Des livres de cuisine pour s'amuser, s'instruire et offrir en cadeaux

■ Les livres sont des cadeaux qui font toujours plaisir, à recevoir autant qu'à donner. Dans la moisson des Fêtes cette année, on trouve des livres de cuisine qui sont des livres d'art, des livres d'histoire, des livres qui divertissent, instruisent et rendent service. Ces livres français ont toujours pour nous le même défaut. Leurs recettes sont belles et attirantes mais il faut connaitre les règles d'un système de mesure qui utilise la balance plutôt que la tasse à mesurer et qui n'a pas fait du milligramme son étalon.

FRANÇOISE KAYLER

Tout le monde connaitra bientôt la famille Brunel, Mathilde surtout, ces gens du Moyen Âge chez qui l'on entre maintenant tous les vendredis soirs par la porte du petit écran. On peut aussi y entrer par la porte de la cuisine. Car l'auteur de La Chambre des Dames vient de publier le livre de recettes de Mathilde Brunel. Il n'est pas nécessaire d'avoir lu le roman pour comprendre les recettes mais si l'on peut offrir les deux à Noel ce sera bien mieux.

Le Moyen Âge, c'est probablement le plus loin où l'on peut aller dans le rétro. Cette plongée dans une période de l'histoire que l'on a qualifiée de « grande noirceur » s'éclaire prodigieusement au fur et à mesure où des recherchistes y font des plongées. Jeanne Bourin a si bien fait revivre une partie de ce 13e siècle que ses lecteurs l'ont poussée à préciser encore plus le vécu au jour le jour des Brunel. Et comnme « chez maitre Brunel, la chère était bonne, la table réputée... » l'auteur de La Chambre des Dames est allée à la recherche des recettes que Mathilde Brunel préparaient.

Ce n'est pas de la cuisine seigneuriale que l'on servait à cette table. C'était celle des habitants des villes et des villages. Pour retracer les modes de préparation Jeanne Bourin, aidée d'une cuisinière habile, Jeannine Thomassin, a puisé ses renseignements dans des livres célèbres, le Viandier de Taillevent, le Ménagier de Paris, le Liber de coquina, etc... C'est toute une leçon d'histoire. Et c'est une leçon d'humilité, car tout était déjà inventé. Les cuisiniers de la vague de la nouvelle cuisine le savent bien d'ailleurs puisque c'est dans des recettes aussi lointaines que celles de Mathilde Brunel qu'ils vont chercher leur source d'inspiration.

Abondamment illustré d'images anciennes, élégamment présenté, ce livre de cuisine original est divisé en chapitres classiques. Chaque plat a droit à deux recettes, la recette ancienne présentée dans sa langue d'origine et la recette quantifiée et adaptée à notre mode de vie.

LES RECETTES DE MATHILDE BRUNET, cuisine médiévale pour table d'aujourd'hui, Jeanne Bourin, Flammarion, ($46.00).



Des trucs de Eat-Art

■ C'est bien connu que l'on mange d'abord avec les yeux. Et l'on s'émerveille toujours lorsqu'un cuisinier habile transforme en fleurs des tomates, des navets ou des carottes, fait d'un oeuf de caille un petit oiseau, travaille le pain comme une pâte à modeler, cisèle un bloc de glace en poisson transparent, transforme le saindoux en sirène, et file le sucre au gré de sa fantaisie, en fleurs, en branches et en fruits.

Pour apprendre à jouer avec ces matériaux comestibles que sont nos aliments, deux auteurs qui n'en sont pas à leurs premiers essais, ont rédigé un livre de jeux à déguster qui vient de paraitre en traduction française sous le titre de L'Artichouette.

Michael Schuyt et Joost Elffers n'ont rien inventé. Ils se sont inspiré d'une tradition vieille comme le monde pour créer ce beau livre d'images réalisables. Et ils ont fait renaitre pour le bénéfice de tous, ce Eat-Art qui a des racines partout dans le monde et qui n'a pas toujours eu une valeur décorative. La première partie du livre qui brosse à larges traits un historique de ces pratiques peut éveiller la curiosité et donner le goût de continuer la recherche.

Une baguette de pain transformée en serpent, des frites en petits trains, des radis en petites souris, un oignon en nénuphar, un artichaut en oiseau, un citron en petit cochon, des kiwis en cactus, demandent plus que des explications écrites. Il faut des photos. Et celles de ce livre sont remarquables. Reprises en noir et blanc, elle sont accompagnées d'explications précises qui devraient permettre aux plus habiles de réussir des chef-d'oeuvre et aux débutants de faire de belles petites choses.

L'ARTICHOUETTE, jeux à déguster, Schuyt et Elffers, Flammarion ($41.00)

Des livres pour les enfants

■ La cuisine française fout le camp... Il y a une vingtaine d'années Michel Oliver, le fils du Grand Véfour, composait deux livres, l'un de cuisine et l'autre de pâtisserie, destinés aux enfants. Une belle présentation, des textes courts mais bien écrits et, surtout, des recettes qui, mine de rien, étaient un véritable cours de cuisine de base pour les lecteurs. Au point que des adultes sans complexe pouvaient en tirer profit.

Pour les enfants de ces enfants, d'autres livres de cuisine viennent de paraitre en France. Des livres d'une autre génération. Comme on ne lit plus, l'auteur des Recettes pour enfants de la Pâtisserie Lucullus et du Snack-Bar Lucullus, a remplacé les phrases par des dessins. De l'un à l'autre des pointillés en trajectoire indiquent les opérations à faire. À la rigueur un analphabète pourrait réussir les préparations. L'économie de mots se traduit par un élargissement de l'espace et il faut souvent deux pages pour expliquer une petite recette. Dix-neuf recettes pour quarante-six pages.

Destinés aux petits Français ces livres de cuisine oublient la cuisine française. Dans le volume intitulé « Snack-Bar » l'auteur propose un Big Smack, un Club sandwich, un sandwich TGV qui ressemble à nos « sous-marins », un hot-dog, un sundae, un banana split, une tarte Alaska que l'on n'a pas pensé à appeler Alaska pie.

LES RECETTES POUR ENFANTS du SNACK-BAR LUCULLUS, par Candy Berloty - Robert Laffont. ($9.20)

LES RECETTES POUR ENFANTS de la PÂTISSERIE LUCULLUS, par Candy Beloty -Robert Laffont. ($9.20)

Des images gourmandes

■ « Si vous n'êtes pas capable de sorcellerie, ce n'est pas la peine de vous méler de cuisine ». C'est la grande Colette qui disait cela. Et c'est l'une des citations qu'a choisies le photographe Christian Délu pour compléter l'illustration de La cuisine des Français.

C'est un livre d'images gourmandes. L'art de la photographie a trouvé dans l'art culinaire un beau champ d'application. Presque toutes les recettes de ce livre ont droit à une belle image qui la complète et joue plus qu'un rôle décoratif en donnant l'idée du produit fini et, souvent, de la garniture du plat.

Le choix des recettes remet la cuisine quotidienne des Français à l'honneur, la cuisine de base, la cuisine simple ou gourmande, celle des provinces, celle qui peut faire remonter les souvenirs d'enfance à la mémoire.

Chaque recette est présentée clairement avec un mode de préparation concis et précis. Une suggestion de vin d'accompagnement est souvent donnée.

Inutile de préciser que le livre est beau.

LA CUISINE DES FRANÇAIS, Christian Délu, Denoël

50% D'ESCOMPTE
SUR CES ARTICLES PERSONNELS
JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1983
Centre du Rasoir "Fine Lame"

Oster — Masseur Suédois — 138-61 — ord: 69.99 — SPÉCIAL $35
Oster — Masseur de pieds — 760-61 — ord: 59.99 — SPÉCIAL $30
Oster — Masseur chauffant — 395-62 — ord: 34.99 — SPÉCIAL $17.50

Conair — Ensemble blaireau & rasoir — 6000 — ord.: 28.99 — SPÉCIAL $14.50
Conair — Rasoir seul — 2150 — ord: 13.99 — SPÉCIAL $7
Conair — Ensemble à moustache — KR6 — ord: 22.99 — SPÉCIAL $11.50
Pince à sourcils — 5458 — ord: 7.99 — SPÉCIAL $4

Centre du Rasoir "Fine Lame" — On rase la perfection!
VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX — VENTE ET RÉPARATION DE PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES

23 boutiques
• MONTRÉAL, 1241 Carre Phillips 842-2921
• MONTRÉAL, 774 Belanger 276-3266
• MONTRÉAL, Place Versailles 354-1040
• MONTRÉAL, Metro Berri 844-5117
• ST-LAURENT, Place Vertu 334-7140
• LAVAL, Carrefour Laval 688-0160
• LAVAL, Centre Duvernay 661-5710
• VERDUN, 4116 Wellington 761-5505
• LONGUEUIL, Place Longueuil 670-0380
• BROSSARD, Mail Champlain 465-9750
• ST-BRUNO, Les Promenades 653-0474
• ST-JEAN, Carrefour Richelieu 349-1605
• ST-JEROME, Carrefour du Nord 431-3434
• SHAWINIGAN, Les Promenades 537-4333
• TROIS-RIVIERES, Le Carrefour 374-7603
• STE-FOY, Place Ste Foy 653-1710
• QUEBEC, Place Fleur de Lys 529-0711
• QUEBEC, Galeries de la Capitale 627-2378
• LEVIS, Galeries Chagnon 835-1415
• CHICOUTIMI, Place du Royaume 545-2474
• SHERBROOKE, Carrefour de l'Estrie 567-8979
• GRANBY, Les Galeries 378-2686
• OTTAWA, Centre Rideau 230-4719

VENTE PFAFF
PRIX PLUS BAS QUE LA COMPÉTITION
PFAFF
MAMMYLOCK
Surjetteuse à 3 ou 4 fils
Prix de la compétition $379
PRIX PARENT
3 fils $329
4 fils $349
CADEAU SURPRISE avec l'achat d'une de ces machines
PFAFF MODÈLE 807
AVEC MALLETTE INCLUSE
PRIX SUGGÉRÉ $499
PRIX PARENT $439
CALANDA Modèle 728
AVEC MALLETTE INCLUSE
Prix de la compétition $259
PRIX PARENT $229
Venez choisir votre machine à coudre au plus bas prix. Singer, Janome, Omega, Pfaff, New Williams, White, Elna, Calanda.
VISA MasterCard
CHOIX DE CABINETS POUR TOUTES LES MARQUES - PRIX SANS COMPÉTITION
Centre de Couture Parent
PLAZA ST-HUBERT
7053, rue St-Hubert 7074, rue St-Hubert
271-2844 276-7481
près métro Jean-Talon
LAVAL
2020, boul. de la Concorde près du pont Papineau
669-5009

NOËL.....La cuisine d'ailleurs.....NOËL

Bon pirojki de Russie

(recette de zakouski russe)

Ceux qui ont entendu le mot zakouski ne savent peut-être pas qu'il s'agit d'un mets très exceptionnel servi chaud (comme entrée) qui porte le nom de pirojki.

Le pirojki est une sorte de beignet ou chausson à la viande qu'on peut déguster avec un bouillon, mangé tel quel ou accompagné d'un verre de boisson surtout la vodka... ou refroidi au congélateur.

Ingrédients pour la farce :

½ lb de boeuf haché (très beau boeuf)
½ lb de porc haché[1]
un peu d'huile végétale pour faire revenir un
oignon moyen
quelques brins d'aneth ou persil
sel et poivre

Ingrédients pour la pâte à levure
1 paquet de levure sèche
1 tasse d'eau tiède
1 tasse de lait tiède
½ c. à thé de sucre
¾ c. à thé de sel
1 oeuf
3 c. à soupe de beurre
1 c. à soupe d'huile
farine selon besoin, environ 2 à 3 tasses

Ne pas faire la pâte trop ferme, plutot légère
...il faut pour cela pétrir la pâte à l'aide d'une cuillère de bois ou d'une spatule en plastique.

Pour la friture :
½ litre d'huile végétale légère à votre choix

1 — Faire revenir dans l'huile, dans un poêlon épais, l'oignon coupé en lamelles.
Aussitôt qu'il devient transparent ajouter par petites quantités le boeuf et le porc haché que vous avez mélangés au préalable.
En remuant constamment avec une fourchette, bien écrasser la viande.
Quand l'eau est évaporée; c'est le temps d'assaisonner au goût.
Ajouter le sel, l' aneth finement haché et beaucoup de poivre.
Passer tout ce mélange au hachoir ou au robot culinaire 20 tours environ.
Le mélange doit être doux, léger, sans miette ni grumeaux.
Couvrir d'une pellicule de plastique et déposer au réfrigérateur.
Note : La farce peut se préparer la veille car elle se garde bien au réfrigérateur.

2 — La pâte

Prévoir un récipient assez grand car la pâte double de volume.
Mélanger la levure sèche avec la cuillère de sucre, 3 c. à soupe de farine, ajouter l'eau tiède remuer, et laisser au repos 10 minutes.
Quand le mélange est gonflé, ajouter le lait tiède, le beurre ou l'huile et un oeuf.
Bien saler. Remuer bien et ajouter la farine par grosses cuillèrées, en remuant jusqu'à ce que la masse devienne dificile à remuer.
Arrêter d'ajouter la farine mais continuer à pétrir avec le côté de la spatule (pétrir environ 20 minutes).
Pétrir jusqu'à ce que la pâte ne colle plus à la spatule.
Verser l'huile dans le creux de la main et passer la pâte pour former une boule. Remettre dans le bol et couvrir avec une pellicule de plastique qui doit coller à la boule. Déposer sur le plat un linge pour garder la pâte au chaud.
Placer le récipiant dans un endroit chaud, (attention au courant d'air) environ 1 heure à 1 ½ heure.
Dès que la pâte a doublé de volume et soulève le linge (la pâte est prête).

3 — Remplissage et friture

Enfariner bien (mais pas trop) la table ou planche de travail.
Pencher le récipient sur la table et verser ⅓ du contenu en prenant soin de bien couvrir le reste de pâte en attendant.
Avec ce ⅓ de pâte on forme un saucisson qui doit avoir 1 à 1 ½ pouce de circonférence et que l'on coupe en tranches de ½ pouce de largeur.
Enfariner chaque tranche et aplatir avec les quatre doigts.
Placer les tranches côte à côte sur la planche de travail.
Une fois la quantité de pâte épuisé, recommencer avec le reste en procédant de la même façon.
Il faut couvrir le tout avec un linge propre et tenir au chaud.

Si la farce a été préparée la veille, il faut la réchauffer un peu.
Mettre une tranche dans la main gauche sur les 4 doigts et avec une petite cuillère déposer la farce au milieu, replier les doigts enfarinés et, à l'aide du pouce et de l'index, refermer la tranche en écrassant bien les bords, (si les côtés s'ouvrent, refaire le même geste.
Déposer sur la surface de travail et travailler toute la quantité de pâte et bien couvrir.

Faire chauffer l'huile dans un récipiant assez profond.
Pour vérifier si l'huile est chaude, jeter une pincée de pâte, si elle remonte immédiatement l'huile est prête.
Déposer dans l'huile les pirojkis un par un en les glissant doucement dans l'huile.
Les retourner à l'aide d'une fourchette pour qu'ils soient bien dorés de chaque côté.
Sortir de l'huile à l'aide d'un égouttoir et déposer sur un papier absorbant.
Servir dans un plat profond debout en les plaçant côte à côte.
Donne environ 50 pirojkis.
(Courtoisie de Madame I. Bélinski)



photo Robert Nadon, LA PRESSE

Ce pirojki vous met-il l'eau à la bouche? Une courtoisie du café-bazaar Stash's, au 461 rue St-Sulpice.

La chasse aux aubaines

Ceux qui partent à la chasse aux aubaines comme on part à l'aventure voudront se procurer une petite brochure miméographiée, qui se vend $4 et s'appelle « Le marché des aubaines à Montréal ».

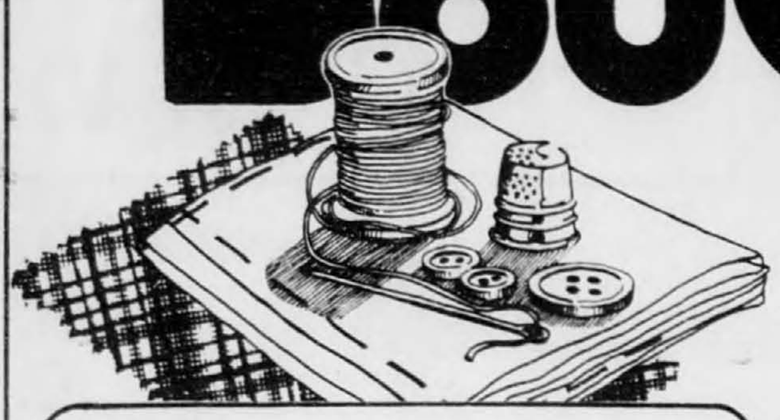
L'auteur est une infirmière, mère de deux enfants, qui habite Huntingdon, qui a toujours cherché à en avoir pour son argent, et qui s'est mise à explorer systématiquement les différents quartiers de Montréal, particulièrement ceux où l'on peut acheter directement du manufacturier, où l'on recycle les vêtements, les livres, les meubles, où l'on coupe les prix.

Mme Ness Welham comprend que tout le monde n'est pas doué pour la chasse aux aubaines, qu'on peut préférer la sécurité des grands magasins, leur renom et leur garantie. Il faut avoir l'oeil clair pour dénicher parmi des vêtements laissés pour compte celui dont on devra peut-être reprendre la couture, mais qui n'a pas de défauts majeurs, comme un col posé de travers.

Mme Wlham compte reprendre sa brochure au printemps, y ajouter, par exemple, les libraires d'escompte et les librairies de livres usagés qui poussent un peu partout, les boutiques de laine où l'on solde des surplus de manufacturiers, etc..

On peut se procurer la première brochure, et retenir la deuxième, en écrivant à Mme Eldham, case postale 916, Huntingdon, Québec, J0S 1H0. On ajoute au prix de la brochure ($4) des frais de poste de manutention de 75 cents.

BouClair



25% - 50% DE RABAIS

150 cm (60")
LAINAGES MÉLANGÉS
Vaste choix d'unis, plaids, tweeds de diverses qualités pour vestes, jupes pantalons et ensembles de votre garde-robe hiver.
Prix BouClair 7,99$ le mètre — 50% — SOLDE 3.99 le mètre

150 cm (60")
LAINAGES MÉLANGÉS
Vaste choix d'unis, plaids, tweeds de diverses qualités pour vestes, jupes, pantalons et ensembles de votre garde-robe hiver.
Prix BouClair 9,99$ le mètre — 33⅓% — SOLDE 6.66 le mètre

115 cm (45")
FAILLE «ÉMILIE»
Crêpe satiné de 100% polyester dans 10 couleurs. Haute mode pour robes et blouses.
Prix BouClair 14,99$ le mètre — 33⅓% — SOLDE 9.99 le mètre

150 cm (60")
COTON OUATÉ IMPRIMÉ
Bon assortiment d'imprimés, rayures et pois en 4 coloris. 50% polyester, 50% coton.
Prix BouClair 9,99$ le mètre — 33⅓% — SOLDE 6.66 le mètre

115 cm (45")
VELVENTINE EN COTON
Velventine classique de 100% coton en dans les couleurs populaires. Idéale pour les vêtements d'enfants.
Prix BouClair 8,99$ le mètre — 22% — SOLDE 6.99 le mètre

90 cm (36")
VELOURS CÔTELÉ MILLERAIES
Toujours en vogue pour vêtements élégants ou de sport. Un tissu 100% coton, en plus de 12 coloris en vogue.
Prix BouClair 4,99$ le mètre — 25% — SOLDE 3.74 le mètre

90 cm (36")
VELOURS CÔTELÉ À CÔTES MOYENNES
100% coton, lavable en machine en 10 coloris mode, pour vêtements sport et créations haute mode pour toute la famille.
Prix BouClair 4,99$ le mètre — 25% — SOLDE 3.74 le mètre

150 cm (60")
LAINAGES IMPORTÉS
Avant-garde sélection de flanelle, gabardine de laine, crêpe de laine et lainages pour manteaux etc. pour votre garde-robe hiver.
Prix BouClair 16,99$ le mètre — 25% — SOLDE 12.74 le mètre et plus

115 cm (45")
VELOURS CÔTELÉ COTON
Magnifique tissu pour les vêtements sport et de détente. Plus de 8 coloris unis. 100% coton.
Prix BouClair 5,99$ le mètre — 25% — SOLDE 4.49 le mètre

115 cm (45")
IMPRIMÉS CALICO
Jolis imprimés de 100% coton pour artisanat, décoration intérieure et vêtements pour enfants. Belle sélection de couleurs.
Prix BouClair 6,99$ le mètre — 28% — SOLDE 4.99 le mètre

115 cm (45")
TISSUS POUR ROBES HAUTE COUTURE
CRÊPE — CRÊPE DE CHINE — GEORGETTE — PONGÉ
Splendide imprimés tissus raffinés de qualité.
Prix BouClair 7,99$ - 15,99$ le mètre — 33⅓% — SOLDE 5.33 - 11.99 le mètre

DRAPERIES
ENTIÈRE SÉLECTION DE TERGALS importés de France
Pas disponibles à Greenfield Park
25% DE RABAIS

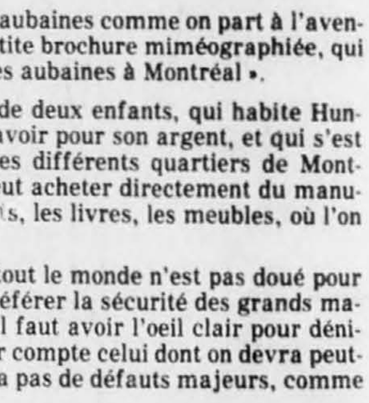
ET BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
4 JOURS SEULEMENT: MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 14, 15, 16, 17 DÉCEMBRE

Dollard-des-Ormeaux 3345, ch. des Sources 683-4711
Lachine 3100, rue Notre-Dame 637-1102
Laval 3350, boul. St-Martin ouest 687-8480
Laval 1720, boul. des Laurentides 667-3120
Saint-Léonard 4490, rue Jean-Talon est 725-9175
Greenfield Park 124, boul. Taschereau 672-4372
Montréal-Nord 5630, boul. Henri-Bourassa est 327-1113

Cervan

JUSTE À TEMPS POUR NOËL

JUSQU'À 75% D'ESCOMPTE
(sur articles de second choix et articles discontinués).
Articles de table et cadeaux en grès: un matériau qui resiste au four (micro-onde), réfrigerateur, lave-vaisselle et aux détergents.
Aussi disponibles dans d'autres formes et décors.
Les prix annoncés sont valides jusqu'à épuisement des stocks.



Service à thé

	Prix régulier	Prix de vente
Theiere	$27.00	à partir de 6.75
Sucrier	$13.50	à partir de $3.38
Cremier	$7.50	à partir de $1.88



Ensemble 5 pièces

	Prix régulier	Prix de vente
Soucoupe	$5.50	à partir de $1.38
Tasse	$7.00	à partir de $1.75
Assiette 10"	$10.00	à partir de $2.50
Assiette 7"	$7.50	à partir de $1.88
Bol à soupe	$7.50	à partir de $1.88



LAMPES À L'HUILE

	Prix régulier	Prix de vente
Formes et couleurs assorties	$30.00	à partir de $7.50

HEURES D'OUVERTURES
Lundi-Mardi-Mercredi de 9h a m à 6h p m
Jeudi-Vendredi de 9h a m à 9h p m
Samedi de 9h a m à 5h p m
VISA master charge Acceptées

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

2856 boul. Le Corbusier
LAVAL, QUÉBEC
687-3810

CROQUE MIDI
Françoise Kayler

La Saumonière

C'est à la fin de l'année que l'on fait des rétrospectives. Si l'on se tourne vers le passé, n'est-ce pas pour mieux voir se dessiner l'avenir. Célébrer la fin de l'année dans un nouveau restaurant peut faire partie de ce pas en avant.

La Saumonière n'a que quelques semaines d'existence. Logée dans une belle maison de la rue Mackay, elle a hérité du cadre dessiné par ses prédécesseurs. Ils voyaient tout en rose et ce décor, dans la grisaille des hivers citadins, remet le moral en place. D'autant mieux que la salle à manger est confortablement installée dans un environnement reposant. Doux aux pieds, doux à l'oeil, le décor n'aurait même pas besoin du fond sonore pour être agréable. Les tables sont belles et, même, élégantes; les sièges sont beaux et invitent à laisser passer le temps.

Le service était fait dans les règles de la profession avec, en plus, une gentillesse attentive et réservée.

Le menu du jour dépasse l'heure du midi et court jusqu'à 7 heures du soir. Quelques-uns des plats qui le composent sont tirés de la carte. Il offrait un gratin de fruits de mer, des moules marinières, un saumon, un lapin à la moutarde, une brochette, des rognons. Avec une entrée offrant le choix entre un potage ou un poireau vinaigrette, un dessert offrant le choix entre une mousse au café, une crêpe à l'orange ou un fromage, les prix allaient de $4.50 à $8.00.

La soupe du jour était une préparation originale et agréable, à la fois légère et réchauffante, joliment présentée, à peine tomatée à la base et garnie de petits morceaux de haricots verts. Le poireau vinaigrette était soigné dans sa préparation et dans sa présentation, cuit comme il le fallait et servi avec une vinaigrette qui le mettait en valeur. Dautant mieux que le pain était frais et croustillant.

Choisi dans la sélection à $6.25 le rognon était coupé en petits morceaux; tendre et rosé, il avait une saveur fine. La sauce qui l'accompagnait était légère mais servie un peu trop largement. Ce défaut se vérifiait également dans le service du saumon. Dans cette sélection à $7.50, les filets de poisson étaient roses, fins au goût, un tout petit peu trop cuits, accompagnés d'une sauce acidulée. Des épinards, une pomme de terre vapeur, un petit flan aux carottes garnissaient l'assiette de poisson et des zucchinis remplaçaient l'épinard dans l'assiette de rognons.

La Saumonière a la bonne idée de proposer du fromage en guise de dessert. Le chèvre choisi était du vrai chèvre, bien coupé et bien servi, avec quelques grains de raisin. La crêpe à l'orange servie tiède dans une sauce à l'orange, courte et parfumée, n'aurait pas déshonoré une carte.

LA SAUMONIÈRE,
1230 rue Mackay,
933-0246.

Petit cochon de Noël

Un petit cochon pour Noël, une pomme entre les dents, un collier de canneberges autour du cou, c'est une tradition. Mais pour renouer avec elle, il faut trouver un cochonnet...

Pour la première fois cette année, une ferme d'élevage de Bécancour, baptisée «La ferme des Grognons», met sur le marché de quelques villes un cochonnet «sélectionné» pesant de 15 à 18 livres.

André Lamarre, qui commercialise ces petites bêtes sous le nom de «Cochonnet du Québec», donne la garantie qu'aucun médicament n'est entré dans l'alimentation de ses petits cochons, alimentés aux grains après le sevrage.

Le seul dépositaire montréalais du Cochonnet du Québec est la boutique l'Épicurien (Place Ville-Marie et rue de La Montagne). Le prix: $115. À Trois-Rivières, la Boucherie Diamond et Ulo. Carignan et à Sillery la boutique Aux Délices de Picardie, complètent les points de vente pour ce premier Noël d'opération.


Dans le superbe décor des ÉCURIES YOUVILLE témoin de 200 ans d'histoire
Grillades et fruits de mer
gibbys
298 Place d'Youville, Vieux Montréal **282-1837**
et St-Sauveur-des-Monts


Menara
Une aventure dans la cuisine traditionelle marocaine
BAR-RESTAURANT
Annonce l'arrivée du **FAMEUX VIN «GRIS DE BOULAOUANE»**
RÉVEILLON DE NOËL
repas complet $25 par personne
Spectacle avec orchestre et danse orientale
256 EST, RUE ST-PAUL
VIEUX-MONTRÉAL **861-1989**
Réservez pour les Fêtes!

JOUETS! JOUETS! JOUETS!
15% À 50% DE RABAIS

Firebird Fever AFX. Notre prix cour. $25.00 **20.**	La Caddy de Boss Hogg. Notre prix cour. $7.99 **5.**	Avion Pan Am. Amusant! Notre prix cour. $10.99 **7.50**	Machine à coudre Sweet Plum. Notre prix cour. $12.99 **10.**	Jeu de jacquet aimanté 11¼ po. Notre prix cour. $12.99 **10.**
Skyway Patrol AFX. Notre prix cour. $39.00 **30.**	La jeep de Daisy avec Daisy. Notre prix cour. $6.99 **5.**	Les Schtroumpf au travail. Notre prix cour. $5.00 **4.**	Poupée marcheuse Carol 25 po. Notre prix cour. $14.99 **10.**	Les petits bucherons. Notre prix cour. $6.99 **5.**
Ensemble Dukes. Notre prix cour. $12.50 **10.**	E.T. parlant de 6 po. Notre prix cour. $10.00 **5.**	Ours de 26 po. Notre prix cour. $16.99 **10.**	Ens.-cadeau Sweet Carol 14 po. Notre prix cour. $13.99 **10.**	Petite Paysanne. 15 po. Notre prix cour. $9.99 **7.**
La jeep de Daisy. Notre prix cour. $9.49 **7.50**	Guitare Dukes. Notre prix cour. $7.50 **5.**	Schtroumpfette. De 10 po. Notre prix cour. $12.99 **10.**	Razzle. Notre prix cour. $12.99 **10.**	Barbie en jeans. Notre prix cour. $14.99 **10.**

Revolver Detective 250. Notre prix cour. $4.99	4.	Voiture de pompiers. Notre prix cour. $6.99	5.	Trompette Big Sound. Notre prix cour. $3.00	2.	Berzerk. Pour petits et grands! Notre prix cour. $13.99	11.
Figurine E.T. en vinyle. Notre prix cour. $2.00	1.	Voiture Rally. Notre prix cour. $6.49	5.	Ourson de 16 po. Notre prix cour. $11.99	8.	Zaxxon. Notre prix cour. $13.99	11.
Revolver de 8 po. Notre prix cour. $4.99	4.	Moteur Super Hot. Notre prix cour. $2.49	2.	Ken en jeans. Notre prix cour. $14.99	10.	La survie. Notre prix cour. $12.99	10.
Ens. d'accessoires avec 1 pers. Notre prix cour. $5.49	4.	Moteur Super-Hot. Notre prix cour. $2.49	2.	Poupée Baby Jane de 12 po. Notre prix cour. $7.99	5.	Spill 'n Spell. Notre prix cour. $8.99	6.
Assortiment de pick-ups. Notre prix cour. $1.39	1.	Chien Toot Toot. Notre prix cour. $3.49	3.	Poupée Simone. Notre prix cour. $7.99	5.	Jeu de jacquet aimanté. 9½ po. Notre prix cour. $7.99	5.
Camion Famous. Notre prix cour. $1.39	1.	Helicoptère Toot Toot. Notre prix cour. $3.49	3.	Poupée Joyce de 12 po. Notre prix cour. $6.99	5.	Ma première bourse. Notre prix cour. $6.99	5.
Super-tracteurs "4". Notre prix cour. $4.90	4.	Helicoptère Toot Toot. Notre prix cour. $3.49	3.	Poupée Sweet Carol de 15 po. Notre prix cour. $8.99	7.	Jeu éducatif Mini Draw. Notre prix cour. $9.99	7.
Les as de la route Aerodyne. Notre prix cour. $1.50	1.	Voiture comique Toot Toot. Notre prix cour. $3.49	3.	Bébé a sommeil. 14 po. Notre prix cour. $9.99	7.	Faites des portraits. Notre prix cour. $8.99	6.
Fourgonnette Mack. Notre prix cour. $5.00	4.	Figurine Lone Ranger. Notre prix cour. $4.49	4.	Casse-tête Muppet. 100 morceaux. Notre prix cour. $2.99	2.	Jouet a tirer. Notre prix cour. $8.99	6.
Tanker Mack. Notre prix cour. $5.00	4.	Keymonica Big Sound. Notre prix cour. $3.00	2.	Casse-tête Professeurs. 9 morceaux. Notre prix cour. $1.99	1.	Divers jouets a tirer. Notre prix cour. $8.99	6. ch.
Volkswagen or. Notre prix cour. $6.99	5.	Saxophone Big Sound. Notre prix cour. $3.00	2.	Le Seigneur des Ténèbres. Notre prix cour. $15.99	12.	Casse-tête circulaire Disney. Notre prix cour. $4.99	4.
Camion. Notre prix cour. $6.99	5.	Clarinette Big Sound. Notre prix cour. $3.00	2.	Quizzle. Notre prix cour. $14.99	12.	Dukes of Hazzard. Notre prix cour. $7.50	5.
						Plaques d'identification Mash 4077. Notre prix cour. $2.00	1.

ÉLECTRONIQUE! ÉLECTRONIQUE! ÉLECTRONIQUE!
16% À 30% DE RABAIS

28% de rabais
Tourne-disques et lecteur de cassette stéreo Dorchester. Notre prix cour. $109.99 **79.**

18% de rabais
Radio-réveil AM/FM. Avec batteries à l'appui. Notre prix cour. $54.95 **45.**

23% de rabais
Pac-Man, Galaxian, Donkey Kong ou Frogger Coleco. Notre prix cour. $63.88 $10. de remise du fabricant sur jeux vidéo Coleco. **49.**

16% de rabais
Jeu vidéo Intellivision II. Avec cartouche Lock 'N' Chase. Notre prix cour. $189.99 **159.**

23% de rabais
Radio-réveil Prosonic AM/FM avec téléphone. Laisse les mains libres. Notre prix cour. $89.99 **69.**

24% de rabais
Magnétophone à cassette Prosonic portatif. Modèle PCR704. Notre prix cour. $34.99 **30.**

17% à 30% de rabais
Ordinateur Timex/Sinclair TS ou MEV 16K pour TS 1000. Nos prix cour. $69.99 et $59.99 **49.** ch.

22% de rabais
Module Intellivoice pour Intellivision. Notre prix cour. $89.88 **69.**

Tous les prix sont en vigueur jusqu'a la fermeture le samedi 24 décembre 1983. Tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 19 novembre 1983

Notre politique des aubaines
Economiser de l'argent, c'est important; mais la qualité de la marchandise l'est tout autant! Nous nous engageons à vous offrir la meilleure qualité pour le meilleur prix. Ça c'est une aubaine!

Notre politique de remboursement
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat, nous vous garantissons qu'il sera remplacé, réparé, selon les termes de la garantie, ou même remboursé, avec le sourire.

Ouvert du lun. au mer. jusqu'à 17h30 (Duvernay, St-Jean, Laval et Decarie jusqu'à 18h). Jeu. et ven. jusqu'à 21h. Samedi jusqu'à 17h. Stationnement gratuit

MasterCard VISA

Bonimart 83
des aubaines en tout temps!


Les certificats-cadeaux! C'est une question de bon goût... Disponibles à notre restaurant en valeur de 10$ et 25$.
CHEZ LA MÈRE TUCKER
MOTHER TUCKER'S FOOD EXPERIENCE *)
1175 PLACE DU FRERE ANDRE MONTREAL
866-5525
* Trade Mark Reg./Marque déposée


DE RETOUR «Ouvert le midi»
SPÉCIAUX TOUS LES JOURS à partir de $5
PÂTÉS MAISON incluant: soupe ou salade
6562 boul. St-Laurent
Rés.: 274-7461
Petit «Party» pour Noël


PROBLÈME avec L'ALCOOL?
Si vous voulez être aidé, appelez tout de suite au:
PAVILLON DU NOUVEAU Point de Vue
652-3981
Nos conseillers vous aideront à retrouver le bonheur dans une sobriété permanente. Nous sommes situés à Varennes au bord du fleuve à 20 km de Montréal.

LE TRICOLORE

La meilleure cuisine française au meilleur prix en ville pour vos «party des fêtes»
EXTRAORDINAIRE MENU GASTRONOMIQUE POUR LE RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN AVEC DANSE ET COTILLONS
Réservez vite!
2065, Bishop *Réservations:* 843-7745

HELEN PRESTON
40% DE RABAIS
SOLDE
25e ANNIVERSAIRE

1243, BOULEVARD LAIRD, MONT-ROYAL

apropo



COUPE À CRUSTACÉS

Très belle coupe à crustacés en verre transparent, composée de deux morceaux, avec base pour glace concassée. Une façon appétissante de présenter vos fruits de mer.

VALEUR DE 5,95 ch.

SPÉCIAL

3.99 ch.



«VERRERIE IRIS»

Charme, élégance, finesse. «La Verrerie Iris» vous offre un choix d'accessoires des plus complets à un prix très avantageux. Chaque pièce est enjolivée d'un motif floral délicat. Vous aimerez offrir cette sélection raffinée rappelant le passé.

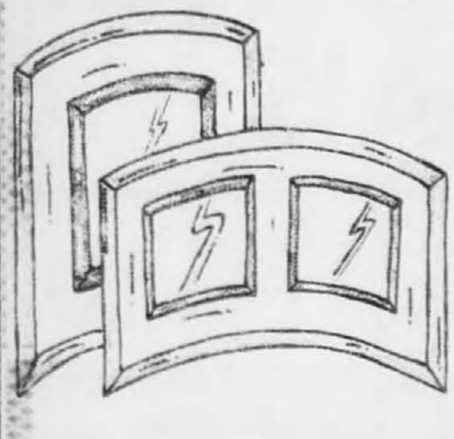
PICHET *ORD. 24,95*
CARAFE *ORD. 27,95*
VASE *ORD. 24,95*
BOL À FRUIT *ORD. 24,95*
SEAU À GLACE *ORD. 29,95*
BOL SUR PIED *ORD. 27,95*
BONBONNIÈRE *ORD. 27,95*

UN SEUL BAS PRIX **14.99 ch.**



ENCADREMENTS POUR PHOTOS

Quoi de plus important que de conserver précieusement une photo qui vous rappelle un souvenir agréable. Magnifiques encadrements en acrylique de forme convexe très originale.



3½ x 5 (double)
5 x 7
VALEUR DE 11,95
SPÉCIAL
7.99

5 x 7 (double)
8 x 10
VALEUR DE 19,95
SPÉCIAL
13.99

ONYX

Pour un choix judicieux voici notre collection de marbre mexicain composée de pièces entièrement sculptées à la main. Elles rehausseront agréablement le décor de votre bureau et de votre maison.

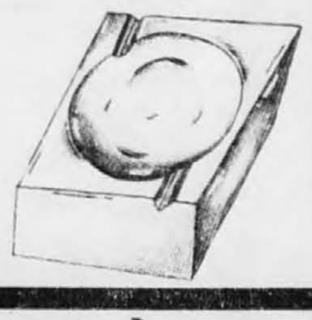


JEU D'ÉCHECS
VALEUR DE 69,95
SPÉCIAL
49.95

APPUIE-LIVRES
VALEUR DE 19,95 ch.
SPÉCIAL
14.99 pr.



CENDRIER
VALEUR DE 23,95
SPÉCIAL
17.95



ENSEMBLE À VIN

Élégant ensemble pour le service du vin comprenant une carafe de verre transparent ainsi que six (6) coupes à vin assorties.

VALEUR DE 49.95
SPÉCIAL
29.95



LAMPE DE LECTURE

Cette mini lampe concentre l'éclairage là où vous en avez besoin, soit pour lire, prendre des notes dans un endroit peu éclairé. Elle s'attache facilement à n'importe quel livre ou revue et vous permet de lire sans déranger les gens autour de vous. Idéal à la maison ou en voyage.



VALEUR DE 19,95
SPÉCIAL
14.99

ENSEMBLE À FONDUE

Les repas à la fondue ravissent toujours les fins palais de vos convives. Nous vous offrons un choix de quatre (4) magnifiques ensembles à fondue en acier émaillé avec décor; comprenant un caquelon, un réchaud et six (6) fourchettes.

VALEUR DE 34,95



SPÉCIAL
24.99

FONDUE AU CHOCOLAT

Toujours très appréciée, sa popularité connaît un essor particulier au temps des Fêtes.

Ce modèle inclu le quatre (4) fourchettes.

MODÈLE TOUT CÉRAMIQUE AMANDE

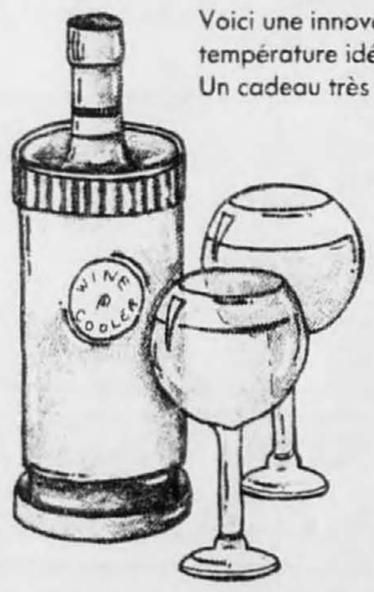
VALEUR DE 13.95



SPÉCIAL
7.99

RAFRAÎCHISSEUR À VIN

Voici une innovation pour garder le vin à la température idéale durant tout le repas. Un cadeau très apprécié.

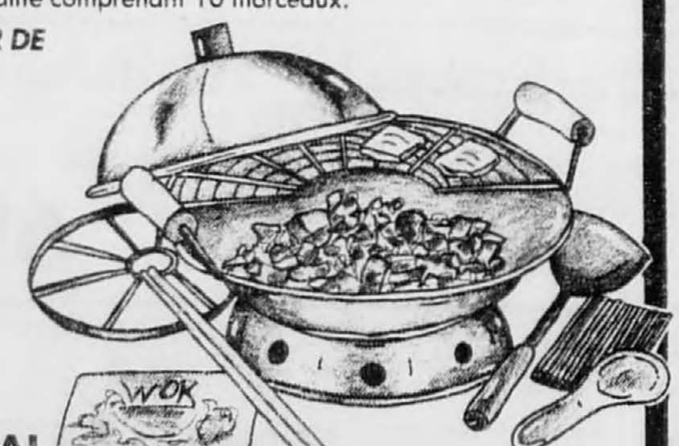


VALEUR DE 11,95
SPÉCIAL
6.99

WOK

Cuire à l'orientale une fois pourrait devenir une coutume grâce à ce magnifique ensemble pour cuisson au wok de haute qualité comprenant 10 morceaux.

VALEUR DE 29,95



SPÉCIAL
19.99

ENSEMBLE À ESCARGOTS

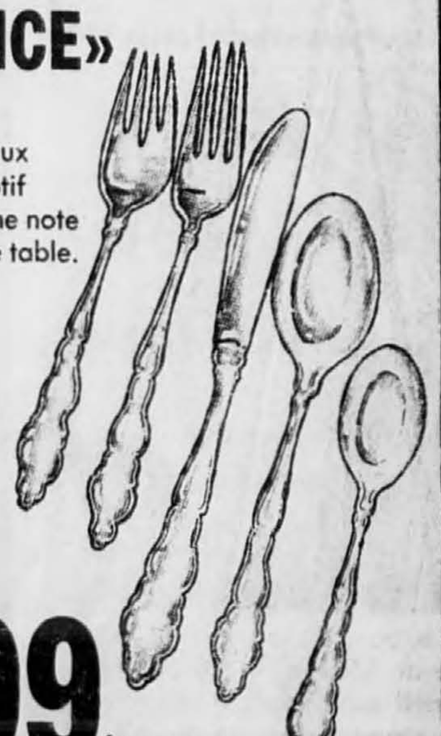
Les gourmets et les gourmands apprécieront grandement cet ensemble de quatre (4) plats à escargots incluant quatre (4) fourchettes pour déguster leur entrée favorite.



VALEUR DE 19.95
SPÉCIAL
13.99

«ÉLÉGANCE»

Superbe couvert de coutellerie 5 morceaux plaqué or dont le motif classique ajoutera une note de distinction à votre table.



VALEUR DE 19.95
SPÉCIAL
11.99 le couvert

Les Galeries d'Anjou	Les Galeries Rive Nord	Centre d'achats Boulevard	5395, ch. de la Reine-Marie	Le Carrefour Laval	Centre d'achats Duvernay	Les Promenades St-Bruno	
Ville d'Anjou	Repentigny	Montréal	Montréal	Laval	Laval	St-Bruno	VISA MasterCard
Tél.: 353-6891	Tél.: 585-2201	Tél.: 725-3889	Tél.: 484-0123	Tél.: 687-0894	Tél.: 661-0550	Tél.: 653-8302	EMPLOYEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

AUX MÉTIERS D'ART
Petits cadeaux à petits prix

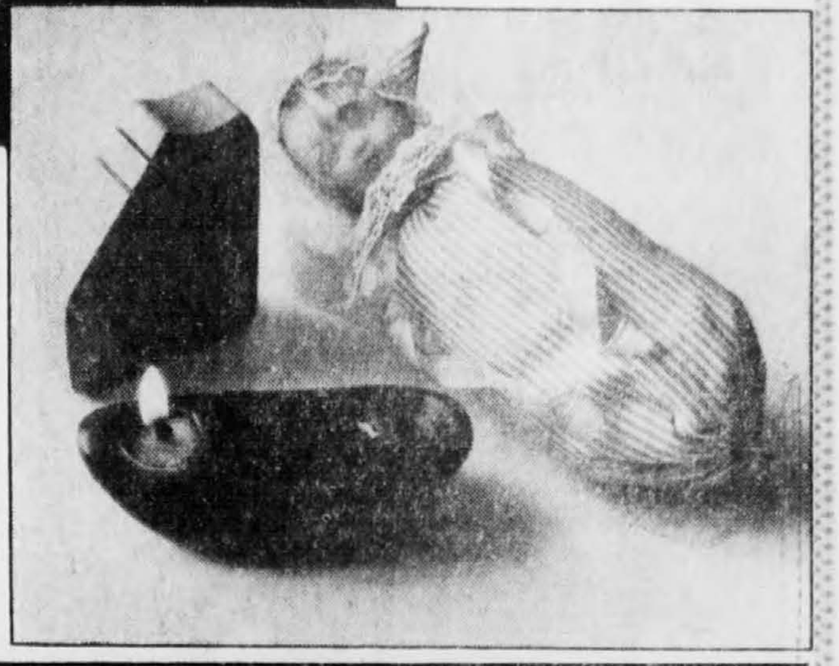
Quand on peut y mettre du temps, et quand on a les jambes solides, on peut trouver au Salon des Métiers d'art des petits cadeaux à petits prix parmi les jouets, les bibelots et les beaux objets utilitaires. En voici quelques-uns, presque tous situés dans la gamme de $5 à $15.



En porcelaine de teinte pastel : une cloche de Francine Deslauriers, $9, stand E-4; un cornet volant pour accrocher au mûr, $10, de Serge Fisette, stand 1-17; un porte brosse à dents peint à la main, $15, de Roland Marion et Kristeen Verge, stand H-10; bols à café peints de petits coeurs, $7, de Denise Benoît, stand G-9; une bouteille de grès pour le sirop d'érable, $10, de Yvan Bélanger et Louise Crevier, stand I-13.



L'ourson de peluche de Cathy Senitt ($8, stand P-2) voisine la poupée lavable (et séchable à la machine) de Thérèse Bergeron ($10, stand R-17), les voitures de bois de Jacques Aubert ($6 et $10, stand B-16), le jeu de Tic Tac Toc de Richard Emond et Chantal Thibodeau ($5, stand H-11).

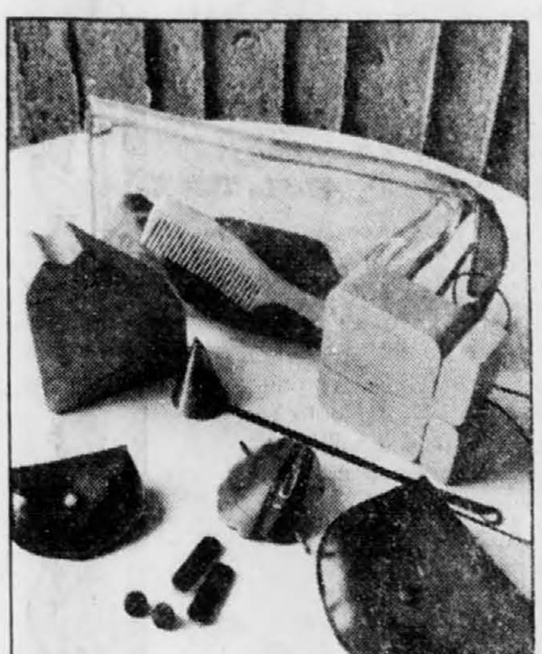


Le bébé lavande en porcelaine de Denise Auger ($15, stand R-37) est veillé par le chat appui-livre de Luc Bovet ($5, stand P-18), à la lueur d'une lampe miniature de Stéphane Charbonneau ($15, stand L-7)

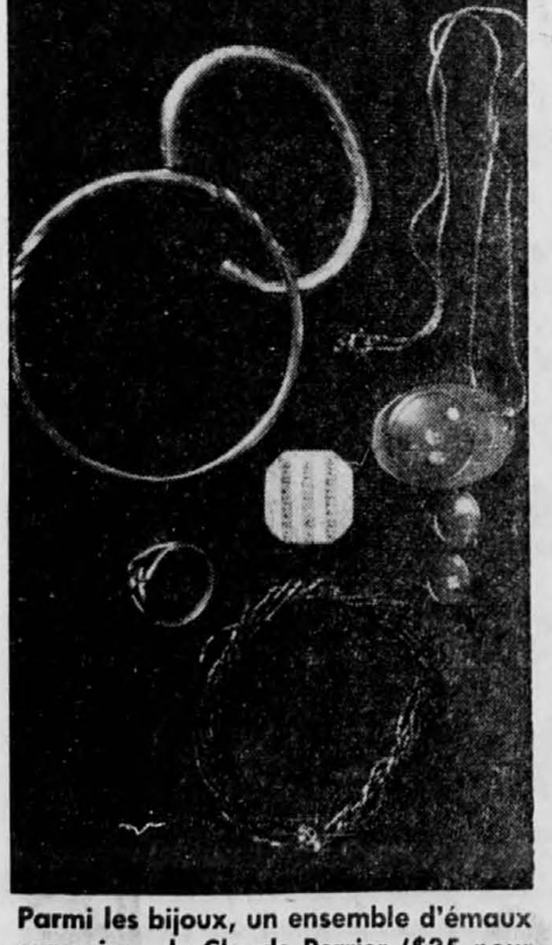
photos Robert Mailloux, LA PRESSE



Les porcelaines de bois de François Lambert, au stand F-21, sont de charmantes miniatures qui ont l'air plus fragile qu'elles ne le sont. Celles-ci coûtent de $8 à $12.



Les beaux objets utilitaires : un sac en vinyle pour cosmétiques de Michèle Gamache et Lucie Jolicoeur ($13, stand B-8); des appuie-livres en forme de chat ou de baleine, de Luc Bovet ($6 et $9, stand P-18); un éteignoir de cuivre de Guy Bel ($15, stand G-25 et G-27); des accesoires de cuir de l'Atelier du Ruisseau de Francine Bordeau, portemonnaie, aumonière, barrettes et boutons de manchettes (de $6 à $15, au stand K-23).



Parmi les bijoux, un ensemble d'émaux sur cuivre de Claude Perrier ($35 pour un pendentif sur chaîne et des boucles d'oreilles, stand A-9); des bracelets en laiton et une bague en forme de coeur de Jean-Jacques Gagné ($10, $14 et $16, stand P-22); une épingle en émail sur cuivre, représentant une portée de musique, de Carole Lebel ($18 au stand P-22); un bracelet de perles de verre enfilées, de Monique Ferrero ($8, stand G-28).

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 21h

GRANDE VENTE FIN DE L'ANNÉE

3 000 000$ DE MARCHANDISE À LIQUIDER

Stephen et David Shiller annoncent la plus grande vente de l'année. 3 000 000$ de marchandise qui doit être liquidée pour faire place aux modèles 1984.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 75% sur toute la marchandise en magasin.

STORES VERTICAUX

Nos stores verticaux et tringles sont de première qualité. Toutes grandeurs disponibles.

GARANTIE À VIE

26 différents modèles

DE LUXE SUPRÊME PVC grandeurs disponibles en magasin. PVC: blanc, ivoire, tan, champagne, gris

48" x 48"	39,89$	84" x 84"	69,89$
60" x 48"	46,89$	96" x 95"	95,89$
75" x 84"	49,89$	120" x 95"	149,89$
		144" x 95"	169,89$

VERTICAUX EN ALUMINIUM choix de 12 couleurs

48" x 48"	79,89$	84" x 95"	149,89$
60" x 48"	89,89$	96" x 84"	159,89$
75" x 84"	118,89$	96" x 95"	169,89$
84" x 84"	137,89$	120" x 95"	196,89$
		144" x 95"	239,89$

VERTICAUX GROOVER de luxe

48" x 48"	69,89$	84" x 95"	129,89$
60" x 48"	79,89$	96" x 84"	149,89$
75" x 84"	108,89$	96" x 95"	159,89$
84" x 84"	119,89$	120" x 95"	189,89$
		144" x 95"	229,89$

VERTICAUX MIROIR de luxe suprême argent et or

48" x 48"	89,89$	84" x 95"	169,89$
60" x 48"	119,89$	96" x 84"	189,89$
75" x 84"	139,89$	96" x 95"	199,89$
84" x 84"	149,89$	120" x 95"	249,89$
		144" x 95"	299,89$

VERTICAUX EN TISSU de luxe

48" x 48"	89,89$	84" x 95"	159,89$
60" x 48"	99,89$	96" x 84"	179,89$
75" x 84"	117,89$	96" x 95"	199,89$
84" x 84"	139,89$	120" x 95"	249,89$
		144" x 95"	289,89$

LIVRAISON LA JOURNÉE MÊME

GARANTIE À VIE

GRANDE VENTE DE DUVET PUR

- BLANC
- GRAND FORMAT

GRANDEUR	REG.	ÉPARGNEZ	SPÉCIAL
JUMEAU (66 x 86)	230.	135.01	94,99
DOUBLE (78 x 86)	300.	170.01	124,99
REINE (90 x 90)	338.	198.01	139,99
KING (108x 90)	400.	224.01	175,99

OREILLERS EN DUVET D'OIE PUR

	REG.	SPÉCIAL
Standard	117.50	56.99
Reine	135.00	64.99
King	196.00	79.99

RISTOURNE DE 10%

Sur présentation de ce coupon, obtenez une ristourne de 10% sur les prix de cette annonce et sur toute la marchandise en magasin.

Valide jusqu'au 17 décembre à 18h

STORES AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

STORES DE TOILE 100% OPAQUES 3 ÉPAISSEURS LAVABLES

GRANDEUR	UNIS	FRANGES
28 x 58	3.89	6.89
37 x 70	6.89	8.89
37 x 82	8.89	12.89
43 x 70	8.89	12.89
43 x 82	10.89	15.89
49 x 70	11.89	15.89
49 x 82	13.89	17.89
55 x 70	12.89	16.89
55 x 82	15.89	20.89
64 x 58	18.89	24.89
64 x 70	20.89	26.89
73 x 58	22.89	27.89
73 x 70	24.89	29.89
78 x 58	35.89	39.89
78 x 70	37.89	41.89
85 x 70	44.89	57.89
93 x 70	49.89	59.89
109 x 70	59.89	79.89
121 x 70	73.89	89.89

ÉPARGNEZ JUSQU'À 75%

MINI STORES VÉNITIENS

Blanc, ivoire, brun, jaune, simili-bois, bisque

LARGEURS	LONGUEUR 45"	LONGUEUR 64"
20", 22", 24", 26"	32.89	43.89
27", 28", 29", 30"	45.89	51.89
31", 32", 33", 34"	52.89	64.89
35", 36", 37", 38"	58.89	64.89
39", 40", 42"	65.89	69.89
44", 46", 48", 50", 52"	72.89	82.89
54", 56", 58", 60"	89.89	104.89
62", 64", 66"	99.89	104.89
68", 70", 72"	109.89	129.89

GRANDEURS PORTE PATIO 66" x 84" 99,89$ 78" x 84" 129,89$

ÉPARGNEZ 50% sur nos stores vénitiens faits sur mesure

Draperies • couvre-lits • douillettes • couvertures • oreillers • draps • accessoires de salle de bains • rideaux de douche • serviettes • stores de toile • stores verticaux • rideaux de cuisine • nappes • rideaux «Bonne femme» • napperons

JUSQU'À 1/2 PRIX

Roi des stores verticaux, draperies, couvre-lits et literie

Au Bon Marché

UNE ADRESSE SEULEMENT

3200 MASSON 722-3585

Heures du magasin durant la période des fêtes lun. — ven. 9h15 à 21h00 samedi 9h15 à 18h00

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

CHÈQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

une idée lumineuse

Magnifiques lampes de table en céramique pour donner un cachet brillant à toute pièce. Choix de blanc ou beige.

69$



MONTRÉAL
6255 Plaza St-Hubert
(métro Beaubien)
Tél.: 273-7711

LAVAL
2300 boul. Le Corbusier
(sortie 10 de l'autoroute)
Tél.: 382-6870

Stationnement gratuit

mariette clermont
MONTREAL LAVAL



Le prix Jean-Marie-Gauvreau-Molson aux Ateliers Guyon

Le prix Jean-Marie Gauvreau-Molson, offert chaque année depuis quatre ans au Salon des Métiers d'art aux artisans qui se sont distingués par l'excellence de leur travail a été remis hier aux ateliers Guyon Inc, de Verchères, créateurs d'objets en plexiglas. Le porte-paroles du jury était cette année le poète et chansonnier Gilles Vigneault, les autres membres étant la cinéaste Anne Claire Poirier, Ingrid Saumart, journaliste à LA PRESSE, Maurice Savoie, céramiste et Me Guy Gilbert. Au cours de la même cérémonie, des mentions spéciales ont été offertes à Denise Goyer et Alain Bonneau, céramistes, à Yves Cossette et France Filion, créateurs de mode ainsi qu'à Pierre Handfield et Yvon Leduc, créateurs de jouets de bois. Rappelons que la Brasserie Molson offre au gagnant une bourse de recherche de 5 000$. Sur notre photo, avec M. Roger Samson, vice-président au marketing de la Brasserie Molson et Gilles Vigneault, Gisèle Mailhot ainsi qu'André, Michel et Claude Guyon des Ateliers Guyon.

photo René Picard, LA PRESSE



SI VOUS ÊTES À COURT D'IDÉES
VOYEZ NOS SUGGESTIONS DE CADEAUX
PRÉSENTÉES PAR NOTRE ROBOT
Jeudi 15 décembre à 15h30, 16h30, 19h00 et 20h00
Vedredi 16 décembre à 15h30, 16h30, 19h00 et 20h00
Samedi 17 décembre à 11h00, 13h00, 14h00, 15h00 et 16h00

Amenez vos enfants rencontrer le Père Noël — Photo-souvenir $3.99 plus taxe
OUVERT JUSQU'À 21h00 TOUS LES SOIRS INCLUANT LE SAMEDI

CENTRE COMMERCIAL
Boulevard
BOUL. PIE-IX ET JEAN-TALON — 75 MAGASINS INCLUANT

FABRICVILLE
DISTRIBUTEUR DE TISSUS ET DE TENTURES

TOUS LES TISSUS EN SOLDE
à compter de
99¢
À
20
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50% ET PLUS

Tous les magasins sont ouverts maintenant et pour la période des fêtes jusqu'à 21h.

Tant qu'il en restera!
Dépêchez-vous,
LE CHOIX SERA PLUS GRAND!

Par exemple:
TISSUS DES FÊTES
115 cm
Vaste choix de chiffons, georgettes, crêpes, certains avec lurex.
Prix cour. jusqu'à 12,98 le mètre
5$ le mètre

COUPON
Maximum 1 coupon par client
PATRONS
Butterick, Simplicity, Style, McCalls, Vogue
Achetez un patron au prix courant et obtenez un patron de même valeur gratuitement avec ce coupon.
50% DE RABAIS
Valide jusqu'au 21 décembre 83

COUPON
Maximum 1 coupon par client
ACCESSOIRES
Achetez n'importe quel accessoire au prix courant et obtenez un accessoire de même valeur gratuitement avec ce coupon.
50% DE RABAIS
Valide samedi le 17 déc de 13h à 21h.

COUPON
MAXIMUM 1 coupon par client
FIBREFIL
Achetez 1 sac au prix courant et obtenez un sac de même valeur gratuitement avec ce coupon
50% DE RABAIS
Valide jusqu'au 21 décembre 83

NOUVEAU MAGASIN: 354, rue Ste-Catherine ouest — 866-1821

WEST ISLAND
2050, boul. St-Régis
Dorval, Qué.
683-4550

ST-LAURENT
1240, boul. Laurentien
St-Laurent, Qué.
334-0910

N.-D.-G.
6444, Somerled
483-2685

RIVE SUD
605, Taschereau
Greenfield Park
672-6884

MONTRÉAL
7760, Sherbrooke est
Montreal, Que.
354-0090

CORNWALL
124 ouest, rue Second
Cornwall, Ontario
938-3327

LASALLE
1655, Dollard
Ville LaSalle
365-8045

CHOMEDEY
1205, boul. Labelle
Chomedey-Laval
688-1039

GATINEAU
361 ouest,
boul. Maloney
Gatineau, Québec
663-9487

VOYEZ NOTRE TOUT NOUVEAU MAGASIN
354 ouest, rue Ste-Catherine
(entre Bleury et Aylmer)



photo Jean Goupil, LA PRESSE

Un dôme qui permet d'augmenter la capacité du bol à mélanger pour préparer de la pâte à pain, un extracteur de jus qui rejette la pulpe au fur et à mesure, font partie des dispositifs que l'on peut adapter au robot de base.

Une nouvelle famille de robots culinaires

En attendant l'époque où les robots feront le ménage, répondront au téléphone et feront le chien de garde pendant les vacances, celui qui travaille dans la cuisine aussi bien qu'un assistant-chef est devenu l'indispensable compagnon de tous les jours. Il coupe, il hache, il moud, il mélange, il exprime les jus, il mélange la pâte, il fait monter la mayonnaise, il fouette la crème, il fait mousser les blancs d'oeufs. Et, tout cela, en une fraction de temps, dans une économie d'espace et d'ustensiles qui réduisent la vaisselle au lavage de quelques morceaux. L'utilisation du robot culinaire n'est pas réservée au secteur domestique. Les hôtels, les restaurants, toutes les cuisines d'institution les utilisent depuis longtemps.

C'était d'ailleurs pour le marché institutionnel que Robot-Coupe, en France, avait fabriqué le robot culinaire que l'on a connu dans sa version adaptée à nos cuisines, sous le nom de Cuisinart. Les appareils que l'on vend maintenant sous ce nom sont manufacturés au Japon et ne sont plus liés à Robot-Coupe. Cette marque continue cependant d'être distribuée, au Canada, par Toastess. Et tous les nouveaux accessoires et compléments apportés au robot de base par Robot Coupe peuvent s'adapter aux anciens Cuisinart, c'est-à-dire à ceux qui portent la mention « made in France ».

Parmi les additions intéressantes à signaler, il faut penser au dôme conçu pour augmenter l'espace du bol à mélanger et qui permet, par exemple, de préparer de la pâte nécessaire à la cuisson de deux gros pains; un extracteur de jus, à extraction maximum, peut s'adapter au moteur de base; un presse-jus destiné aux agrumes en fait autant. Pour fouetter la crème et monter les blancs d'oeufs en neige, un fouet peut se fixer à l'intérieur du bol à mélanger. Et, pour ceux qui rêvent de fabriquer eux-mêmes leurs pâtes alimentaires, blanches ou vertes, avec ou sans oeufs, avec ou sans sel, un dispositif spécial permet, également, d'utiliser le moteur du Robot-Coupe (ou de l'ancien modèle Cuisinart).

Un robot reste un robot. Ce ne sera jamais lui qui prendra l'initiative de se mettre au travail. Rien ne sert d'avoir un Robot-Coupe adapté à toutes les situations si on le laisse jouer un rôle de figurant sur une étagère. Il n'est rentable que s'il travaille...

MAYONNAISE « ROBOT »

1 oeuf à température ambiante
2 jaunes d'oeufs à température ambiante
2 c. à table de jus de citron frais
2¼ t. d'huile
½ c. à thé de sel (facultatif)
soupçon de tabasco et de poivre blanc

Utiliser la lame d'acier. Verser dans le bol du mélangeur l'oeuf, les jaunes d'oeufs, le sel, le tabasco, le poivre, le jus de citron.
Mettre en marche pendant trente secondes pour obtenir un mélange léger.
Lorsque l'appareil est en marche, verser l'huile, très lentement. Lorsque le mélange commence à épaissir verser plus rapidement et finir la mayonnaise en 60 secondes.
Si l'on doit rectifier l'assaisonnement, ne remettre en marche que pendant deux secondes.
Conserver dans un récipient fermé, au réfrigérateur.

NB — Il est important d'ajouter l'huile au mélange des oeufs avec les assaisonnement très lentement au début de l'opération si l'on veut obtenir une mayonnaise de belle consistance.

PÂTE À TARTE

1¼ t. de farine tout usage
½ t. de farine à gâteau
2 c. à table de sucre
½ c. à thé de sel
⅔ t. de saindoux
¼ ou ⅓ t. de lait froid

Utiliser la lame d'acier. Placer les farines, le sucre, le sel et le saindoux dans le bol à mélanger. Mettre l'appareil en marche par petits coups vifs d'une demi seconde, jusqu'à ce que le saindoux soit incorporé aux autres ingrédients. Ajouter le lait et mélanger la pâte, de la même façon, jusqu'à ce qu'elle forme une masse.
Retirer la pâte, la mettre en boule, l'envelopper dans une feuille de plastique et réfrigérer pendant une heure.
Cette recette donne une quantité suffisante de pâte pour foncer un moule de 9 pouces.

PERFORMANCE GLOBALE *

MARQUE/ MODÈLE	DESCRIPTION	HACHER	MÉLANGER	MALAXER ET FOUETTER	ÉMINCER ET RAPER	REMARQUES ET ACCESSOIRES OPTIONNELS	PRIX**	COMMENTAIRES
Iona Cyclonic FP II	1 vitesse + pulsion, lame à émincer réglable, très grand bol 2,7 L, 2 ans de garantie	•••••	•••••	•••	••••	Grande capacité. Arrêt rapide de la lame. Incapacité de faire monter les blancs d'oeuf. Utilisation facile.	120 $ (100)	Meilleur choix parmi les robots
Siemens MK 450072	Moteur orientable, réducteur de vitesse incorporé, 4 vitesses, 1 bol, 3 fouets, 5 lames, mouvement planétaire du malaxeur	•••••	•••••	•••••	•••••	Très compact. Utilisation facile. Puissance un peu juste. Presse-agrumes. Moulin à grains.	300 $ (250)	Meilleur choix parmi les combinés
Braun KM 32	Réducteur de vitesse séparé, 3 vitesses + pulsion, 2 bols, 2 fouets, 5 lames, garantie 3 ans.	•••••	•••••	•••••	•••••	Pas de protecteur thermique réenclachable. Pas de position relevée pour le malaxeur. Construction solide. Moulin à café. Presse-agrumes.	400 $ (335)	Très bon combiné
Oster Kitchen Center 980	Réducteur séparé, vitesse variable + pulsion, 2 bols, 2 fouets, 4 lames.	•••••	•••••	•••	••••	Lavage difficile. Bruyant. Adapteur à purée. Centrifugeuse. Presse-agrumes. Broyeur à glace. Appareil à pâtes.	400 $ (275)	
Kenwood A 901	Réducteur incorporé, vitesse variable, 1 bol, 3 fouets, 4 lames, mouvement planétaire.	•••••	••••	•••••	••••	Très bruyant. Construction solide. Remplisseur de saucisses. Presse-agrumes. Centrifugeuse. Ouvre-boîtes. Moulin à café ou céréales. Épluche use. Passoire.	625 $	Bon et versatile mais très cher.
Nutone	Moteur à encastrer dans le comptoir. vitesse variable + pulsion, 1 bol, 1 fouet, 6 lames	•••••	•••	•••	•••••	Pas de protecteur thermique. Le robot optionnel travaille bien mais aucune lame pour malaxer n'est offerte. Demande huilage fréquent. Robot. Presse-agrumes. Broyeur à glace. Aiguise-couteaux. Moulin à café. Ouvre-boîtes.	750 $ (550)	Décevant pour le prix.
Sunbeam Centre électro-culinaire	Robot + malaxeur + mixeur, vitesse variable + pulsion. Réducteur de vitesse séparé.	••••	•••••	••••	••••	Très bruyant. Défauts majeurs de conception affectant la durabilité et l'utilisation.	420 $ (400)	Non recommandé

••••• : Excellent
• : Médiocre

** Sauf le Sunbeam et l'Iona, tous les combinés peuvent être achetés graduellement. Le prix indiqué comprend le moteur, le malaxeur, l'émincer, le mixeur et le hachoir. Le prix entre parenthèses est le prix le plus bas observé sur le marché.

*. Tient compte de: vitesse, résultat, facilité d'utilisation et de nettoyage.

Le robot et les combinés

Cooprix-Information a opposé à six combinés se vendant de $300 à $750, un des robots culinaires offrant le meilleur rapport performance/prix, le Iona Cyclonic à $120. Pour hacher et mélanger, le robot fait un aussi bon travail que les meilleurs combinés; il hache mieux que le combiné Sunbeam, il mélange mieux que le Nutone et le Kenwood. Mais pour malaxer et fouetter, les combinés travaillent mieux, sauf l'Oster et le Nutone. Pour émincer et râper, le robot est au même rang que le Kenwood, l'Oster et le Sunbeam, mais trois autres combinés sont mieux cotés : le Siemens, le Braun, et le Nutone.

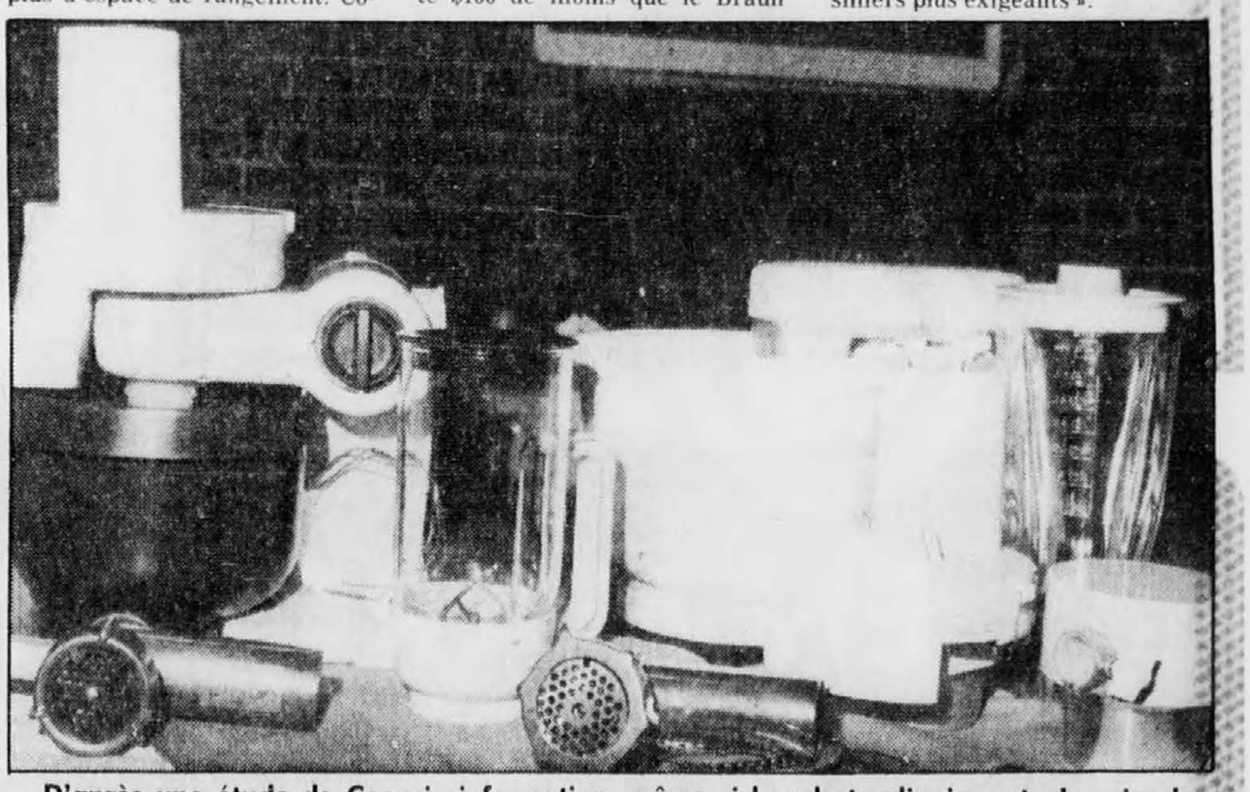
« Combien de consommateurs y penseraient à deux fois avant d'acheter un robot, si on leur disait qu'il est pratiquement incapable de faire des opérations aussi courantes que de faire monter quelques blancs d'oeufs en neige, fouetter de la crème, mettre des pommes de terre en purée sans que cela ressemble à un amas collant? Si on leur disait aussi que les pâtes y seront à la fois trop battues et insufisamment aérées pour donner de bons résultats à la cuisson, que les viandes qu'on y hache certes rapidement, auront un aspect passablement plus pâteux que celles qui sortent d'un hachoir à vis? »

Les rédacteurs de Cooprix-Information reconnaissent cependant que les modèles plus coûteux de robot, munis de 2 ou 3 grosseurs de râpe, se débrouillent probablement mieux que le Iona pour râper et hacher.

Pour eux, le robot Iona est un bon achat pour la majorité des consommateurs qui cuisinent le moindrement, mais il faut le compléter avec une mixette ou un malaxeur sur pied.

Si on préfère le combiné, il faut disposer de plus d'argent, et de plus d'espace de rangement. Cooprix-Information élimine le Sunbeam ($420), jugé mal conçu et bruyant, le Nutone ($750) et le Kenwood ($625), décevant pour le prix, et l'Oster ($400), difficile à nettoyer. « Restent deux combinés aux performances pratiquement irréprochables; le Siemens nous semble le meilleur choix puisqu'il est très compact et coûte $100 de moins que le Braun ($400), qui est cependant construit plus solidement.

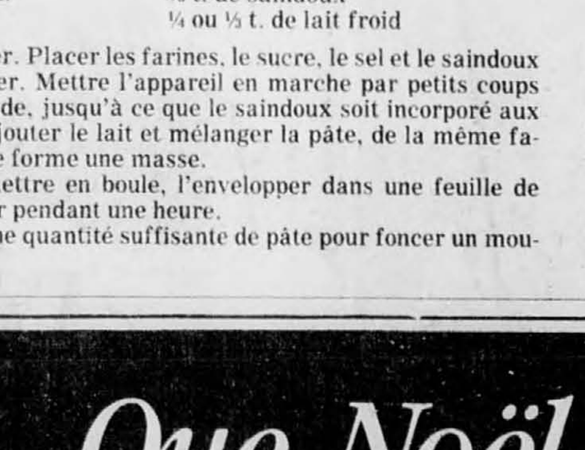
« En attendant que les fabricants de robots mettent au point des moteurs puissants à vitesse variable, ainsi que des lames capables de fouetter et aérer convenablement les mélanges, les combinés bien conçus ont encore leur place sur le marché pour les cuisiniers plus exigeants ».



D'après une étude de Cooprix-information, même si le robot culinaire est plus simple, moins coûteux et moins encombrant qu'un combiné ménager, celui-ci est supérieur pour certaines tâches qui demandent un mouvement à la fois lent et puissant. photo Réal St-Jean

*

Que Noël brille à son doigt!



VALEUR SPÉCIALE 695$

Noël s'en vient, Doucet est là!
Déjà l'amour vous fait rêver
D'un grand cadeau à lui donner.
Offrez-lui donc cette beauté
Que jamais elle n'oubliera!

OÙ C'EST, DOUCET: LES TERRASSES • PLACE VERTU • MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • PROMENADES SAINT-BRUNO • CARREFOUR DU RICHELIEU, SAINT-JEAN • CARREFOUR DU NORD, SAINT-JÉRÔME
AUSSI À QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • JONQUIÈRE • VAL D'OR • OTTAWA ET HULL

doucet
BIJOUTIERS
La qualité à bon compte

Pantorama
$10 DE RABAIS
ROBERTO
TOUTE NOTRE COLLECTION DE JEANS «ROBERTO» AU PRIX ORDINAIRE.
DERNIÈRE COUPE POUR ELLE ET LUI.
SUGGESTIONS IDÉALES DE CADEAUX POUR NOËL

20% DE RABAIS
sur notre collection de «jeans» pour enfants ROBERTO
(garçons et filles)
Comme les grands!

LA TOUTE DERNIÈRE MODE!
20% DE RABAIS
SUR TOUTE NOTRE NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE-HIVER 83
— CHANDAILS — CHEMISES
— BLOUSES — COTON OUATÉ
(Pour hommes et femmes)

VALIDE JUSQU'A 17 DÉCEMBRE 83

Les Terrasses
Place Dupuis
Place Bonaventure
Mail Champlain
Place Bourassa
Place Longueuil
Centre Commercial
Jacques-Cartier
Carrefour Laval
Galeries d'Anjou
Galeries Normandie
Centre d'Achats Forest
Centre Laval
Centre Rockland
Place Vertu

Aussi disponible dans tous nos magasins au Québec

NOËL.....La cuisine d'ailleurs.....NOËL

POULET YASSOF À LA SÉNÉGALAISE

1 poulet de six ou sept livres
1 tasse de jus de citron
2 livres d'oignons finement tranchés en lamelles
sel, poivre
1 ou 2 piments forts (au goût)
1 soupçon de muscade
et autres aromates (au goût)

Couper le poulet en morceaux, en enlevant la peau.

Faire mariner une heure ou plus dans le citron, l'oignon et autres condiments.
Nettoyer les morceaux. Faire égoutter les oignons.
Faire revenir les morceaux de poulet et les oignons dans l'huile. Conserver le jus.
Mettre le tout dans une marmite. Ajouter un peu de base de poulet.
Faire mijoter le tout pendant environ ½ heure ou plus si nécessaire.

(Courtoisie de Janine Déslets)

POULET TERIYAKI

25 ml (2 c. à table) de sauce soya
25 ml (2 c. à table) d'eau
1 kg (6 morceaux) de poulet
1 enveloppe de panure préparée pour cuisson au four OU panure maison
Miel

Dans un grand bol, combiner la sauce soya et l'eau. Tremper les morceaux de poulet dans le mélange de sauce soya et égoutter l'excès. Enrober les morceaux de poulet de panure.
Cuire au four à 400°F (200°C) pendant 30 minutes. Retirer du four et étaler généreusement du miel liquide à l'aide d'un pinceau.
Retirer du four et étaler généreusement du miel liquide à l'aide d'un pinceau.
Remettre au four et cuire 10 min. de plus
Donne 4 à 6 portions.

(Les cuisines General Food)

SAUCE À LA DINDE NAPOLITAINE

(repas de pâtes alimentaires)

375 ml poitrine de dinde crue, hachée (1 - 1½ tasse)
125 ml vin blanc sec (½ tasse)
150 ml oignon haché (⅔ tasse)
125 ml piment rouge haché (½ tasse)
15 ml huile d'olive (1 c. à table)
1 boite de 398 ml (14 oz) de sauce à spaghetti aux tomates
50 ml fromage parmesan (¼ de tasse)
25 ml persil frais haché (2 c. à table)
spaghetti cuit.

En utilisant une poêle de 1 L (1 pinte), pocher les morceaux de poitrine de dinde jusqu'à cuisson complète, 8 minutes environ.
Dans un poêlon, chauffer l'huile d'olive et le piment jusqu'à ce qu'ils soient ramollis.
Ajouter l'oignon et le piment à la dinde. Ajouter, en remuant, la sauce à spaghetti, le fromage parmesan et le persil. Laisser mijoter 30 minutes, sans couvrir. Servir sur du spaghetti très chaud.
Donne 4 portions.

(Boniplus)

Valiquette

4 DERNIERS JOURS

BONI NOËL

20%

EN MARCHANDISE SUR TOUT ACHAT

TOUT ACHAT VOUS DONNE DROIT À UN BONI NOËL DE 20% QUE VOUS CHOISIREZ EN MARCHANDISE. CE BONI S'APPLIQUE MÊME SUR LES MARCHANDISES DÉJÀ RÉDUITES À TRAVERS NOS 9 ÉTAGES DE MEUBLES. VOUS ÊTES DONC ASSURÉ D'OBTENIR UN BONI NOËL D'AU MOINS 20% EN MARCHANDISE ET VOTRE RABAIS SERA PROBABLEMENT UN OU DES ARTICLES DÉJÀ CONSIDÉRABLEMENT RÉDUITS.

VOICI 2 EXEMPLES

EXEMPLE #1:		ACHAT DE 1 000$
BONI NOËL 20% EN MARCHANDISE ALLOUÉ	= 200$	
MARCHANDISE(S) CHOISIE(S)		
1 TAPIS	139$	
1 LAMPE	49$	188$
DIFFÉRENCE	NIL	NIL
TOTAL DE L'ACHAT		1 000$

EXEMPLE #2:		ACHAT DE 1 000$
BONI NOËL 20% en MARCHANDISE ALLOUÉ	= 200$	
MARCHANDISE(S) CHOISIE(S)		
1 FAUTEUIL	229$	
DIFFÉRENCE	29$	29$
TOTAL DE L'ACHAT		1 029$

CONDITIONS
- ACHAT D'AU MOINS 100$ POUR ETRE ELIGIBLE AU BONI NOËL EN MARCHANDISES.
- SI LA VALEUR DE LA MARCHANDISE CHOISIE DEPASSE LE MONTANT DE BONI ALLOUE VOUS NE PAYEZ QUE LA DIFFERENCE ET, SI ELLE EST MOINS, C'EST NON REMBOURSABLE.
- SI BONI NOEL NON ACCEPTE, 10% DE REDUCTION SERA ACCORDE.

N.G. VALIQUETTE LTÉE • 510 EST, STE-CATHERINE • 842-8811

ÊTES-VOUS ACTIF SEXUELLEMENT?

Vous n'êtes pas à l'abri des Maladies Transmissibles Sexuellement. Renseignez-vous! Écoutez un message enregistré en appelant

MTS-INFO 873-3310



½ prix
Service de perçage des oreilles «First Lady»

Boutons avec pierre de naissance. (14.99)
vente 7.49
Boutons plaqué or. (11.99)
vente 5.99
Boutons acier chirurgical. (9.99)
vente 4.99

À TEMPS POUR LA PÉRIODE DES FÊTES — Profitez du rabais de 50% de Simpsons! Les techniciennes de «First Lady» vous perceront les oreilles en utilisant une méthode sécuritaire et sans douleur. Aucun rendez-vous nécessaire. Permission écrite pour les personnes de moins de 18 ans. Offre en vigueur jusqu'au samedi 7 janvier. Les prix ordinaires de Simpsons sont entre parenthèses.

Centre-ville: heures d'ouverture régulières
Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno:
Les jeudis et vendredis de 17h à 21h
Les samedis de 10h à 17h
Rayon 250, Service de perçage des oreilles «First Lady»

Pour achat en personne seulement

Au temps des Fêtes... Simpsons, c'est la solution!

Simpsons

courrèges

Soldes... pulls... jupes... pantalons... robes... manteaux 25%-50%



BOUTIQUE LILY SIMON/COURREGES 1, SQUARE WESTMOUNT 935.2772

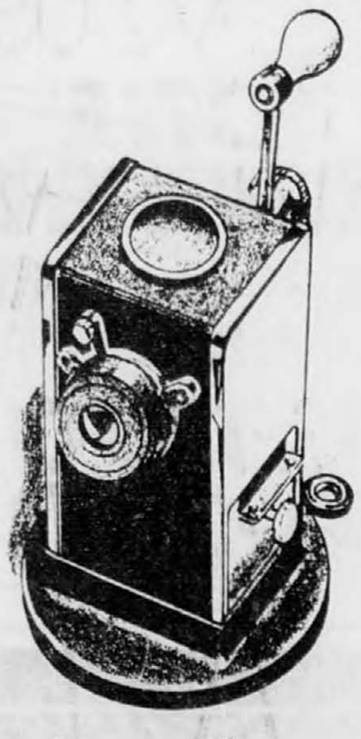
La Féerie de Noël à $100 et plus!



Armand Boudrias

St-Bruno

La France vous propose son dernier cri! Veste pure laine vierge marine par "Le Minor". Boutons laiton. Blason brode or sur la pochette — **$150.**



Au Masculin

St-Bruno Laval

L'originalité fait fureur! Articles de bureau signes "Gasco". Illustre: aiguise-crayon unique, noir mat, garni de laiton — **$110.**



Roger Larose

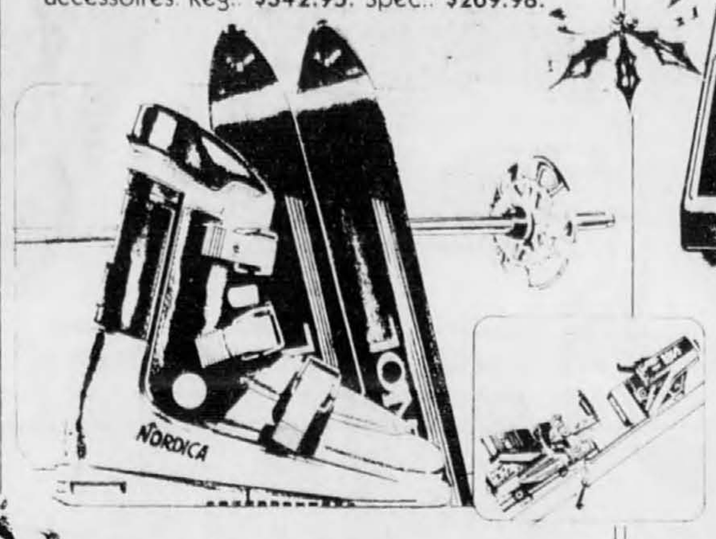
St-Bruno

Un rêve maintenant réalisable! Consultez les experts pour un piano ou un orgue. Louez et deduisez vos paiements du prix d'achat. Illustre: piano d'appartement Lowrey. Reg.: **$2,595.** Spec.: **$2,195.**

Arlington

St-Bruno

Profitez de la grande vente chez Arlington! 20% de rabais sur les skis, bottes et fixations. Illustrés: skis "Swing" Rossignol, bottines Nordica "Profecta^{MD}", fixations Salomon 337 et accessoires. Reg.: **$342.95.** Spec.: **$269.98.**



Astral Photo

Anjou St-Bruno Fairview Laval

Écoutez votre musique preferee autant que vous le desirez! Appareil radio cassette stéréo compact Sanyo. Deux hauts-parleurs. Contrôles de volume independants. Rég.: **$149.** Spec.: **$129.77.**



Centre japonais de la photo

Anjou St-Bruno Laval

Les belles photos, c'est dans la poche! Appareil photo Ricoh FF3AF, 35mm. Compact, entierement automatique. Utilise le film kodak 1000 ASA — **$199.99.** (etui compris).



Sports Experts

Anjou Laval

La bonne forme, c'est un beau cadeau! Pour des resultats rapides et de longue duree, procurez-vous la super bicyclette "Olympian" de Weider — **$329.99.**



Bowring

Anjou St-Bruno Fairview Laval

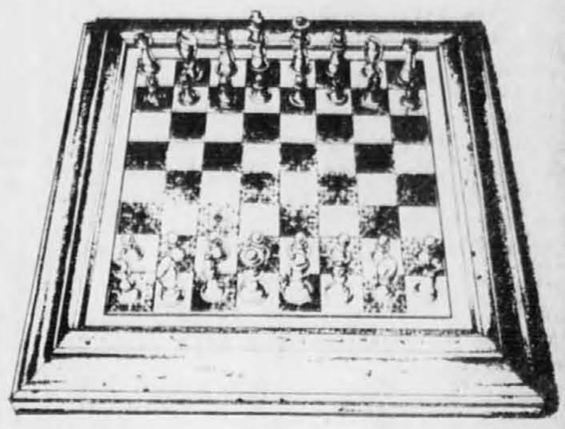
Dans l'esprit des Fêtes! Ensemble de plats de service "Mikasa" en acier émaillé, allant au four. Couleurs assorties. Reg.: **$300.** Spécial: **$149.99.**



Radio Shack

Anjou St-Bruno Laval

Le cadeau de demain à prix d'aujourd'hui! Ordinateur couleur MC-10 Micro. Reg.: **$199.95.** Spéc.: **$139.95.**



Birks

Anjou St-Bruno Fairview Laval

Un cadeau personnel et unique. Jeu d'échecs avec cadre de bois. Fond de laiton. Pions en laiton antique et étain — **$100.**



Voyages Viau

Anjou St-Bruno Fairview Laval

Noël sous les palmiers! Viau propose des voyages de luxe "Mercure" à Palm Beach. Incluant transport aérien, hebergement, voiture de location... à compter de **$690.**



Jeux et passe-temps

St-Bruno

Petits et grands s'amusent grandement. Véhicule 4x4 tout-terrain de marque "Tamiya". Transistorisé, 4 roues motrices, 3 vitesses — **$379.99.**



Compucentre

Anjou Fairview St-Bruno Laval

Peu encombrante et indispensable! Imprimante électronique personnelle de marque Brother — modele EP22 — **$299.88.**



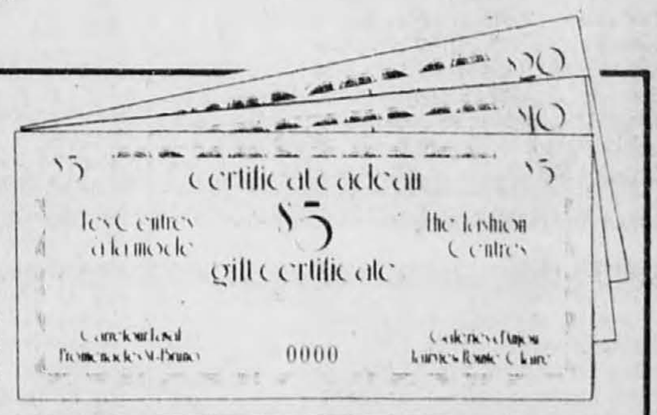
Centre d'images et de son Atlantique

Anjou St-Bruno Fairview Laval

Flexibilité et grande performance! Stéréo cassette G.E. offrant une excellente sonorité. Les hauts-parleurs peuvent être placés à distance pour ajouter de la dimension au son — **$179.99.**

Certificats-cadeaux des Centres à la mode.

La façon à la mode de dire Joyeux Noël. Offrez le cadeau qui donne le choix. Ils sont disponibles aux kiosques de renseignements des Centres à la mode en coupures pratiques de **$5, $10,** et **$20.**



Aux Centres à la mode

Carrefour Laval Galeries d'Anjou Promenades St-Bruno Fairview Pointe Claire

LES BONS ACHATS
de la semaine

NOTE — Les prix son indiqués au kilogramme et, entre parenthèses, à la livre, sauf pour quelques aliments pré-emballés.

A & P
dinde surg., 2.62 (1.19)
côtellettes de porc, 3.51 (1.59)
rôti de boeuf dés., 5.49 (2.49)
boeuf haché maigre, 4.39 (1.99)
cuisse de jambon, 3.28 (1.49)
rôti de porc, 2.84 (1.29)
canneberges US., 340 g 97 cents
raisin rouge Empereur, 2.18 (99 cents)
chou-fleur US., l'unité 99 cents

AXEP
rôti de palette, 2.16 (98 cents)
dinde surg., 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
rôti de côtes croissées, 3.70 (1,68)
boeuf haché mi-maigre, 4.37 (1.98)
boeuf à ragoût, 4.37 (1.98)
porc haché maigre, 2.82 (1.28)
filet morue surg, 4.81 (2.18)
kiwi US., l'unité 35 cents
pommes rouges Spartan, 3 livres 1.29
poires Anjou US., 1.30 (59 cents)
maïs sucré US., l'unité 22 cents
coeur céleri US., l'unité 1.49

BONICHOIX
longe de porc, 2.16 (98) 2.60 (1.18)
côtelettes de porc, 3.92 (1.78)
dinde surg., 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
porc haché, 2.82 (1.28)
veau haché, 3.92 (1.78)
soc de porc, 5.69 (2.58)
fromage anfrom, 11.19 (5.08)
bananes du Honduras, 55 cents (25 cents)
oranges US., la douz. 1.19
pommes de terre US., 10 lbs 1.49
choux verts Q., 42 cents (19 cents)

BONIPLUS
porc haché, 2.82 (1.28)
dindes surg, 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
bacon, 500 g 2.18
banades Honduras, 55 cents (25 cents)
oranges US., la douz. 1.19
pommes de terre NB., 10 livres 1.49

COOPRIX
dinde surg., 2.36 (1.07)
jambon dans fesse, 2.80 (1.27)
poitrines de poulet, 3.86 (1.75)
cuisses de poulet, 2.54 (1.15)
gigot d'agneau surg. NZ., 4.34 (1.98)
fromage Jarlsberg Norv., 8.80 (3.99)
poulamons surg., 86 cents (39 cents)
crevettes avec tête surg., 5.49 (2.49)
pommes à cuire Cortland Ont., 5 lbs 1.89
pamplemousses blancs US., l'unité 12 cents
avocats US., l'unité 33 cents
pommes de terre Q., 20 lbs 2.49
brocoli US., l'unité 89 cents
choux verts Q., 42 cents (19 cents)
endives Q., 3.28 (1.49)

IGA BONIPRIX
boeuf haché ord., 2.16 (98 cents)
longes de porc, 2.16 (98) 2.60 (1.18)
porc haché, 2.82 (1.28)
côtelettes de porc, 3.92 (1.78)
hauts de pattes porc, 1.30 (59 cents)
soc de porc, 5.25 (2.38)
dinde surg., 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
veau haché, 3.92 (1.78)
filet de morue, 454 g 2.49
fromage cheddar, 7.45 (3.38)
clémentines du Maroc, 1.52 (69 cents)
pommes Granny Smith, 1.52 (69 cents)
pommes de terre NB., 20 lbs, 2.29
chou-fleur, l'unité 99 cents
concombre US., l'unité 22 cents
carottes Q., 5 livres 1.09

JOVI
dinde surg., 2.60 (1.18)
côtelettes de porc, 3.92 (1.78)
rôti de porc, 2.16 (98) 2.60 (1.18)
jarret de porc, 1.50 (68 cents)
filet de turbot surg., 5.15 (2.38)
pamplemousses blanc US, l'unité 15 cents
tomates rouges US., 1.08 (89 cents)
échalotes US., le paquet 25 cents

METRO
porc haché, 2.84 (1.29)
rosbif de côtes croissées, 3.70 (1.68)
rosbif de palette, 1.94 (88 cents)
bifteck ou rosbif de côtes, 7,23 (3.28)
jambon ou croupe de porc, 3.20 (1.45)
canard du lac Brome surg., 3.04 (1.38)
oie surg., 3.92 (1.78)
poulet de Cornouaille, l'unité 2.78
pommes Délicieuses CB., 1.30 (59 cents)
kiwi US., l'unité 35 cents
oranges US., la douz. 89 cents
canneberges US., cello 340 g 99 cents
chou-fleur US., l'unité 1.39
oignons jaunes Q., 5 livres 1.19
laitue iceberg US, l'unité 69 cents

MONT-CARMEL
clémentines du Maroc, 1.52 (69 cents)
cantoloup US., l'unité 69 cents
cerises Chili, 5.48 (2.49)
poires Bartlett, 1.08 (49 cents)
raisin sec US., 2.62 (1.19)
tomates US., 1.08 (49 cents)
aubergines US., 64 cents (29 cents)
pommes de terre NB., 10 livres 1.19

PROVIGO
cuisses de poulet, 2.16 (98 cents)
dinde surg., 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
jambon dans la fesse, 3.04 (1.38)
poitrines de poulet, 3.92 (1.78)
filet de morue surg, 4.81 (2.18)
côtelettes d'agneau surg. NZ., 5.03 (2.28)
canneberges US., 12 oz. 98 cents
pommes MCIntosh, 4 livres 1.98
kiwi US., l'unité 39 cents
citron US., l'unité 29 cents
pamplemousses roses, l'unité 20 cents
clémentines Maroc, 1.39 (63 cents)
laitue Iceberg US., l'unité 78 cents
chou vert, l'unité 58 cents

RICHELIEU
bifteck ou rosbif pte surl., 6.57 (2.98)
bifteck de surlonge, 6.57 (2.98)
bifteck de ronde, 4.36 (1.98)
bifteck d'aloyau, 6.57 (2.98)
boeuf haché maigre, 4.59 (2.08)
porc haché, 2.84 (1.29)
veau haché, 4.39 (1.99)
raisin rouge Empereur US., 1. 52 (69 cents)
pommes Granny Smith, 1.49 (68 cents)
concombres US., l'unité 23 cents
champignons blancs, la chop. 1.29

STEINBERG
dinde surg., 2.60 (1.18) 3.04 (1.38)
rôti de côtes, 7.23 (3.28)
bifteck de côtes, 7.45 (3.38)
boeuf haché ord., 2.38 (1.08)
gigot d'agneau, 7.25 (3.29)
côtelettes d'agneau, 6.59 (2.99)
oie surg., 3.70 (1.68)
canard surg., 3.04 (1.38)
oranges US., l'unité 12 cents
canneberges US., 12 oz. 98 cents
pommes rouges Délicieuses, 3 livres 1.19
pommes de terre NB., 20 livres 2.19

■ **On trouvera les publicités des grands magasins d'alimentation dans les cahiers suivants:**
A&P...A 14;
IGA...I4, I5 et I6;
METRO...B4 et B5;
PROVIGO...C4, C5 et C8;
STEINBERG... E12 et E13.

Endives du Québec

■ Si on peut se partager entre amis et voisins une caisse d'endives de 8 livres, le prix des endives locales est très intéressant en ce moment. On en trouve au Marché Jean-Talon à $13,50 pour la première qualité, et à $7 pour la deuxième qualité.

Les producteurs suggèrent la recette classique au jambon : on fait étuver les endives au four, 30 minutes, arrosées de jus de citron et de bouillon, avec quelques noisettes de beurre; on les pose sur une tranche de jambon (ou on les enroule dans le jambon), on nappe d'une sauce au fromage, on saupoudre de chapelure et de beurre, et on fait gratiner.

À la québecoise, on fait d'abord blanchir et sauter des lardons; on fait sauter des oignons, du poivron vert et rouge, des dés de jambon; on laisse refroidir, on ajoute les lardons et les endives crues, on assaisonne et on sert avec du pain à l'ail.

On peut encore farcir les feuilles d'endives d'une salade de poulet, céleri, noix, échalottes et mayonnaise; ou encore les servir en chaussons, avec du fromage, dans une pâte brisée.

Le sapin a soif

■ L'Association canadienne de normalisation donne les conseils suivants au sujet de l'arbre de Noël:
— examiner les brindilles et les aiguilles pour s'assurer de ne pas acheter un arbre désséché;
— laisser l'arbre dehors jusqu'au moment de le monter; à l'intérieur, recouper le pied et l'immerger dans l'eau; au moment de l'installer, tailler le pied en diagonale, le placer dans un récipient d'eau, et renouveler cette eau au besoin;
— éviter de bloquer les sorties, éviter la proximité des tentures, des radiateurs, éviter les produits chimiques qu'on vaporise pour ignifuger le sapin, éviter les chandelles, éloigner la ouate, le papier d'emballage et autres matières combustibles, utiliser des décorations ininflammables;
— éteindre les lumières quand on dort ou qu'on quitte la maison;
— sortir l'arbre de la maison aussitôt que possible après les Fêtes.

Un futon qui risque de flamber

■ Le matelas futon, à la japonaise, est souvent utilisé replié, pour en faire un sofa. Ses promoteurs ont oublié que Consommation et Corporations Canada impose aux matelas des critères de résistance aux flammes qu'il n'impose pas aux sofas. La compagnie Siha-futon vient de payer une amende de mille dollars, parce que ses matelas ne sont pas conformes aux normes définies par le règlement sur les produits dangereux.

SI VOUS CHERCHEZ UN ACHETEUR POUR VOTRE AUTO, VOTRE MAISON OU VOTRE ORGUE ÉLECTRIQUE
LES PETITES ANNONCES
285-7111

MONT CARMEL
FRUITS ET LÉGUMES
PRIX EN VIGUEUR DU 14 AU 17 DÉCEMBRE


CLÉMENTINES du Maroc, gr. 144
CANADA No 1
69¢ lb 1.52 kg
ÉCONOMISEZ À LA CAISSE 14.49 ch.


TOMATES Gr. 6 x 7 de la Floride
E.U. No 1
49¢ lb 1.08 kg

CANTALOUPS Gr. 23 Produit de la Californie. E.U. No 1 69¢ ch.
POIRES BARTLETT de Washington E.U. No 1 49¢ lb 1.08 kg
CERISES Produit du Chili CANADA No 1 2.49 lb 5.48 kg
RAISINS SECS THOMPSON Produit de la Californie 1.19 lb 2.62 kg
AUBERGINES Produit de la Floride E.U. No 1 29¢ lb 64$ kg
BLÉ D'INDE sur épis Produit de la Californie E.U. No 1 6/1.39
POMMES DE TERRE du Nouveau-Brunswick CANADA No 1 Sac de 10 lb 1.19 ch.
BISCUITS DANOIS au beurre Boîte métallique 450 gr. 1.99

LA PLUPART DES MAGASINS SONT OUVERTS 7 JOURS, 7 SOIRS PAR SEMAINE
CECI N'EST QU'UN APERÇU DE NOS SPÉCIAUX

• 5310, ch. Queen Mary 484-7769
• 5251, ch. Queen Mary 484-2622
• 5920, ch. de la Côte-des-Neiges 731-0572
• 6757, ch. de la Côte-des-Neiges 739-7144
• 4751, Van-Horne 733-8455
• 4826, rue Sherbrooke ouest 486-6556
• 2018, RUE MONT-ROYAL EST (près de Lorimier) 598-9086
• 6544, av. Somerland, N.-D.-G. 486-2915
• Square Décarie 731-4470
• Plaza Centennial 3369, ch. des Sources, D.-D.-O. 683-1639

SIÈGE SOCIAL : 731-3471

HABITANJOU
Secteur parc Roger-Rousseau
• Projet integre de 85 unites
• Cinq modèles de maisons unifamiliales disponibles
• Choisissez votre terrain
Pour renseignements: 352-7100
Bureau d'accueil:
7301, ave Rondeau, Anjou



L'Avant Noël à La Belle Table
des suggestions cadeaux
"Vinicool" 29.95$
L'ensemble 17.95$
Tire-bouchon 3.95$
Thermomètre à vin 17.00$
6341A rue St-Hubert 277-6794
au sud de la rue Beaubien

Woolco
Certification Trade Mark
Pure new wool
Achat fantastique! Pull aspect shetland pour lui
Un cadeau qui fait toujours plaisir! Au choix: encolure en V ou ras du cou. Manche marteau. Tailles et couleurs variées.
14.99 chac.
Pour mieux vous servir, les succursales Woolco seront ouvertes jusqu'a 21h du lundi au samedi jusqu'au 23 décembre 1983.
Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre. Venez tôt pour un meilleur choix.
BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul Taschereau pont Champlain
LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides et boul St-Martin
CARREFOUR RABAIS LANGELIER 7445, boul Langelier et Jean-Talon est
KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul St-Charles
LONGUEUIL PLACE CENTREVILLE boul. Roland-Therrien et Cure-Poirier
REPENTIGNY LES GALERIES RICHELIEU NORD 100, boul Brien
ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul Labelle
LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8248, boul Champlain
SAINT-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire
VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, chemin Dufferin
JOLIETTE GALÉRIES JOLIETTE 1055, boul Firestone
On croit encore au Père Noël

PUBLICITÉ

L'École de Conseillers en Voyages de Montréal Ltée.

En 1976, la première institution de formation de conseillers en voyage apparaissait à Montréal, depuis elle compte beaucoup de gradués à son actif qui se sont bâtient une carrière fleurissante et agréable.

Du nouveau à l'**ÉCOLE DE CONSEILLERS EN VOYAGE DE MONTRÉAL;** dès janvier prochain des cours de jour seront institués afin d'acquiescer à la demande toujours grandissante dans ce domaine en pleine expansion malgré une récession galopante. Le tout sous les guides de notre directeur et nos professeurs qui comptent à leurs actifs plusieurs années d'expérience dans l'industrie ayant touché à toutes les facettes de ce monde du voyage.

Étant une école dynamique à l'affût du progrès toujours croissant, nous innovons en offrant l'initiation au système automatisé de réservation d'Air Canada (Reservec II) moyennant un petit supplément.

Nous sommes à votre disposition pour répondre à toutes vos questions ainsi que de procéder à votre inscription par voie téléphonique. Communiquer avec nous au 270-6723.

Permis du ministère de l'Éducation 749710
Permis Culture personnelle

NOËL.. La cuisine d'ailleurs.. NOËL

— 1 —
PLUM PUDDING ANGLAIS

½ lb de pain séché et émietté
1 tasse de lait bouillant
¼ lb de sucre
4 oeufs
½ lb de raisins épépinés, coupés en morceaux et enfarinés
¼ lb de groseilles
¼ lb de figues finements hachées
2 oz de citron finement haché
½ lb de suif
¼ tasse de mélange de vin et de brandy
½ de muscade râpé
¾ c. à thé de canelle
½ c. à thé de clou
½ c. à thé de macis
1 ½ c. à thé de sel

Tremper le pain émietté dans le lait, laisser reposer jusqu'à ce que froid, ajouter le sucre, les jaunes d'oeufs battus, les raisins, les groseilles, les figues et le citron; défaire le gras en crème avec les mains; incorporer aux mélange, ajouter le vin, brandy, muscade, canelle, clou, macis, et les blancs d'oeufs battus fermes. Déposer dans un moule beurré, recouvrir et cuire à la vapeur pendant six (6) heures.

— 2 —
PLUM PUDDING ANGLAIS

6 oz de farine
6 oz pain séché émietté
¾ lb de raisins épépinés, coupés en morceaux
¾ lb de groseilles
¾ lb se suif haché finement
10 oz de sucre
1 tasse de mélasse
3 oz de fruits confits finement hachés
1 c. à thé de muscade râpé
1 c. à thé de noix de muscade râpé
1 c. à thé de macis
6 oeufs, bien battus
2 c. à thé se sel

Mêler les ingrédients dans l'ordre donné, étendre sur un carré de cotton propre et bien enfariné. Attacher solidement en laissant assez d'espace pour permettre au pudding de gonfler, plonger dans un récipient d'eau bouillante. Cuire 5 heures en vérifiant que le pudding soit complètement immergé durant toute la cuisson.
Servir avec l'une ou l'autre des sauces suivantes :

HARD SAUCE

Défaire en crème ⅓ de tasse de beurre; ajouter graduellement une tasse de sucre brun et 2 c. à table de brandy en laissant tomber goutte à goutte dans le mélange.

LIQUID SAUCE

Mélanger ½ tasse de sucre, ½ c. à table de fécule de maïs et quelques grains de sel. Ajouter graduellement, tout en brassant constamment, 1 tasse d'eau bouillante et laisser bouillir 5 minutes. Retirer du feu et ajouter 1 c. à table de jus de citron et 2 c. à table de brandy.

— 3 —
PLUM PUDDING DE LUXE

1 ½ tasse de gros raisins de Corinthe
1 ½ tasse de petits raisins de Corinthe
1 ½ de raisins secs de Smyrne
1 ½ de raisins muscats
1 tasse de pruneaux cuits, en morceaux
¼ de lb de cerises confites, em moitiés
1 tasse d'amandes mondées, hachées
3 tasses de suif haché
1 tasse de cassonade
4 tasses de miettes de pain frais
1 grosse pomme, haché finement
2 tasses de farine tout usage, tamisée
1 c. à table de fécule de mais
1 ½ c. à thé de poudre à lever
1 c. à thé de sel
2 c. à thé de quatre-épices
½ c. à thé de muscade
⅓ de tasse de cognac ou de jus de fruit
Le jus et le reste de 2 citrons
5 oeufs bien battus
Hard Sauce (recette ci-dessus)

Bien mêler les fruits, les noix, le suif, la cassonade, les miettes de pain et la pomme, dans un très grand bol.
Tamiser ensemble, sur le mélange, la farine, la fécule de mais, la poudre à lever, le sel et les épices. Brasser pour que tous les fruits soient bien enrobés de farine.
Ajouter le cognac ou le jus de fruit, le jus et le zeste de citron et les oeufs. Bien mêler.
Mettre dans 2 moules de 2 pintes, bien graissés. Attacher sur le pudding, sans serrer, un couvercle de papier ciré, et faire cuire à la vapeur pendant 6 ½ heures.
Servir très chaud, nappé de Hard Sauce **(Chacun des puddings donne 12 portions).**

HARD SAUCE

½ tasse de beurre
1 tasse de sucre en poudre, tamisé
1 blanc d'oeuf non battu
½ c. à thé de vanille
Muscade
Travailler le beurre en pommade. Ajouter petit à petit le sucre en poudre.
Ajouter le blanc d'oeuf, en battant; ajouter la vanille.
Mettre dans un plat de service, saupoudrer de muscade et bien refroidir au réfrigérateur avant de servir.

(Courtoisie de Louise Cousineau)

Faites vos courses rapidement

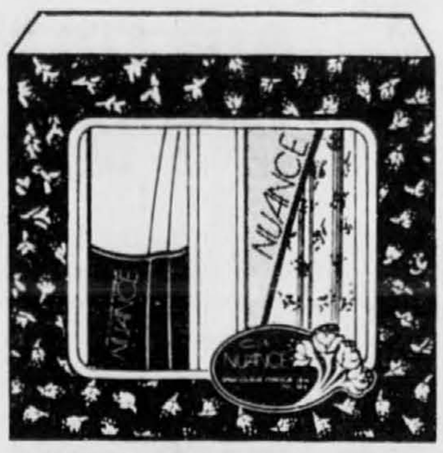
Cela tombe sous le sens: plus le consommateur est longtemps dans un marché d'alimentation, plus il achète. Des enquêtes sérieuses le démontrent, et les marchands encouragent les achats impulsifs, ceux qui ne sont pas prévus par sur une liste d'emplettes, mais qui peuvent être particulièrement tentants en cette saison.

Le service d'éducation Reina des coopératives de Beloeil et Mont Saint-HIlaire tente de convaincre les consommateurs qu'il faut garder la tête froide au milieu de l'avalanche d'incitations. Des animatrices sont à la disposition des groupes et associations pour faire des conférences sur le sujet. On les joint aux numéros 464-2659 ou 464-2661.

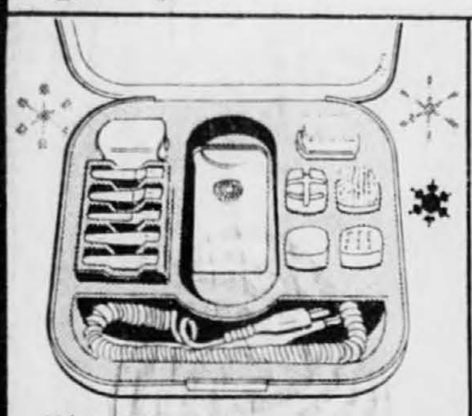
Woolco
Boutique des produits cosmétiques
Occasions de Noël



Fer à friser nº 2620 ou brosse à friser nº 2700 «Clicker» de Gillette
Pas de cordon, ni de prise, ni de piles. Modèles portatifs avec couvercle de sûreté.
21.99 chac.



Ens.-cadeaux Coty
Choix de fragrances: «Emeraude», «Nuance» «L'aimant», «Wild Musk», «Sophia» et «Musk» pour hommes.
Prix courants Woolco, l'ens.: 8.69 à 10.59. Au choix:
7.49 l'ens.



Nécessaire Philips
Rasoir électrique avec accessoires pour les mains, les pieds et pour masser. Nº HP2124.
49.79 chac.



Rasoir «Micron 1000» Braun pour hommes
Bitension. Taille-favoris. Étuit de voyage. En **prime** pendule à quartz Braun AB20C. Modèle nº 422-740.
59.99 chac.



Ens. «Good Luck» d'English Leather
Comprend 50 mL d'eau de Cologne et de lotion après-rasage et désodorisant en bâton 75 g.
Prix courant Woolco, l'ens.: 9:99
7.99 l'ens.



Ens. -cadeaux «Musk Oil» de Jovan
Pour dames: 15 mL d'eau de Cologne concentrée et 60 mL de mousse pour le bain et de lotion pour le corps ou **Pour hommes:** désodorisant en bâton 25 g et 60 mL d'eau de Cologne après-rasage et de crème hydratante.
Prix courant woolco, l'ens.: 11.97
7.99 l'ens.



Rasoir électrique bitension de Sanyo
Taille-favoris. Étui de voyage. En prime calculatrice Sanyo à pile. Nº SV3221.
44.99 chac.



Fer à friser «Quartet» de Charlescraft
4 barillets interchangeables, cordon pivotant, voyant et bout ne chauffant pas. Talon d'appui. Modèle nº 107Q.
17.77 chac.



Rasoir rechargeable «Philishave»
3 têtes flottantes, 9 réglages, voyants, taille-favoris. Étui de rangement. Modèle nº 1328.
85.69 chac.



Ens.-cadeaux Brut 33
Lotion rafraichissante 200mL et désodorisant en aérosol 200 mL ou savon 250 mL pour la douche.
7.99 l'ens.



Ens.-cadeaux Prince Matchabelli
Eau de Cologne et talc. Fragrances variées: «Cachet», «Windsong», «Aviance», «Chimere» ou «Aviance Musk».
Prix courants Woolco, l'ens.: 12.49 à 14.59. Au choix:
10.99 l'ens.



Ens.-cadeau «Wardrobe Of Fragrances» de Prince Matchabelli
28 mL de fragrances «Wind Song», «Cachet» et «Aviance».
Prix courant Woolco, l'ens.: 10.79
9.49 l'ens.



Séchoir «1500» de Charlescraft
1500 watts. 4 réglages de chaleur et 2 vitesses. Busé pour jet d'air concentré. modèle nº 086.
16.99 chac.



Séchoir-pistolet «Professional «1500» de Sunbeam
1500 watts, 4 réglages. Buse pour jet d'air concentré. modèle nº PD1500.
17.99 chac.



Rasoir électrique «Micron Screen» de Remington
Avec accessoires indispensables et étui de voyage. Nº GTX800.
38.69 chac.



Rasoir «Philishave» pour hommes
3 têtes flottantes, taille-favoris. Étuit de voyage. Modèle nº HP1605.
67.89 chac.



Ens.-cadeau Aqua Velva
Lotion après-rasage «Ice Blue» 125 mL et 200 mL de crème à raser «Foamy» ordinaire de Gillette.
3.39 chac.



Lotion après-rasage Blue Stratos
125 mL.
7.49 chac.



Miroir «Many Faces» de Charlescraft
4 réglages de la lumière, 3 miroirs réglables: ordinaire ou grossissants. Interrupteur et prise CA. Nº SN304.
35.79 chac.



«Vanity Hot Brush» de Philips
Bitension. Cordon pivotant, voyant, etc. Modèle nº 164ON.
15.99 chac.



Rasoir électrique «Lady Remington»
Un modèle très pratique avec étui de voyage. Nº WER4000.
28.99 chac.



Fer à friser et brosse à friser à poils rétractables d'Andis
Pince en plastique et poils en nylon rétractables. Ideal pour voyager. Modèle nº RB-1.
15.99 chac.



Rabais de 15% sur produits «Tinkerbell», à l'achat de tout produit «Tinkerbell», vous recevrez en prime 28 mL d'eau de Cologne «Tinkerbell».
1.52 à 6.53



Trousses de voyage pour hommes
Modèles nº TK6T avec glissière et poignée ou nº 573-9-H s'ouvrant facilement
6.99 chac.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 17 décembre 1983. Venez tôt pour un meilleur choix!

RABAIS QUOTIDIENS SUR LA PLUPART DES PARFUMS ET DES PRODUITS COSMÉTIQUES

Woolco
BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul. Taschereau pont Champlain
LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin
CARREFOUR RABAIS LANGELIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talon est
KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. St-Charles
LONGUEUIL PLACE CENTREVILLE boul. Roland-Therrien et Curé-Poirier
REPENTIGNY LES GALERIES RIVE-NORD 100, boul. Brien
ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul. Labelle
LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8248, boul. Champlain
SAINT-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire
VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, chemin Dufferin
JOLIETTE GALERIES JOLIETTE 1055, boul. Firestone

LE REPAS À $2

Une très bonne raison pour venir manger chez... Woolco

Les 4 Centres à la mode sont ouverts ce soir jusqu'à 21h

Carrefour Laval
•
Galeries d'Anjou
•
Fairview Pointe Claire
•
Promenades St-Bruno

En personne
Youppi
et
Brigitte David
17h à 19h
aux
Promenades St-Bruno

STEINBERG

& hypermarché

Prix en vigueur du 12 au 17 décembre inclusivement.

* Sur les prix en vigueur durant la semaine du 5 au 10 décembre 1983.

AVIS : Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.



12.49



BISCUITS CHRISTIE
PÉPITES DE CHOCOLAT ou OREO
PQT PRIME DE 600 g

1.53



CRAQUELINS STEINBERG
BTE DE 450 g

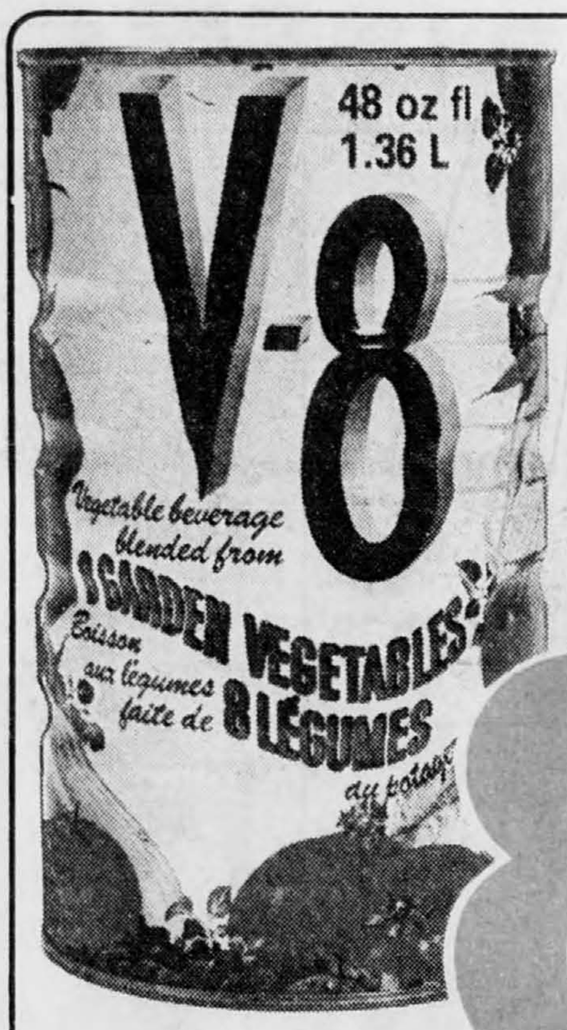
1.49

* Épargnez : **64¢**

CHEEZ WHIZ KRAFT
NATURE
POT DE 500 g

2.53

* Épargnez : **83¢**



BOISSON AUX LÉGUMES V-8
BTE DE 1.36 LITRES

* Épargnez : **60¢**

89¢



POUDRE POUR GELÉE STEINBERG
SAVEUR AU CHOIX
PQT DE 85 g

* Épargnez : **76¢**

À L'ACHAT DE 4 BOÎTES

4/1.00



SAUCE À SPAGHETTI BRAVO
ORDINAIRE ou À LA VIANDE
BTE DE 398 mL

89¢

SPAGHETTI, SPAGHETTINI, LINGUINE ou MACARONI COUPÉ LANCIA
PQT DE 500 g

2/98¢

* Épargnez : **49¢**

À L'ACHAT DE 2 PQTS



ESSUIE-TOUT STEINBERG
BLANC, CITROUILLE, AMANDE ou JAUNE
PQT DE 2 ROUL.

* Épargnez : **52¢**

97¢



EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE STEINBERG
BOUT. DE 750 mL

* Épargnez : **50¢**

À L'ACHAT DE 2 BOUT.

2/88¢

LE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

JOYEUSES EMPLETTES !
Votre supermarché Steinberg ouvre jusqu'à 21h tous les soirs jusqu'au 23 décembre !
Profitez-en !

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les prix des produits de boulangerie sont en vigueur à partir du mardi seulement. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



ORANGES
DE FLORIDE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 125

8¢ PIECE

DOUZ. 96¢



DINDE SURGELÉE
CATÉGORIE CANADA "A"
TOUT FORMAT

2.60/kg 1.18/lb



LAITUE ICEBERG
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 24
PIÈCE

69¢

RÔTI DE CÔTE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

7.23/kg 3.28/lb



BIFTECK DE CÔTE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

7.45/kg 3.38/lb

Offert du mardi au samedi inclusivement.



TARTE AUX POMMES WESTON
624 g
** Épargnez :* 60¢

1.29



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES ET/OU SURGELÉES)

2.38/kg 1.08/lb



CAFÉ MOULU STEINBERG
MOUTURE FINE ou TOUT USAGE
BTE DE 454 g

2.99



PASTRAMI
NOIX DE RONDE ou RONDE DE BOEUF
FUMÉS À L'ANCIENNE
COORSH

11.22/kg 5.09/lb

Ce produit Le Traiteur est offert dans tous les supermarchés au comptoir de charcuterie avec service seulement.

LES SONS ET LUMIÈRES DE Noël

Ouvert le soir jusqu'à 21h.

SUR LA PLAZA ST-HUBERT



Si vous aimez la magie du temps des fêtes, venez découvrir les sons et lumières de Noël sur la Plaza St-Hubert. Un véritable spectacle qui se transforme à chaque pas et à chaque magasin.

Les sons et lumières de Noël sur la Plaza St-Hubert, ce sont nos arbres magiques qui brillent et qui chantent les noëls de votre enfance, ce sont nos boutiques qui vous réservent des surprises et vous proposent un choix exceptionnel.

Ça brille, ça chante, ça émerveille.

C'est à voir... absolument!

PLAZA ST-HUBERT

400 Boutiques

Beaubien Jean-Talon

Un jeune père invente et réussit à vendre un porte-bébé tout simple

■ Assez étonnante, l'histoire de ce jeune père de famille qui se présente, sa fille de 18 mois sur la hanche, dans des grandes entreprises comme Eaton, pour vendre le porte-bébé en cuir, simple et solide, qui lui permet de trimballer sa fille le plus naturellement du monde.

JEANNE DESROCHERS

Et ça marche. Eaton le met en vente, le porte-bébé de cuir Superkodler. Plusieurs boutiques de bébé aussi, et la chaîne Continental, dans l'est du Québec et au Nouveau-Brunswick.

Il vient justement du Nouveau-Brunswick, le jeune père inventeur. D'un petit hameau de 30 personnes, qu'on ne peut même pas appeler village, à quelques kilomètres de Fredericton. La moitié de la population de Estey Bridge est maintenant employée dans la petite usine mise sur pied par Jim LeMaistre et sa femme Sandra.

Dans leur tournée de promotion, Jim se présente avec Anna-Maria dans le porte-bébé, Sandra avec le petit-dernier, Jakob, qu'elle peut allaiter sans le sortir de son harnais de cuir.

Ils aiment rappeler que l'expérience a commencé quand Jim, encore étudiant, s'improvisant vidangeur pour faire un peu de sous, a trouvé au dépotoir un amoncellement de rebuts de cuir, laissés par un manufacturier de chaussures.

Pour soulager Sandra, qui n'arrivait à rien dans la maison avec son bébé de 7 mois qui demandait beaucoup d'attention, il lui fabriqua un premier harnais. Des voisins en demandèrent. Parmi les six premiers clients, se trouvait un journaliste de Fredericton qui attira l'attention de ses lecteurs sur ce porte-bébé si simple, qui a sur ses concurrents plusieurs avantages : il coûte moins cher ($30), il laisse le bébé plus libre, tout en lui maintenant le dos par une solide courroie, et libère les mains des parents.

La compagnie est née pour le premier anniversaire d'Anna-Maria. On fabrique actuellement 500 porte-bébés par semaine. « Si on en vend 10 000 cette année, dit Jim, l'entreprise sera rentable, et on ne sera pas obligé de monter les prix.

Bébés sur la hanche, le jeune couple s'est rendu jusqu'à Toronto pour faire la promotion de son entreprise. Les hommes d'affaires le voient venir avec sympathie, semble-t-il. Jim et Sandra font plus « granola » qu'entrepreneurs, mais la démonstration du produit est vite faite, et parle par elle-même.

C'est une « success story » qui fait plaisir, particulièrement quand il vient d'une région du pays qui pourrait ne plus croire au succès.



photo René Picard, LA PRESSE

Jim LeMaistre trimballe la petite Anna-Maria avec tellement d'aise qu'il sont les meilleurs promoteurs du Superkodler en cuir.



C'est tout simplement

LA MEILLEURE!

La première fois que vous essayerez la machine à coudre BERNINA 930 électronique, vous ne pourrez jamais vous contenter de moins. Jamais la couture n'a été si simple, si douce, le résultat parfait. Tout ce que vous rêviez d'avoir dans une machine à coudre avec la qualité suisse qu'aucune autre ne peut égaler. Essayez-la aujourd'hui.

VENEZ VOIR LE NOUVEL ACCESSOIRE «COUD ET COUPE» DE BERNINA
Vous permet de couper, coudre et surfiler en une seule opération!

QUALITÉ ET PRIX

IMBATTABLES

Du moment que vous essayerez la nouvelle BERNINA 801 SPORT, entièrement automatique, vous ressentirez la différence BERNINA. Offre la construction de qualité SUISSE incluant son sensibilisateur de tissu incorporé et son contrôleur électronique. (Et vous ne vous contenterez jamais de moins!)



Prix suggéré $995
SPÉCIAL
$699
jusqu'au 24 décembre 1983

BERNINA

La polyvalence de l'OMEGA N991 offre une grande variété de points utilitaires et extensibles.
La boutonnière automatique qui peut être réglée selon vos besoins.
La solution simplifiée, au bout de vos doigts, pour tous vos désirs.
Une chance unique pour un temps limité!



OMEGA

Prix suggéré: $339. SPÉCIAL $259

Disponible chez ces dépositaires

5971, rue Saint-Hubert 272-8641
4617, boul. des Sources 620-3030
McMasterville 464-2128
5493A Victoria 340-1233
5977, rue Bélanger est 259-2547
286, rue Saint-Charles 455-4019
145, boul. St-Joseph Saint-Jean 1-348-4305
JOYEUXNOEL
Galeries Cousineau Saint-Hubert, Brossard 678-9983, 679-6140
1963, rue Sainte-Hélène 677-9662
315, boul. Labelle 435-6168
190, boul. D'Anjou 691-5789



Rabais de Noël

Nous vous offrons des aubaines comme vous n'en avez encore jamais vues!

	à partir de
Manteaux RAT MUSQUÉ teint	1495
Manteaux CASTOR (longs poils)	1795
Manteaux de LOUP	1895
Manteaux CHAT SAUVAGE garni RENARD	2295
Manteau LYNX CANADIEN (1)	5495

Alexandor

2025 rue de la Montagne, 288-1119

FINI LE CHOC DU PLEIN PRIX!

carrefour rabais LANGELIER

LE CHIC SANS CHOC

Nous vous offrons toute l'année des RABAIS de

20 à 60%

sur des articles de qualité, de marques reconnues

Lazamax — 254-2283

SURPRISES
2 pour ? RABAIS ?
VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION D'ALLURE JAPONAISE

		Prix rég.	Prix rabais
60%	Blouses et chandails ABBA, FAVORITE, KISS	25$ à 45$	9$ à 19$
33%	Manteaux 7/8 Americana	65$	39$
33%	Robes de soirée JAM Confection	65$	39$
40%	Vêtements de maternité Grand choix de pantalons et chemises précieux secret	25$	15$

Le maximum pour la femme actuelle

BOUTIQUE Debby's (Robes, manteaux vêtements de sport)

		Prix rég.	Prix rabais
50%	Ensembles 2 pces de marque Arnoldi	250$	125$
20%	Robes et ensembles 2 pces en tricot	250$	200$
50%	Robes cocktail Randy, Richmen of Toronto Majestic	330$	165$
47%	Robes longues de 20% à 50% de rabais	375$	200$
30%	Grand choix de vêtements de croisières	189$ à 250$	149$ à 189$

Grand choix de vêtements pour la période des fêtes de **20%** à **50%** de rabais.

CHAUSSURES F. La-Soie Inc — 529-5231

		Prix rég.	Prix rabais
50%	Souliers de toilette pour dames (cuir véritable). Marque LA VALLÉE. Pointures 5 à 9 incluant 1/2.	60$ à 75$	30$ à 37.50$
25 à 50%	Souliers de toilette pour dames, marque EXPRESS. Pointures 5 à 9 incluant 1/2	60$ à 70$	35$
50% et plus	Souliers de toilette pour dames, AIR STEP	42$ à 46$	21$
50% et plus	Souliers de toilette pour dames marque WHITE CROSS. Largeur B ou D	50$ à 58$	25$
50%	Souliers pour hommes de marque LE BARON	55$	27.50$
50%	Bottes d'hiver pour dames (cuir véritable)	87$	43.50$
		96$	48$
50%	Bottes d'hiver pour dames de marque «EMMANUELLE» (talons hauts, cuir de qualité supérieure)	133$	66.50$

«Pour bien chausser vos pieds à bon marché»

LES VÊTEMENTS — Message du ROI de l'élégance — 256-9143

Retouches faites sur place
Plan mise de côté
Chèques personnels acceptés

		Prix rég.	Prix rabais
50%	HABITS 100% laine ou polylaine	179$	88$
30%	VESTONS SPORT (variété de tissus et couleurs)	79$	54$
25%	PANTALONS lavables	38$	29$

Sur présentation de cette annonce
10$ de rabais
sur un achat de 50$ et plus
Limite de 1 annonce par client
valide jusqu'au 24 décembre 1983

PAINT WORLD INC. — 255-5681

EMPIRE EN TÊTE DE FILE

			Prix rég.	Prix rabais
30% à 70%	Tapisserie en magasin (320 modèles différents)	de 5,99$ à 13,99$ (le rouleau simple)	4,19$ à 9,79$	
		de 17,98$ et plus (le rouleau double)	4,95$ et 7,95$	
20% à 40%	Peinture	de 14,95$ à 29,95$ (le 4 litres)	7,99$ à 23,95$ (le 4 litres)	
30%	Murales (en magasin)	69,95 et 79,94$	48,95 et 55,95	

25% Tapisserie choix de 225 catalogues (commandes dans les catalogues)

PETIT (magasin pour enfant) — 253-9112

		Prix rég.	Prix rabais
33%	Jupes «mini» en corduroy marque DOMINO 4 à 6X	18$	12$
33%	7 à 14	24$	16$
39%	Manteaux Red River LITTLE NUGGET 4 à 6X	80$	49.99$
	2 à 3X	74$	44.99$
30%	Ensembles pour bébés de marque POP CORN 12 à 24 mois	34.99$	24.99$
40%	Assortiments de robes marque MANHATTAN jusqu'à 7 à 14 ans	49.99$	29.99$
60%	Chemises pour garçons TAN O'SHANTER 7 à 14 ans	14.99$	5.99$

50% Jupes, vestes, pantalons, (set) pour fillettes marque PETITE BAGATELLE 7 à 14½ — 50% de rabais

videotronique — 253-5232

		Prix rég.	Prix rabais
38%	INTELLIVISION II (avec deux cartouches gratuites)	199$	
		75$	
	valeur de	274$	169.95$
	COMMODORE 64		379.95$
	COMMODORE VIC 20 avec data set		189.00$

une grande variété de cartouches populaires
INTELLIVISION
COLECOVISION
OFFERTES À RABAIS DE **30 à 50%** du prix régulier

BATA — 254-3011

		Prix rég.	Prix rabais
39%	Bottes d'hiver marque Bastien	64.99$	39.00$
23%	Bottes d'hiver marque Cougar	44.99$	34.90$
20%	Escarpins pour dames couleurs noir, taupe, rouge, gris, bleu	36.99$	29.90$
50%	Souliers «loafers brésilien» pour hommes (en cuir véritable)	59.99$	29.00$

J. Boivin Fleuriste Inc. — 255-3253

		Prix rég.	Prix rabais
50%	Macramé (support pour 2 vases)	15.99$	7.99$
30%	Plantes Herbiscus	9.99$	6.99$

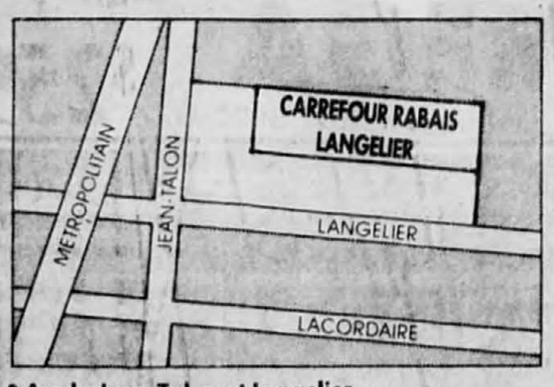
— Avons tous les articles nécessaires pour le traitement des plantes.
— Apportez la feuille «malade» pour identifier la maladie
— Nos arrangements de fleurs fraiches coupées sur mesure

FLEURS DE SOIE
Le plus grand choix à Montréal
20% de rabais sur toutes les fleurs de soie *en plus*
Arrangement professionnel sans frais
apportez votre contenant favori

Studio Visa — 254-8143

		Prix rég.	Prix rabais
30%	Pantalons de cuir noir pour hommes et femmes	130.00$	99.99$

10$ RABAIS EN PLUS 10$
10$ DE RABAIS
SUR L'ACHAT
D'UN DE CES PANTALONS
AVEC LE COUPON SEULEMENT
10$ 10$



- Angle Jean-Talon et Langelier
- Sortie Langelier sud du boul. Métropolitain
- Métro Langelier, Autobus 33

RENSEIGNEMENTS: **256-9081**

Le Père Noël attend les tout petits à son joli château tous les jours



QUE VEUT-ON DIRE PAR «CENTRE RABAIS»?

«C'est un centre commercial où les marchands participants s'entendent pour offrir, l'année durant, six jours par semaine, 365 jours par année, leurs marchandises de qualité, de marques reconnues, de **20%** jusqu'à **60%** de rabais sur les prix courants.»

CARREFOUR RABAIS C'EST UNIQUE AU CANADA

carrefour rabais LANGELIER

Comment tirer tout le parti possible de l'oie du Nord

L'oie a déjà fait partie des traditions de Noël et du Jour de l'An mais elle a été détrônée par la dinde, un oiseau élevé en quantité industrielle et qui a inondé le marché des Fêtes. Elle fait, depuis quelques années, un retour qui a été conditionné par les difficultés d'approvisionnement.

FRANÇOISE KAYLER

On trouvera, cette année, dans tous les comptoirs de volailles surgelées, des oies portant l'étiquette « oie du nord ». Elles sont élevées au Manitoba dans des fermes appartenant à la compagnie Northern Goose Processors Ltd. Et si elles vivent une vie normale d'oie aux champs, elles entrent, au moment de l'abattage, dans une chaîne où la technologie la plus moderne est aux commandes de toutes les opérations. Cette année, pour la première fois, on trouvera dans les magasins de spécialités des produits dérivés qui devraient plaire aux gourmets : des pâtés, des filets et des cuisses fumés, des saucissons, des rillettes, etc.

On a déjà reproché à l'oie d'être trop grasse. C'est, évidemment, un oiseau plus gras que la dinde. Mais cette graisse a des qualités incomparables. Elle a fait la réputation des cuisines régionales qui en ont fait leur oiseau de prédilection. On peut facilement l'éliminer avant et pendant la cuisson... et la récupérer pour l'utiliser ensuite.

On reproche aussi à cet oiseau de ne pas fournir toutes les portions nécessaires au service d'une grande table. Cela n'exclut pas que l'oie puisse être, justement, choisie pour régaler un petit nombre de convives.

Richard Fitoussi, attaché au développement des produits « gourmet » de l'Oie du Nord, récemment de passage à Montréal, donnait des conseils judicieux pour tirer le meilleur parti possible d'une oie. Au lieu de la faire rôtir en entier, il suggère de la jouer en pièces détachées.

Rien ne se jette dans une oie. Même les os peuvent servir à préparer un bouillon. Mais il faut savoir planifier. Et c'est sur la découpe de l'oiseau qu'il faut se baser : les pattes, la poitrine, les ailes et le cou, le dos, la graisse et la peau.

Détachées du corps et coupées à la jointure du genou, les pattes seront transformées en confit. Détachée des os avec soin, la poitrine sera préparée à la poêle. La graisse retirée de la cavité et de la découpe servira à la préparaton du confit. Le cou, les ailes, la peau, se transformeront en rillettes.

Préparation du confit

Pour confire deux pattes, mélanger 18 g de sel, 7 g de sucre, 2 g de poivre noir moulu, 1 g de muscade moulu, 2 g d'ail en poudre. Frotter les cuisses avec les 30 g de sel aromatisé ainsi préparé et laisser reposer, à couvert et au froid, pendant 24 heures.

Au moment de faire cuire, nettoyer et essuyer pour assécher.

Pour préparer le bain de graisse d'oie, ajouter une demitasse d'eau froide à la graisse récupérée dans la cavité et pendant la découpe de l'oiseau, les parures, la peau et porter le tout au point d'ébullition, jusqu'à évaporation complète de l'eau. Passer la graisse et récupérer les « cretons » de la cuisson.

Plonger doucement les morceaux ainsi préparés dans la graisse très chaude et faire cuire, à feu doux, non couvert, pendant 4h30. Retirer les morceaux dont la chair sera prête à se détacher des os, et placer soigneusement dans un bocal et recouvrir de graisse. Faire refroidir.

Pour réchauffer, placer sous la salamandre ou au four.

Ce plat convient fort bien au temps des Fêtes. D'autant mieux d'ailleurs qu'il est préparé à l'avance et qu'il n'a besoin que d'être réchauffé.

On suggère de servir ce confit avec une sauce aux groseilles et d'entourer de pommes lyonnaises et de chou rouge braisé aux pommes.

Poitrine d'oie au poivre vert

Richard Fitoussi suggère une technique de cuisson simple qui permet de faire fondre la graisse d'abord, puis de cuire la viande dans sa propre graisse.

Prendre une bonne poêle épaisse et la faire chauffer fortement. Y placer les deux muscles de la poitrine, encore recouverts de leur peau, et placer la peau du côté de la poêle pour la première partie de la cuisson. De cette façon, la graisse logée sous la peau fondra et cette peau deviendra croustillante. Faire cuire pendant cinq minutes, sans bouger la pièce de viande. Retourner les filets et les faire cuire, du côté viande, pendant cinq minutes. Les filets seront saignants, comme un filet de boeuf.

Réserver les poitrines au chaud, déglacer la poêle avec une cuillerée à soupe de vinaigre, deux cuillerées à soupe de cognac et une demitasse de fond de volaille. Laisser réduire de moitié. Ajouter deux cuillerées à soupe de poivre vert et lier avec une demitasse de crème à 35 p. cent. Laisser réduire pour que la préparation épaississe légèrement.

Découper les filets en fines tranches. Avec un couteau bien aiguisé, on peut obtenir vingt tranches par filets de 500 g.

Napper le fond de l'assiette, très chaude, de sauce puis ranger les tranches de filet, rosées et bien juteuses.

Garnir avec des petites pommes de terre sautées dans la graisse d'oie, de petits choux de bruxelles au lard, de petites carottes en bâtonnets réunis en fagot.

Rillettes d'oie

Au surplus des graisses utilisées pour la préparation de ces plats, ajouter les ailes, le cou, le dos, la peau, les « cretons » obtenus pendant la fonte et placer le tout dans une « cocotte minute ». Placer sur feu vif pendant 10 minutes puis poursuivre la cuisson à feu modéré pendant une heure trente.

Dès que la température de la viande permet de la travailler, retirer les os. Mélanger la masse avec une grande et grosse cuillère de bois, rapidement pour que la viande prenne une apparence fibreuse. Ajouter à ce moment de l'ail finement haché, du persil haché, du sel, du poivre, du Xérès (au goût). Faire cuire, à ébullition, pendant 10 minutes. Mettre en pots et refroidir.

VENTE

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER SANS EXCEPTION

1/3 à 1/2 DE RABAIS

Elizabeth Hager

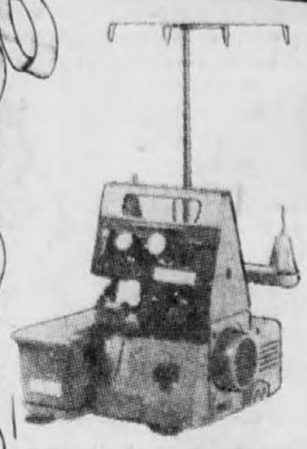
Mail Cavendish
5800, boul. Cavendish
(Côte St-Luc)

5256, chemin Queen Mary
(coin Décarie)
métro Snowdon

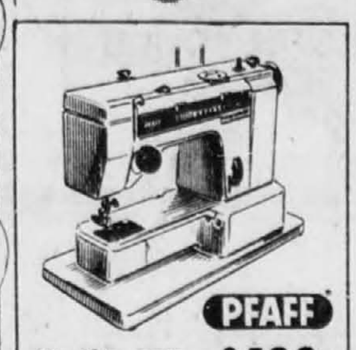
OUVERT DE 9 H À 21 H JUSQU'À NOËL

PFAFF

UN CADEAU PARFAIT, QUI DURERA AU FIL DES ANS



Mammylock ML-604
SURJETTEUSE À QUATRE FILS
Prix extraordinairement bas $379.
(prix hors compétition)
Distribué par PFAFF Canada



PFAFF
Modèle 807 en grande réduction $499.



DISTRIBUÉ PAR PFAFF
CALANDA Modèle 728 en grande réduction $259.

PFAFF
DEPUIS 1862

Centre de couture Alexis Nihon
Plaza Alexis Nihon
Montréal, Qué. 935-9492

Centre de couture St-Hubert
6974, Plaza St-Hubert
Coin Bélanger, Métro 270-1196

Centre de couture Rockland
2305, Rockland Avenue
Ville Mont-Royal 341-1193

Centre de couture Colton Monton
Centre d'achats Place Désormeaux
2877 Chemin Chambly
Longueuil, Qué. 670-3550

Centre de couture St-Martin
965, boul. Labelle
Chomedey, Laval 681-6475

Centre de couture St-Martin
400 Hector-Gauthier
Intérieur du Ciné-Parc
St-Eustache, Qué. 473-4008

Centre de couture Jeannette
5620 Sherbrooke ouest coin Marcil
Montréal, Qué. 488-0887

VISA MasterCard

PLAN MISE DE CÔTÉ

Meilleurs voeux meilleures affaires

Pantoufles pour toute la famille...
un cadeau idéal à offrir pour Noël!

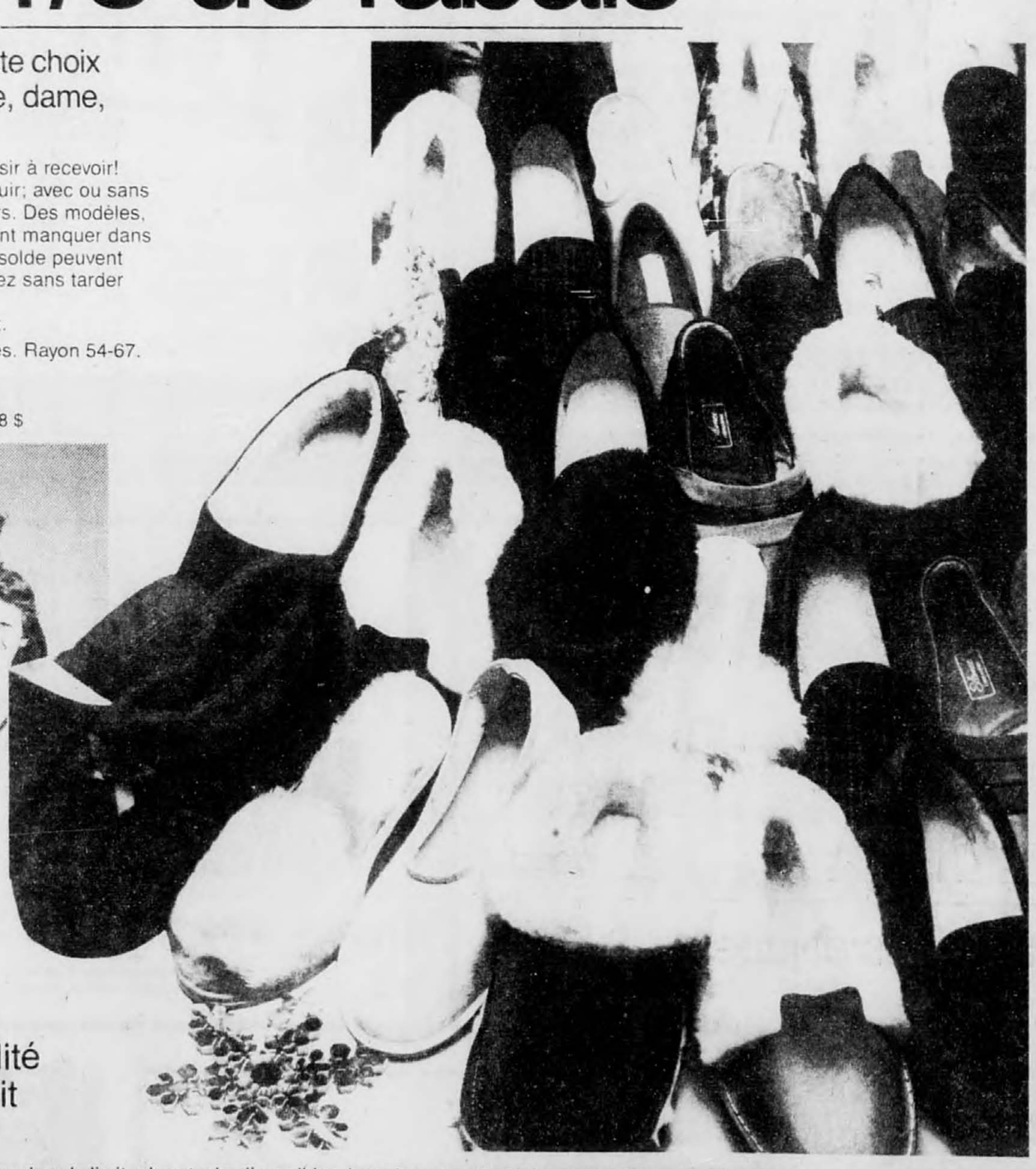
1/3 de rabais

Nous vous offrons un vaste choix de modèles pour homme, dame, fille et garçon

Confortables pantoufles qui font plaisir à recevoir! Choix de modèles en suède ou en cuir; avec ou sans doublure. Sélection de jolies couleurs. Des modèles, des pointures et des couleurs peuvent manquer dans certains magasins. Les modèles en solde peuvent être différents de ceux illustrés. Venez sans tarder afin de profiter d'un meilleur choix.
Magasinage en personne seulement.
Chaussures pour hommes et femmes. Rayon 54-67.

8.04 à 18.76 paire Ord. 12 $ à 28 $





Sears Possibilité de crédit

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au samedi 17 décembre 1983, sauf avis contraire.

Les mentions 'Ord.' ou 'Etait' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 21h du lundi au vendredi; de 9h à 21h le samedi. **Ville St-Laurent**, Place Vertu; **Brossard**, Mail Champlain; **Anjou**, Galeries d'Anjou; **Laval**, Carrefour Laval; **St-Jérôme**, Carrefour du Nord; **St-Jean**, Carrefour Richelieu.
Copyright Canada, 1983. Simpsons-Sears Limitée.

Magasinage en personne seulement

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

LIQUIDATION

UN FABRICANT DE MEUBLES DE ROTIN TRANSFORME TOUTES SES MATIÈRES PREMIÈRES EN PRODUITS FINIS ET LIQUIDE LE RESTE DU STOCK.

Venez découvrir notre splendide collection, offerte dans 10 finis différents.

Ouvert tous les jours de 8h à 17h
Samedi, sur demande seulement

RATTAN INDUSTRIES INC.
9256, rue Boivin, LaSalle
près de 90e rue
(entre Newman et Airlie)
366-6363

WARSHAW

VENTE AVANT NOËL!

Plus grande variété de plantes maintenant en vente. Stationnement gratuit à l'arrière. Venez visiter le véritable «jardin intérieur» de Warshaw au centre-ville. Choisissez vous-même parmi les plus beaux, les plus délicieux et les plus frais fruits et légumes en ville. À des prix incroyablement bas.

PRIX DES FRUITS ET LÉGUMES EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 17h00

Juteuses et sans pépin
CLÉMENTINES de l'Espagne
EXTRA SPÉCIAL 1.30 kg 59¢ lb

Les meilleures de Washington
DÉLICIEUSES ROUGE pommes de fantaisie
EXTRA SPÉCIAL 1.30 kg 59¢ lb

Ontario
OIGNONS Canada #1
sac de 5 lb
sac de 2.27 kg
EXTRA SPÉCIAL 99¢ ch.

Un goût plein de soleil
TOMATES FLoride - Canada #1 grandeur 6 x 7
EXTRA SPÉCIAL 86¢ kg 39¢ lb

Mûrie au soleil
KAKI Californie grandeur 32 et 36
EXTRA SPÉCIAL 4/99¢

Bon dans la salade
ENDIVES de Québec Canada #1
EXTRA SPÉCIAL 3.28 kg 1.49 lb

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

EXTRA SPÉCIAL
POULET «MARVID» Canada «grade A», Kasher, congelé environ: 3 à 4 lb
3.55 kg 1.61 lb

EXTRA SPÉCIAL
AILES DE POULET FRAÎCHES
2.09 kg 95¢ lb

EXTRA SPÉCIAL
SOC DE PORC ROULÉ (frais)
3.51 kg 1.59 lb

JUS DE PRUNE SUN PACK 10 OZ
EXTRA SPÉCIAL 3/1.00

JUS D'ANANAS PUR RED LABEL
boîte de 48 oz
EXTRA SPÉCIAL 99¢ ch.

LIMONADE McCAIN
boîte en carton 250 ml avec paille
EXTRA SPÉCIAL 29¢ ch.

GRAND SPÉCIAL DE LA SEMAINE SUR PLANTES TROPICALES

PALMIER ARECA 15 pieds de hauteur
EXTRA SPÉCIAL Pot de 10" 14.99

FOUGÈRE BOSTON panier de 8 pouces
EXTRA SPÉCIAL 13.49

POINSETTIAS DE NOËL pot de 6 pouces
EXTRA SPÉCIAL 6.99

PLANTE MÉDICINALE ALOE VERA pot de 4 pouces
EXTRA SPÉCIAL 3.99

VIOLETTES AFRICAINES pot de 4 pouces (très fournies)
EXTRA SPÉCIAL 1.99

SERVIETTES DE TABLE VISTA
240 par paquet
EXTRA SPÉCIAL 1.99

GOBELETS EN «STYROFOAM STAX»
(sac de 51 gobelets)
EXTRA SPÉCIAL 99¢ ch.

GRANDS SACS À DÉCHETS
(10 par paquet)
EXTRA SPÉCIAL 79¢

FROMAGE EDAM Allemand
EXTRA SPÉCIAL 6.60 kg 2.99 lb

CORNICHONS À L'ANETH PUTTERS
grande jarre de 1.5 litre
EXTRA SPÉCIAL 2.79 ch.

JUS D'ORANGE PIC NIC CONGELÉ
boîte de 12 oz
EXTRA SPÉCIAL 99¢ ch.

RAISINS SECS SULTANA
EXTRA SPÉCIAL 2.19 kg 99¢ lb

PRUNES SÈCHES À LA LIVRE
EXTRA SPÉCIAL 2.19 kg 99¢ lb

Service de commandes téléphoniques GRATUIT lundi, mardi, mercredi.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités du mercredi 14 décembre au mardi 20 décembre
LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS avec commande de 30$ et plus
3863, BOUL. ST-LAURENT 842-5251

Punch au thé, pour fêter la saison sans risques

Au moment des Fêtes, l'offre d'une boisson non alcoolique sera très appréciée par ceux qui préfèrent ne pas « boire et conduire ». Voici deux boissons à base de thé qui remplaceront idéalement les punch alcoolisés : Le Wasseil au thé et le Punch de gala.

Le mot « wasseil » est dérivé du vieil anglais « we hal » qui signifiait « à votre santé ». L'expression passa dans la langue courante pour désigner un punch où flottaient des pommes cuites piquées de clous de girofle, une tradition au moment de Noël où l'on offrait une tasse de cette boisson parfumée aux chanteurs qui allaient de porte en porte.

Le « wasseil bowl » est resté un symbole d'hospitalité et de bienvenue. Servi chaud, le Waissel au thé est une boisson originale et peu coûteuse qui réchauffera vos invités et réjouira leur coeur.

Le Punch de gala est une délicieuse boisson froide qui sera tout aussi appréciée. Tous deux aideront à célébrer joyeusement et en toute sécurité les Fêtes de fin d'année avec votre famille et vos amis.

WASSEIL AU THÉ

8 sachets de thé
4 tasses d'eau bouillante
4 tasses de jus de pomme
¼ tasse de sucre
2 bâtons de canelle
½ c. à thé de muscade
Pommes cuites, recette ci-dessous.

Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Retirer les sachets. Entre temps, combiner le jus de pomme, le sucre, les bâtons de cannelle et la muscade. Laisser mijoter 5 minutes pour bien mêler les saveurs. Dans un grand bol à punch, combiner le mélange à base de jus de pomme, le thé et les pommes cuites avec leur sirop. Servir bien chaud.

Donne 8 tasses de punch.

Note : Pour garder la boisson chaude, la placer sur un chauffe-plat ou sur un réchaud réglé à feu doux.

POMMES CUITES

8 petites pommes à cuire
16 clous de girofle entiers
½ tasse de jus d'orange
¼ tasse de cassonade
2 c. à thé de cannelle
1 c. à soupe de beurre

Laver et épépiner les pommes; ne pas les peler. Les piquer de clous de girofle et les placer dans un plat à four peu profond. Les arroser de jus d'orange et les parsemer de noisettes de beurre. Les faire cuire, à découvert, au four à 350°F, de 20 à 30 minutes environ ou jusqu'à ce qu'elles soient presque tendres. Les arroser souvent avec le sirop du plat. Garder au chaud.

PUNCH DE GALA

5 sachets de thé
5 tasses d'eau bouillante
6 oz. (une boîte) de limonade concentrée congelée
6 oz. (une boîte) de jus de pamplemousse concentré congelé
750 ml (une bouteille) de soda au gingembre glacé
Glace

Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Retirer les sachets. Mettre la limonade et le jus de pamplemousse congelé dans le bol à punch, incorporer le thé en mélangeant bien. Juste avant de servir ajouter le soda au gingembre et la glace. Brasser pour mélanger. Garnir le punch de tranches de citron ou d'orange.

Donne 10 tasses.

Conseil canadien du thé



photothèque LA PRESSE

Le punch sans alcool pour des Fêtes sans accident.

Grandes aubaines

9.99 et 14.99

Faites votre choix: blouses, jupes, pantalons et gilets.



Pulls et cardigans

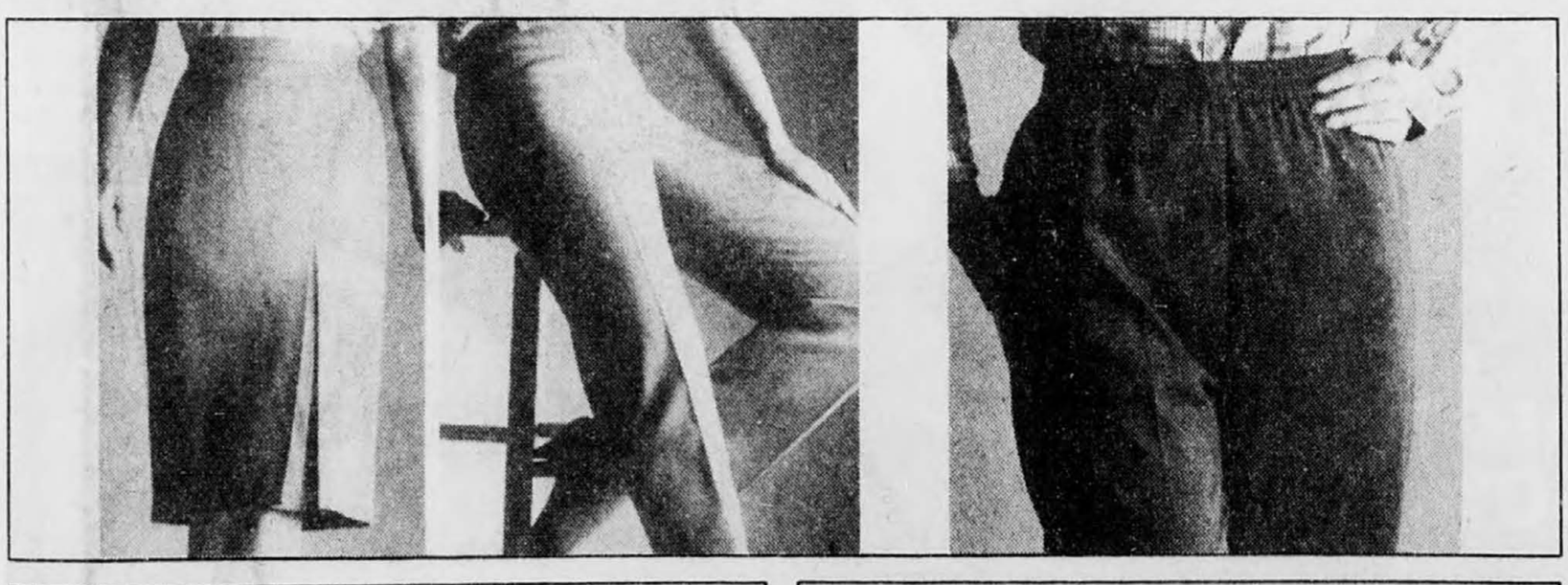
Vaste sélection de pulls et cardigans offerts à prix sensationnels. Choix de modèles, de couleurs et de tailles.
Vêtements sport pour dames.
Rayon 07.
Similaires à l'illustration

9.99 et 14.99 ch.

Blouses pour demoiselles

Faites votre choix parmi notre sélection de modèles, de couleurs et de tailles.
Vêtements sport pour dames.
Rayon 07.
Similaires à l'illustration.

9.99 et 14.99 ch.



Pantalons et jupes

Vaste choix de tissus (lainage, polyester, coton, velours côtelé) et de modèles. Tailles 8 à 18.
Vêtements sport.
Rayon 07.
Similaires à l'illustration

9.99 et 14.99 ch.

Pantalons rugby

Pantalons d'allure sportive en tissu coton et polyester. Choix de jolies couleurs.
Tailles junior 5 à 13.
Jeune Boutique.
Rayon 19.
Similaires à l'illustration.

4.99 ch.

Des tailles, des modèles et des couleurs peuvent manquer dans certains magasins. Magasinage en personne seulement.

Prix en vigueur dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 24 décembre, sauf avis contraire

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 21h du lundi au vendredi; de 9h à 17h le samedi.
Ville St-Laurent, Place Vertu; **Brossard,** Mail Champlain; **Anjou,** Galeries d'Anjou; **Laval,** Carrefour Laval;
Copyright Canada, 1983. Simpsons-Sears Limitée.

Magasinage en personne seulement

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Coco La Bine
Prêt-à-porter pour enfants

Pour un Noël tout en beauté
Coco La Bine habille
nos enfants de 12 mois à 12 ans
ouvert de 9 hres à 21 hres
du 8 au 23 décembre

277-2822
métro Jarry

7887 St-Laurent
Montréal



Desjardins
FOURRURES
Spécialistes en fourrures depuis 1877.
325, boul. Dorchester est.
Tél: 288-4151
Stationnement pour notre clientèle à l'arrière du magasin.
MEMBRE DES MAÎTRES FOURREURS ASSOCIÉS DU QUÉBEC INC.

DÉCOUVREZ LES GRANDES ÉCONOMIES CHEZ

L'UNIQUE Caplan-Duval DE RENOMMÉE MONDIALE

CRISTAL WATERFORD

• DONEGAL • BOYNE • KILCASH STEMWARE

ÉCONOMISEZ

50%

FIGURINES - Le plus grand choix au Canada:



• Royal Doulton • Lladro • Coalport • Hummel • Minton • Beswick
• Norman Rockwell • Royal Copenhagen • Ispanky • et autres...



ÉCONOMISEZ

33⅓% à 50%

ACCESSOIRES DE BAR ET VERRERIE SUR PIED KOSTA BODA ET ORREFORS

Économisez

40 à 50%



PICHET

Plaqué argent

$39.95

avec réserve à glace

Pour le collectionneur soucieux de faire un placement

Venez grossir les rangs des collectionneurs qui ont compris que ces objets prennent de la valeur et embellissent leur intérieur.

ARTICLES DE COLLECTION



La liste partielle comprend:

Assiettes de Noël Wedgwood

1972-1981 **$25.00**

1983 **$59.95**



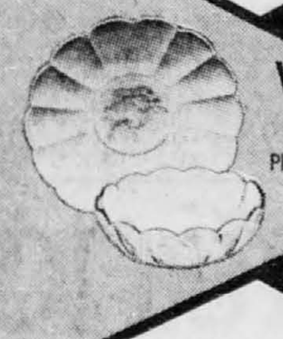
Chope de Noël WEDGWOOD

1972-1980 **$25.00**

Assiette de Noël Rosenthal «Sainte-Nuit, douce nuit», à prix spécial pour vous.

Assiettes de Noël

Bing & Grondahl, assiettes de Noël 1975-1982	$25.00	1983	$45.00
1st Johnson Bros., assiettes de Noel			$12.95
Hutschenreuther — Muther Uno Kino			$35.00
Aynsley assiettes de Noël 1979-82	$ 7.95	1983	$39.95
Royal Copenhagen 1975-1981	$25.00	1983	$45.00
Hutschen Reuther Year Plates			$90.00
Hutschenreuther Ole Winter (1983)			$90.00
Royal Doulton 1st Edition New Xmas Plate			$37.00
Wedgwood Calender Plates			$ 7.95
Royal Doulton Xmas Plates 1979-80			$25.00
Royal Doulton Xmas Plates 1981-82			$35.00
Royal Doulton Valentine 1976	$40.00	1977-82	$25.00
Spode Xmas 1979-81			$20.00
Wedgwood Motherday 1972-1980			$20.00
Villeroy & Boch 81-83			$30.00
Flower Fairies			$35.00
V & B Russian Fairy Tales			$70.00
Royal Doulton Rounding the Horn (John Stobart)			$50.00
Majectic Rockees			$90.00
Princess Snowflake			$49.95
Blossom Queen			$29.95



VAL ST-LAMBERT BALMORAL

Plateau de service ou bol au choix

45$ chacun

HUTSCENREUTHER VAISSELLE

ÉCONOMISEZ

40%



SCULPTURES ESQUIMAUDES

ÉPARGNES SPÉCIALES



CRISTAL LALIQUE PARIS

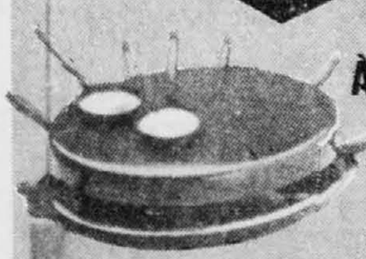
VOYEZ NOTRE ÉTALAGE SPÉCIAL

COUTELLERIE 1847 ROGERS BROS. COMMUNITY

Plaqué argent
Plusieurs motifs **$24.95**

À COMPTER DE

COUVERTS 5 PIÈCES



SERVICE À RACLETTE

Électrique sans fumée pour 6 personnes

$79.95

PERSONNE DANS L'EST DU CANADA NE VEND PLUS DE MARCHANDISES

PARCE QUE PERSONNE NE VEND À MEILLEUR PRIX!



ENSEMBLE À PUNCH

Arcoroc Fleur
27 pièces
l'ensemble

$19.99

NORITAKE

ÉCONOMISEZ

40 à 75%



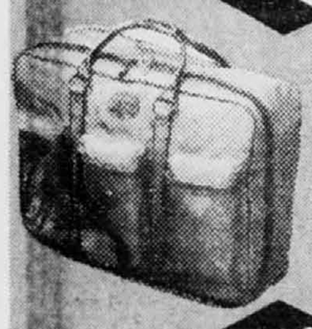
COUTEAUX

CADEAU IDÉAL POUR CUISINIERS ET GOURMETS
MARQUES RÉPUTÉES INCLUANT

• GERBER • TRIDENT • HENCKELS
• SABATIER • ZANGER

ÉCONOMISEZ

33⅓ à 50%



RAYON DES BAGAGES

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

50%



NOS FLEURS DURENT TOUJOURS

Demandez à l'un de nos conseillers qu'il fasse un arrangement de fleurs séchées ou de soie.

AUBAINES SPÉCIALES

ROYAL DOULTON et ROYAL ALBERT

Fins de séries

Nombreux modèles au choix

Assiette pour pain/beurre	$2
Assiette à salade	$5
Bol à soupe	$5
Tasse et soucoupe	$9
Assiette plate	$9

RAYON DU BLANC

Nappes de vinyle	4.99$
Napperons de vinyle	99¢
Petites serviettes	99¢

COUVERTURES ET DUVETS MARTEX ANSWER

Le solde se poursuit

ÉPARGNEZ **60%** — PORTOBELLO, DALARNA

ÉPARGNEZ **50%** — MANOIR, ACAFULLO, GRANADA, DIAMANT, GERANIUM

ÉPARGNEZ **40%** — AMAPOLA, BOTANICA, PETITE FLEUR, NAIF, DESIGN 1900, AMERICAN SAMPLER, BASKET et autres

Caplan-Duval

6700, ch. de la Côte-des-Neiges
(Plaza Côte-des-Neiges)
735-3633

5800, boul. Cavendish
(Mail Cavendish)
489-5761

Sans frais: 1-800-361-6482

Prudence dans l'achat d'ampoules d'arbres de Noël

Consommation et Corporations Canada invite les consommateurs canadiens à faire preuve de prudence et de discernement dans leurs achats de mini-ampoules électriques pour arbres de Noël.

La raison de cette recommandation est très simple c'est que ces ampoules, même si elles se ressemblent toutes, n'ont pas toutes le même voltage. Un examen minutieux de l'emballage démontre que le voltage des ampoules peut varier de 2,5 à 12 volts. Quant aux guirlandes (fils) électriques qui les supportent, le voltage qu'elles peuvent recevoir peut varier de l'une à l'autre. Bref, telle guirlande, telle ampoule.

Il y a donc lieu de bien s'assurer que les ampoules de rechange ont le même voltage que les ampoules à remplacer.

Les douilles des guirlandes électriques sont montées en série (par opposition à en parallèle), ce qui veut dire qu'elles sont traversées par un même courant uniforme. Conséquemment, on ne peut brancher sur un même courant des ampoules de différents voltages. Si vous n'utilisez pas l'ampoule voulue, elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Par exemple, une ampoule à trop faible voltage pourra créer un effet de résistance, ce qui l'amènera à surchauffer.

Comment choisir la bonne ampoule ? Si vous utilisez une guirlande qui comporte un jeu de 15 ampoules, choisissez des ampoules de remplacement prévues pour un jeu identique. Généralement, l'emballage contient des indications très claires à ce sujet. À défaut, souvenez-vous de la règle suivante : ampoules de 12 volts — guirlandes de 10 ou 11 douilles ; ampoules de 7 volts — guirlandes de 15 à 35 douilles ; ampoules de 3,5 volts — guirlandes de 35 à 50 douilles.

Une façon d'éviter tout risque consiste à vérifier, environ une heure après avoir mis le courant, si les nouvelles ampoules ont tendance à chauffer. Si l'une d'elles est brûlante, enlevez le courant immédiatement et remplacez-la par une ampoule à voltage plus élevé.

Voici quelques autres précautions à prendre pour vous assurer de passer un joyeux Noël, en toute sécurité :

— avant de mettre le courant, vérifiez si la guirlande électrique n'est pas effilochée ou autrement abimée ;

— assurez-vous que les prises sont solidement accouplées ;

— ne laissez jamais votre arbre illuminé en votre absence ;

— si votre arbre de Noël est naturel, ne le laissez pas sécher. Coupez le bas du tronc en biais et veuillez à ce qu'il reste imbibé d'eau.

Le Vatican n'a pas annulé le premier mariage de Caroline

ROME (AP) — Selon l'agence de presse italienne ANSA, des sources vaticanes auraient démenti que le Saint-Siège avait accordé l'annulation du premier mariage de la princesse Caroline de Monaco.

Ces mêmes sources ont affirmé que ces spéculations étaient « sans fondements ».

Interrogé hier soir par l'Associated Press, le porte-parole du Vatican a déclaré : « Pour le moment, je ne peux ni confirmer ni vérifier l'exactitude des informations de l'agence ANSA. »

Selon cette agence, la rumeur d'annulation de mariage serait liée à ce que l'on a appelé le « mariage imminent » de la princesse Caroline de Monaco avec M. Stephano Casiraghi, 23 ans, le fils d'un industriel italien.

Le très sérieux quotidien Corriere Della Sera avance même que ce mariage pourrait avoir lieu demain.

Dernièrement, la princesse Caroline et M. Stephano Casiraghi ont été très souvent vus ensemble.

L'agence ANSA précise toutefois que le conseil de trois juges du Vatican qui doit statuer sur l'annulation du premier mariage de la princesse n'a toujours pas rendu sa décision.

SUPER VENTE DU MOIS



Fourrures de qualité pour hommes et femmes

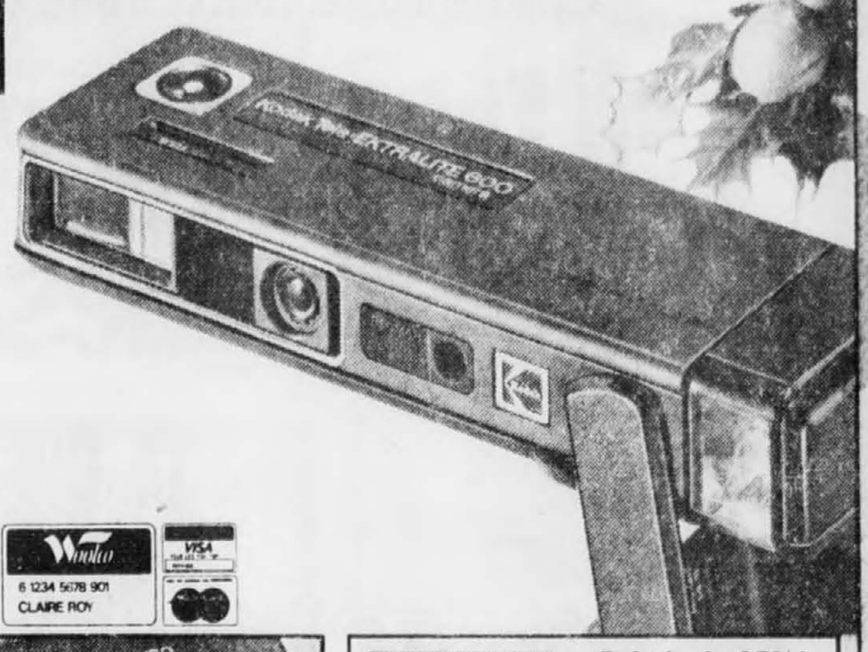
- PRÊT-À-PORTER ou FAIT SUR MESURE
- REMODELAGE
- RÉPARATION
- ASSURANCE
- ENTREPOSAGE
- NETTOYAGE

Votre centre de la fourrure
9 h à 18 h lun. à ven. — 9 h à 17 h sam.

Fourrures FÉLIX inc.
1435, Saint-Alexandre, Suite 345
Montréal, Québec
Pour rendez-vous: 844-6203

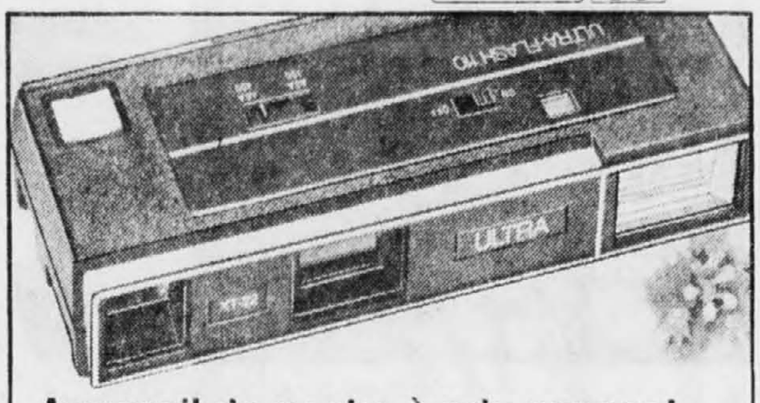
Woolco

APPAREIL «Ektralite 600» avec flash automatique

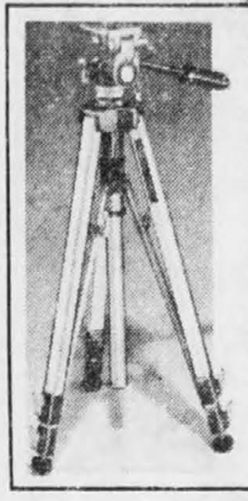


- Le cadeau idéal qui fait toujours plaisir.
- Exposition automatique avec flash électronique «Sensalite».
- Objectif 22 mm F:8 avec mise au point continue. 4 pi à l'infini.
- Lampe témoin indiquant que le flash est prêt.
- Couvercle d'objectif coulissant fermant automatiquement l'alimentation.
- Fonctionne avec films 100 ASA et 400 ASA.

56,87 chac.



Appareil de poche à prix sensas!
Flash intégré. Fonctionne avec film 400 ASA. Étui pratique et bandoulière inclus. Piles pour flash en sus.
24,86 chac.



Rabais de 25%!
Trépieds
2000AF.
Prix courant Woolco, chac.: 69.99
46,96 chac.
2000SOB.
Prix courant Woolco, chac.: 49.96
36,96 chac.

Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1983. Venez tôt pour un meilleur choix.



Pour mieux vous servir, les succursales Woolco seront ouvertes jusqu'à 21h du lundi au samedi jusqu'au 23 décembre 1983.

Woolco
BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul. Taschereau (coin Champlain)
LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin
ST-LÉONARD CARREFOUR RAIMAIS LA NOBLIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talon est
KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. St-Charles
LONGUEUIL PLACE CENTREVILLE boul. Roland-Therrien et Curé-Poirier
REPENTIGNY LES GALERIES RIVE-NORD 100, boul. B.-Hyo
ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 411, boul. Labelle
LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8248, boul. Champlain
SAINT-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire
VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, chemin Dufferin
JOLIETTE GALERIES JOLIETTE 1055, boul. Firestone



VENTILATEUR BANVIL

RL-4825-16, moteur réversible à quatre pales de bois, diamètre de 48'' de couleur blanche ou brune. Contrôle à cinq vitesses inclus.

PRIX CLOVIS 129,95$ EN PROMOTION 89,95$
Quantité limitée

Cette offre se termine le 24 décembre ou à l'épuisement des stocks.

4006
Luminaire moderne au riche fini laiton poli, 6 panneaux de verre biseauté de couleur cognac pour 3 lumières
Prix Clovis 71,95$
Promotion spéciale 57,95$

4010
Luminaire moderne au riche fini laiton poli, 8 panneaux de verre biseauté de couleur cognac pour 5 lumières
Prix Clovis 94,95$
Promotion spéciale 79,95$

ATLANTIS PAR SIGMA LUMINAIRE

Magnifiques luminaires enjolivés de chêne massif avec verres ambrés biseautés, métal fini laiton. Autres modèles de la même famille à bas prix Clovis.

PROMOTION SPÉCIALE
S-155 ..... 169,95$
S-153 ..... 119,95$
S-158 ..... 69,95$
Ampoules en sus

LUMINAIRE CLOVIS LTÉE
6924, rue Saint-Hubert 276-2621
1126 est, avenue du Mont-Royal 527-1261
5001, rue Wellington 766-4333

Noël dans toute sa splendeur... à Place Bonaventure

Venez et retrouvez l'esprit du Temps des Fêtes dans les 150 magasins et boutiques de Place Bonaventure...modes et fascinantes suggestions-cadeaux des quatre coins du monde! Vous y dénicherez ces cadeaux qui font tant plaisir et dont on se souvient longtemps.

Venez prendre le Petit Déjeuner avec le Père Noël.
Amenez les enfants rencontrer le Père Noël, Schtroumpfette et le clown joyeux. Petit déjeuner complet pour $1.59 seulement. Ballons gratuits. Adultes avec enfants seulement. Samedis, les 10 & 17 déc. De 9h à 10h30. Caffe Viadotto. Le Viaduc.

Divertissements de Noël pour enfants
"Théâtre Face à Face". Un spectacle des plus amusants. Samedi, 10 déc. à 12h30. Le Viaduc.
Tous seront enchantés par le magicien-vagabond, la danseuse à claquettes et le clown géant. Les enfants pourront caresser un lionceau et un poulain authentiques. De plus, chaque enfant recevra un petit poisson rouge gratuit (tant qu'il y en aura). Samedis, 10 et 17 déc. entre 13h30 et 17h.
"Bal de rêve"...d'envoûtantes marionnettes! Samedi, 17 déc. à 12h30. Le Viaduc.

Emballage de cadeaux.
Du 12 au 24 déc. Durant les heures d'ouverture des magasins. Coût minime.
Vestiaires.

Musique de Noël
Chorale Notre-Dame de Lourdes: 8 déc. à midi et 17h. 9 déc. à midi. **Le Choeur Nabucco:** 9 déc. à 17h. 16 déc. à midi et 17h. **Chorale Noël d'Antan:** 15 déc. à midi et 17h. 23 déc. à 17h. **Chorale de l'Académie Saint-Gabriel:** 22 déc. à midi (Niveau Métro) et 13h (Le Viaduc). **Clairette—Chants de Noël:** 23 et 24 déc. à midi.

Prix
Un traîneau débordant de prix attend les enfants. Tirage à 11h, samedis, les 10 et 17 déc. Et, à 13h30 ces deux samedis, il y aura tirage d'un Schtroumpf[MD] géant (4 pi.)

Le Père Noël et son train magique
Samedis, les 10 et 17 déc. Visites du Père Noël: 10h30 à 12h. Balades à bord du train magique: 10h30 à 16h. Gratuit.

CFCF—Radio 60—Radiothon
Vous êtes invités à participer au Radiothon Spécial de Noël de CFCF en vue de ramasser des fonds ou de la nourriture pour paniers de Noël. Ces dons seront destinés aux enfants du Montreal Children's Hospital, de l'Hôpital Sainte-Justine et de la Fondation Tiny Tim. À chacune de vos contributions, allumez vous-même une ampoule sur l'Arbre de Noël de la générosité.
Lundi à jeudi (19 au 22 déc.) de 13h à 17h, votre hôte: Steve Bradwell.
Et, vendredi (23 déc.) de 9h à 12h, votre hôte: Jack Curran.

Salon des Métiers d'Art du Québec
Visitez la plus importante exposition et vente d'artisanat au Canada. 3-22 déc. Hall d'exposition.
Frais d'admission minimes.

Place Bonaventure

L'ordination des femmes n'est pas chose faite

■ VATICAN (AFP) — La pression en faveur de l'ordination des femmes, particulièrement vive au Canada et aux États-Unis, ne semble pas avoir beaucoup de chances de modifier la position du Vatican, qui y est opposé.

Si un changement de la place de la femme dans l'Église doit venir, il se fera d'abord dans le cadre de l'évolution générale des rapports entre clercs et laics au sein du peuple de Dieu, estime en substance une spécialiste du Conseil pontifical pour les laics, instance compétente en la matière.

En septembre dernier, Jean-Paul II a rappelé avec force aux évêques américains que les femmes ne sauraient accéder au sacerdoce, tout en soulignant que cette interdiction ne relève pas d'une décision de l'Église, mais découle du dessein de Dieu pour son ministère. Il faut expliquer, ajoutait le pape, qu'il ne s'agit pas d'une discrimination.

Il confirmait ainsi la position de l'Église catholique exposée en janvier 1977 par la Congrégation pour la doctrine de la foi dans une déclaration sur la question de l'admission des femmes au sacerdoce ministériel, publiée en réponse aux questions suscitées par l'ordination des femmes par certaines Églises protestantes.

Arguments

L'exposé se fondait principalement sur trois arguments : la tradition — sauvegardée aussi par les Églises d'Orient —, le fait que le Christ était un homme et que le prêtre doit le représenter, et enfin l'attitude du Christ qui a choisi les 12 apôtres parmi les hommes.

Le Vatican rejetait l'argument selon lequel cette dernière décision du Christ aurait été conditionnée par les coutumes sociales de l'époque. Le document soulignait que Jésus n'avait pas hésité à aller à contre-courant de bien des coutumes juives et que la règle réservant le sacerdoce aux hommes avait été respectée en Grèce, dont la civilisation ne connaissait pas de préjuges à l'égard des femmes.

Ainsi, les femmes voulant consacrer leur vie à l'Église doivent se contenter d'être catéchètes, membre des conseils pastoraux ou aumôniers de lycée. Le poste le plus élevé a été atteint par une religieuse canadienne, soeur Turcot, qui a occupé pendant quelques années les fonctions de secrétaire de la Conférence épiscopale de son pays.

Au Vatican

Au Vatican, les femmes occupant des postes de responsabilité ne sont qu'une poignée, le poste le plus important auquel elles puissent prétendre est celui de chef de bureau : au-delà il faut être ecclésiastique.

Face à l'imposant appareil, le féminisme catholique — qui n'a rien d'un phénomène de masse — dispose de petits groupes de militantes très combatives qui exercent une influence certaine sur leurs conférences épiscopales.

En France et en Belgique, le mouvement femmes et hommes dans l'Église fait figure d'opposition sérieuse. L'Alliance internationale Jeanne-d'Arc, d'origine belge mais avec une importante branche américaine, cherche elle aussi à promouvoir la cause des femmes-prêtres. Enfin, le Forum oecuménique européen des femmes chrétiennes regroupe protestantes et catholiques.

Abandons

Leur argument principal : les femmes quittent l'Église comme les ouvriers l'ont quittée. Les statistiques semblent leur donner raison, mais en fait, selon des sources ecclésiastiques, les départs des femmes sont liés surtout à la déchristianisation générale des sociétés occidentales et non à la question de l'ordination des femmes.

Au Canada, les aspirations féministes s'expriment au sein d'un comité ad hoc de la Conférence épiscopale présidée par Mme Elisabeth Lacelle.

Le comité a contribué à la préparation des interventions canadiennes au synode des évêques et c'est ainsi que l'archevêque de Québec, Mgr Louis-Albert Vachon, a appelé à la réconciliation entre hommes et femmes dans l'Église, mais son discours n'a pas déclenché le débat qu'avaient espéré les féministes d'outre-Atlantique.

Le pape, faisait-on observer dans les couloirs, ne peut prendre de décision autre qu'universelle. Ce pour quoi sont mûrs — peut-être — les catholiques américains et canadiens, provoquerait sans doute un choc aux conséquences incalculables dans d'autres sociétés catholiques.

1903-1983 PASCAL

Des cadeaux distingués...

Percolateurs pour auto

VOTRE CHOIX

5.48 ch.

1/2 PRIX



Capacité: 500 cc. Prépare le café en 10 à 15 min. Cordon 5 pi. Se branche dans l'allume-cigare..... Notre prix 10.95

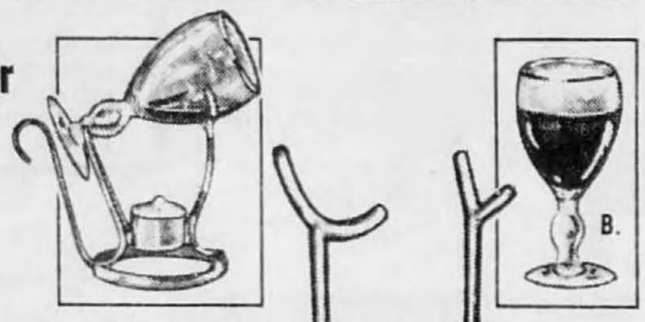


Élégantes cannes sectionnées à pommeau en laiton

Notre prix 9.88 ch.

Canne démontable 3 sections en bois véritable. Choix de pommeaux en laiton massif. Pratiques et d'un chic indiscutable. Idéale pour collectionneur.

Pour bien terminer votre repas



A. Brûleur à alcool

Notre prix 8.95 ch.

Fini chrome. Pour des cafés exotiques, des brandy ou cognac flambés.

B. Verres à café irlandais

Verres sur pieds pour des cafés irlandais. Notre prix 1.95 ch.

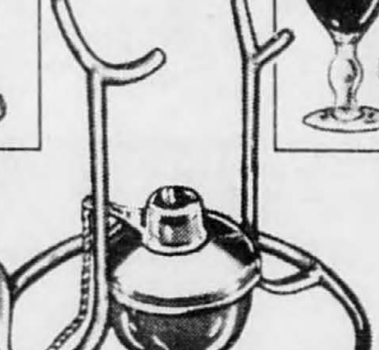
Plat à dinde



Notre prix 18.75 ch.

Grande assiette ovale 18 po avec motif de dinde. Pour un service élégant!

Tamis anti-éclaboussure



Notre prix 1.97 ch.

Finies les éclaboussures lorsque vous faites vos fritures. Avec poignée.

QUI DIT QUINCAILLERIE...DIT PASCAL!

CENTRES COMMERCIAUX
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150
- Boulevard Pie IX — Jean-Talon E 722-4681
- Normandie — Boul. De Salaberry 334-6311
- Dorval — 950 Herron Road 631-4291
- Fairview — Pte Claire 695-6655
- Greenfield Park — 473 Boul. Taschereau 672-1771
- Le Carrefour Laval — 3055 Boul. Carrefour 687-1220

MAGASINS
- 6824 Côte des Neiges 735-2534
- 301 ouest rue St-Antoine 878-5574
- 5742 av. du Parc 878-5600
- 4833 ouest rue Sherbrooke 878-5605
- 4050 Wellington, Verdun 878-5611
- 1493 ouest rue St. Catherine 878-5566
- 1819 av. Dollard, Lasalle 364-4442

1903-1983 PASCAL

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 24 DÉC. NOTRE PRIX INDIQUE NOTRE PRIX DE TOUS LES JOURS. LIVRAISON SANS FRAIS AVEC ACHATS DE 100.00$ OU PLUS.

DEVENEZ UNE SECRÉTAIRE PROFESSIONNELLE
LE MONDE DES AFFAIRES VOUS DEMANDE

Choisissez la nouvelle formation en secrétariat au Collège LaSalle avec le

TRAITEMENT DE TEXTES

- SECRÉTARIAT RÉGULIER (niveau collégial)
- SECRÉTARIAT INTENSIF (pour diplômes collégiaux et universitaires)

Traitement de textes et stage contrôlé au bureau modèle
Spécialisations: juridique, médicale ou administrative
Langue seconde

- PROGRAMME PARTIEL
Techniques de base de secrétariat

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT POUR JANVIER 1984



COLLÈGE LASALLE

CAMPUS CENTRE-VILLE
2015, rue Drummond
Montréal, Québec
H3G 1W7
281-1919

CAMPUS SYLVIA GILL
145, avenue Cartier
Pointe-Claire, Québec
H9S 4R9
695-2064

Le service de placement aide les diplômés à trouver un emploi.

Health-tex®



33%

de rabais sur de nombreux articles

Choix de vêtements de qualité exceptionnelle pour enfants, en tailles 3 mois à 14 ans.

Vêtements coordonnés pour enfants. Ils en sauteront de joie!

Carrefour Laval, Chomedey Laval, Québec

Retour des sages-femmes aux États-Unis

■ NEW YORK (AP) — Un nombre croissant de femmes américaines reviennent à l'ancienne tradition d'accoucher à la maison avec une sage-femme, une tendance qui reflète le besoin d'un contact et d'une attention plus personnalisée que les docteurs ne peuvent fournir à l'hôpital.

La plupart des enfants dans le monde naissent avec l'aide de sages-femmes mais depuis plus d'une vingtaine d'années la tendance aux États-Unis et en Europe était d'accoucher à l'hôpital. En 1900, moins de cinq pour cent des bébés américains naissaient à l'hopital. En 1979, la proportion était de 99 pour cent.

Aujourd'hui, environ 3 pour cent des futures mamans ont recours à une sage-femme pour mettre au monde leur enfant, y compris dans les hôpitaux où un médecin n'est appelé qu'en cas d'urgence.

Les femmes veulent ainsi éviter une relation aseptisée et clinique à la maternité dans laquelle la femme est traitée comme si elle allait subir une importante opération chirurgicale.

La mode dite de la naissance naturelle — qui évite l'anesthésie et permet au père de participer à l'accouchement — a contribué à la vogue des sages-femmes. « Être enceinte n'est pas une maladie et l'accouchement n'est pas une opération », affirme Ruth Watson Lubic, sage-femme directrice d'un centre de maternité à New York.

Dans ce centre, intraveineuses, médicaments sont évités et les femmes peuvent accoucher entourées du nombre de personnes qu'elles souhaitent et rentrer chez elles 12 heures après. Dans les hôpitaux ce délai est de trois à cinq jours.

Soutien

« Nous voulons que les femmes soient soutenues et cela signifie souvent la présence de la famille. Mais ce qu'une femme entend par famille peut être un ami, une grand mère », explique Mme Lubic.

Toutefois les femmes qui ont eu cinq enfants ou plus, ou attendent des jumeaux, nécessitent une césarienne ou ont déjà eu des fausses couches ne sont pas acceptées, pas plus que celles souffrant de problèmes cardiaques, de foie ou d'autres problèmes physiques.

Ainsi depuis l'ouverture du centre en janvier 1976 plus de 1 600 bébés sont nés dans ce centre, situé à 10 minutes en ambulance de l'hôpital le plus proche. On ne sait jamais.

De nombreux médecins estiment d'ailleurs que ce type d'accouchement n'est valable que si un hôpital se trouve à proximité. « Quand une patiente a une hémorragie, par exemple, il faut agir très vite et chaque minute compte ». Reste que seul deux à trois pour cent des accouchements présentent des complications.

Il est vrai que ce retour des sages-femmes a été favorisé par l'évolution de leur formation. En effet pendant longtemps aux États-Unis, la sage-femme était synonyme de vieille femme, les poches pleines de fioles aux étranges couleurs et aux ongles sales. C'est seulement en 1925 que Mary Breckenridge, une Américaine éduquée en Europe, donna à la profession ses lettres de noblesse en écumant les montagnes du Kentucky à cheval, réduisant considérablement la mortalité infantile.

Aujourd'hui, il existe 3 000 sages-femmes aux États-Unis.

Progrès des relations sexuelles avant mariage

■ NEW YORK (AP) — Le nombre de femmes en faveur des relations sexuelles avant le mariage est de plus en plus élevé, mais la majorité des femmes désapprouvent les aventures extraconjugales.

Deux femmes âgées de 18 à 24 ans sur trois estiment que les relations sexuelles avant le mariage sont acceptables, contre une seule femme de plus de 55 ans sur trois, révèle un sondage publié dans le numéro de janvier du magazine Glamour.

Malgré la différence d'âge, le nombre de femmes qui désapprouvent les relations sexuelles prémaritales a dégringolé à 44 pour cent comparativement à 51 pour cent l'an dernier.

Par ailleurs, quatre femmes sur cinq, peu importe leur âge, désapprouvent les aventures extraconjugales, révèle le sondage. Près de 85 pour cent des femmes mariees sont contre, comparativement à 69 pour cent des célibataires.

D'autre part, 55 pour cent des 1 000 femmes âgées de 18 à 65 ans interrogées trouvent l'homosexualité inacceptable.

Homosexualité rejetée

Environ 82 pour cent des juives interrogées ne peuvent accepter la façon de vivre des gais, comparativement à un peu moins de la moitié des catholiques et un peu moins du tiers des protestantes, indique le magazine.

Neuf femmes sur dix ont révélé qu'elles désiraient se marier et avoir des enfants et 62 pour cent — comparativement à 69 pour cent l'an dernier — estiment que les femmes doivent demeurer au foyer avec les enfants d'âge préscolaire.

Soixante-treize pour cent pensent qu'il est acceptable pour une femme qui n'a jamais été mariée d'avoir et d'élever un enfant seule. Mais 81 pour cent affirment que la femme ne devrait pas « automatiquement » obtenir la garde de l'enfant après un divorce.

Soixante-onze pour cent affirment qu'elles ont droit à l'avortement, mais le nombre de celles qui se prononcent fortement en faveur a légèrement baissé.

CLINIQUE DE CONSULTATION ET DE THÉRAPIE SEXUELLES C.C.T.S.

Difficultés sexuelles - Problèmes de couple

Sexothérapie — Psychothérapie — Croissance

Pour renseignements ou rendez-vous

527-4545

1497, boul. Saint-Joseph est, Montréal H2J 1M6

OFFRE SPÉCIALE

12 PORTRAITS PROFESSIONNELS EN COULEUR

STUDIO CANADA



Un 8 x 10
trois 5 x 7
Huit format portefeuille

10.99 1.00 DEPUIS 1935 DE LA PHOTOGRAPHIE $9.99 A LA LIVRAISON

PRIX REGULIER 12.99

Portraits d'agrandissement disponibles à prix abordable avec l'ensemble complet.

Poses à notre choix
frais de 1,00$ par personne, par séance.

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT FACILE

DISPONIBLE À CES DATES-CI

Place Duvernay
Angle du boul. de la Concorde et de Calliers, Laval, Québec

	MAR.	VEN.	SAM.
Déc.	15	16	17
	11h à 20h	10h à 20h	10h à 16h

15-17 St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Québec

	MAR.	VEN.	SAM.
Déc.	15	16	17
	11h à 20h	10h à 20h	10h à 16h

Boul. Chambly et Des Ormeaux
Des Ormeaux, Québec

	MAR.	VEN.	SAM.
Déc.	15	16	17
	11h à 20h	10h à 20h	10h à 16h

Bonimart

pour vous abonner à la presse

285-6911

du lundi au vendredi de 7 h à 18 h

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

AGENT DE PERSONNEL — FORMATION —

La Commission des services électriques de la Ville de Montréal s'occupant principalement de la conception, la construction, l'entretien et l'administration d'un réseau de conduits souterrains, est présentement à la recherche d'un spécialiste en formation du personnel pour combler un poste nouvellement créé.

Sous l'autorité du directeur du personnel, le candidat recherché sera responsable de la conception, l'implantation et la gestion d'un programme de formation et de perfectionnement du personnel adapté aux besoins sans cesse croissants de l'entreprise (140 employés environ).

Le candidat choisi devra posseder un diplôme universitaire dans une discipline appropriée et de 3 à 5 années d'expérience directement reliées à la fonction. Faisant preuve d'un esprit analytique, il saura efficacement mettre en pratique les différents programmes et politiques. Dynamique et possédant de l'initiative, le candidat interviendra à tous les niveaux hiérarchiques et possédera des capacités supérieures en communication tant écrite qu'orale.

En plus d'avantages sociaux substantiels, la Commission des services électriques offre un salaire compétitif tenant compte des qualifications du candidat choisi.

Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au Bureau du personnel de la Commission avant le 31 décembre 1983 à l'adresse suivante:

Commission des services électriques de la Ville de Montréal
a/s Directeur du personnel
110, boul. Crémazie ouest, suite 900
Montréal (Québec) H2P 1B9

N.B.: *Ce concours est également ouvert aux hommes et aux femmes.*

ENSEIGNANTS(ES)

Le collège de Drummondville sollicite des candidatures d'enseignants(es) pour combler des charges d'enseignement à la session hiver 83 dans les disciplines suivantes:

TECHNIQUES D'ESTIMATION ET D'ÉVALUATION FONCIÈRE
221-230-78 Milieu physique
221-414-81 Produits et matériaux de construction
221-524-77 Estimation (Génie civil)

ELECTROTECHNIQUE
243-230-78 Semi-Conducteurs

PHYSIQUE
203-101-77 Mécanique
203-302-74 Optique et structures de la matière.

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
410-623-79 Contrôle interne et vérification
401-430-79 Gestion du personnel

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline, bonne connaissance du français écrit et parlé et, de préférence, formation en psycho-pédagogie et expérience de l'enseignement au niveau collégial.

Nous demandons à toutes les personnes intéressées à postuler ces charges d'enseignement de le signaler par écrit au plus tard le 19 décembre 1983, à:

M. Simon Du Mouchel
COLLÈGE DE DRUMMONDVILLE
960, rue Saint-Georges
Drummondville (Québec)
J2C 6A2

MANUFACTURIER DE PRODUITS ALIMENTAIRES

recherche

UN(E) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Notre entreprise est une manufacture de produits alimentaires pour les H.R.I., les pâtisseries, l'industrie alimentaire, une des plus grossis au Canada, avec un excellent taux d'expansion.

Nous recherchons un(e) représentant(e) des ventes mature, agressif(ive) , bilingue, avec d'excellente possibilité d'avancement a un poste de direction.

Le territoire disponible est dans la région de Montréal avec voyagement minime à l'extérieur de la ville.

Nous fournissons une auto de compagnie, un compte de dépenses, d'excellents bénéfices marginaux, salaire de base, commission, bonis.

L'expérience dans les ventes est une nécessité et un grand avantage dans les ventes de produits alimentaires.

Un curriculum vitae doit être envoyé à:
La Presse, Réf.: 12881
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

Nos employés ont connaissance de cette annonce.

COMPTABLE AGRÉÉ

Un cabinet d'experts comptables oeuvrant dans la région de Montréal, recherche un comptable agréé ayant à son actif quelques années d'expérience professionnelle.

Nous offrons une possibilité d'association.

Faire parvenir curriculum vitae à:
La Presse, réf.: 12879
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

Hudon et Deaudelin ltée

COORDONNATEUR EN SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Hudon et Deaudelin, compagnie spécialisée dans la distribution alimentaire (IGA Boniprix) et comptant près de 600 employés, est à la recherche d'un coordonnateur en santé et sécurité au travail.

Se rapportant au directeur du personnel, le titulaire de ce nouveau poste au sein de la compagnie, aura principalement à élaborer, rédiger et contrôler des politiques et procédures en matière de santé et sécurité au travail. De plus, le titulaire fera partie du comité de santé et sécurité et administrera les dossiers des accidentés.

Une expérience dans le domaine de la santé-sécurité ainsi qu'une connaissance des lois et règlements s'y rattachant sont nécessaires.

Ce poste intéressera les personnes dont le salaire actuel se situe aux environs de 20 000$ à 22 000$ annuellement.

Veuillez adresser votre curriculum vitae avant le 31 décembre 1983 à:

Hudon et Deaudelin
Service des ressources humaines
11281, Albert-Hudon
Montréal-Nord (Québec)
HI6 3J5

CENTRE D'ACCUEIL VAUDREUIL

CENTRE D'HÉBERGEMENT POUR ADULTES D'UNE CAPACITÉ DE CENT (100) LITS ET DOTÉ D'UN CENTRE DE JOUR

RECHERCHE

UN (1) DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Sous l'autorité du directeur général, il administre les activités relatives aux finances, personnel et services auxiliaires.

Exigences:
— Diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou administratives ou toute autre formation jugée équivalente.
— Une expérience polyvalente de trois (3) ans en gestion financière et en personnel constitue un critère essentiel à l'emploi.
— Une excellente connaissance des normes et pratiques de gestion du réseau des Affaires sociales sera considérée comme un atout appréciable..

Conditions de travail:
— Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du Ministère des Affaires sociales.
— Le salaire peut varier entre $27,974 et $39,434 (en voie de révision).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant mercredi le 11 janvier 1984, 14h00, à:

M. Léonard Vincent,
Directeur général,
Centre d'Accueil Vaudreuil,
408 boul. Roche,
Vaudreuil, Qué. J7V 7M9

ABBDL-TECSULT
experts-conseils

Alimentation en eau

Chargé de projet

Le GROUPE ABBDL-TECSULT, société d'experts-conseils, recherche les services d'un chargé de projet.

Le titulaire, ingénieur civil ou sanitaire possède une vaste expérience dans le domaine de la direction technique d'études pour l'adduction d'eau potable en milieu urbain. Il devra également avoir agi à titre de chargé de projet dans le cadre d'une extension de moyens de production, d'adduction de stockage et de distribution d'eau potable dans un pays en voie de développement, préférablement en Afrique. En plus des responsabilités techniques, le poste implique la mise en place de toute la logistique requise pour la réalisation du projet. Le lieu de travail sera au siège social de Montréal, mais impliquera quelques séjours en Afrique. La connaissance du français est essentielle. Ce poste doit être comblé immédiatement.

Pour entrevue, faire parvenir votre curriculum vitae au Directeur du personnel.

85, rue Ste-Catherine ouest, Montréal
Québec, Canada H2X 3P4

RESPONSABLE DE LA PLANIFICATION ET CONTRÔLE DE LA PRODUCTION

Une entreprise d'envergure internationale dans le domaine de l'imprimerie commerciale est à la recherche d'une personne autonome et dynamique pour combler ce poste à son usine des Cantons de l'Est.

Le candidat idéal devra posséder une formation universitaire ou l'équivalent, être bilingue et posséder une expérience de cinq (5) à dix (10) ans dans l'imprimerie commerciale offset, incluant les opérations de finition.

Nous offrons un salaire très concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Service des ressources humaines
C.P. 70, Succ. N
Montréal, Qc H2X 3M2

VENDEUR(EUSE)

de maisons unifamiliales

Compagnie de construction établie depuis 20 ans est à la recherche d'une personne avec expérience pour s'occuper de la vente de maisons neuves sur un projet de grande envergure. Candidat sérieux seulement. Références demandées.

Faire parvenir votre «curriculum vitae» à:

La Presse, référence 12884
C.P. 6041, succ. «A», Montréal H3C 3E3

Attaché de recherche ayant Ph.D. et au moins trois ans d'expérience dans les travaux suivants: Structure et biosynthèse des glycoprotéines; rôle des polyprenois durant la glycosylation; effets d'inhibiteurs de glycosylation sur des cultures de cellules. *Soumettre candidature ainsi que curriculum vitae et le nom de trois références à* **Dr. A. Herscovics,**

McGill Cancer Centre
3655, Drummond, Montréal H3G 1Y6

CEGEP DE SAINT-JÉRÔME

Le **Cegep de St-Jérôme** sollicite des candidatures pour une charge de:

PROFESSEUR

Techniques infirmières
180.601 médecine chirurgie

Qualifications requises:
Posséder un diplôme universitaire de premier cycle et profiter de quelques années d'expérience professionnelle.

Les personnes intéressées doivent poster une demande accompagnée d'un curriculum vitae ***au plus tard le 19 décembre 1983.***

Service au personnel
CEGEP DE SAINT-JÉRÔME
455, rue Fournier
Saint-Jérôme
J7V 4V2

CHEF-COMPTABLE

Une importante entreprise québécoise est à la recherche d'une personne compétente pour occuper le poste de chef-comptable.

EXIGENCES:
— Avoir un titre professionnel ou en voie de l'obtenir.
— De 3 à 5 années d'expérience.
— Sérieux, travaillant, ayant de l'initiative et pouvant relever des défis.

RÉMUNÉRATION:

Un salaire compétitif en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux sera accordé selon l'expérience du candidat.

Si ce nouveau défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

M. Robert Dagenais
5500, Métropolitain est, bureau 100
St-Léonard, Qc H1R 1Z7

RÉVISEUR(E)S-PIGISTES

Une maison d'édition de matériel pédagogique est à la recherche de réviseur(e)s-pigistes.

Fonctions:
— Révision de manuscrits.
— Communication avec les auteurs.
— Correction d'épreuves et de prêts à phogographier.

Exigences:
— Diplôme universitaire de premier cycle.
— Expérience d'au moins trois (3) années du domaine de l'édition (pédagogique, de préférence).
— De préférence, agréé(e) par l'Office de la Langue française.
— Connaissance de la typographie et du graphisme.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 23 décembre 1983 à:

La Presse, Réf. 12882, C.P. 6041,
Succ. A, Montréal, Qc H3C 3E3

Nouveau programme offert au

centre des arts visuels

Débutant le 9 janvier 1984. Cours offerts à tous.

CERTIFICAT I — Formation de base, 10 cours, Aucun préalable. Design, dessin, histoire de l'art, exploration spatiale, formation artistique en textiles ou céramique ou peinture. Préparation à la spécialisation.

CERTIFICAT II — 1ère année de spécialisation, 10 cours. Design, dessin, histoire de l'art. **Spécialisation:** *CERAMIQUE:* façonnage, tournage, glacures. *TEXTILES:* impression, réserves, teintures, tissage, haute lisse et basse lisse et construction. *PEINTURE.*

CERTIFICAT III — 2ième année de spécialisation, 10 cours. Etude et recherche approfondies en *TEXTILES* ou *CERAMIQUE* ou *PEINTURE.* Histoire de l'artisanat et des arts décoratifs. Marketing. Portfolio.

CERTIFICAT IV — Projet en atelier. A l'intention des diplômés ou professionnels qui désirent poursuivre un projet de recherche avec l'appui du Centre.

Programme de certificat à temps plein ou partiel. Certificat II, III et IV admission sur présentation de portfolio.

Cours d'intérêt spécial — Ouverts à tous, Aucun préalable. Bijouterie, calligraphie, peinture, dessin, dentelle, peinture sur soie, tricot, courtepointe, histoire de l'artisanat et des arts décoratifs.

Programme Jeunesse — Age: 4 à 15 ans. Aventures en multi média, peinture, dessin, argile, fibres. Flûte à bec. Semaine et samedis.

Ateliers et conférences — Stimulants cours intensifs de fin de semaine. Textiles, papier, bijouterie, peinture et céramique.

Renseignements: 488-9558
Centre des arts visuels
350, ave. Victoria, Montréal H3Z 2N4 (métro Vendôme)
Permis de culture personnelle No 749536 Loi sur l'enseignement privé.

CARRIÈRES
ET PROFESSIONS

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

REPRÉSENTANTS(ES)

Mettez à profit vos talents de vendeur hors-pair en vous joignants à un organisme établi, spécialisé dans les systèmes informatiques, ayant mis au point une approche unique pour le marché de la petite et de la moyenne entreprise.

Nous avons des postes disponibles pour des personnes motivées, connaissant la vente professionnelle, sachant solutionner les problèmes, ayant un intérêt certain pour les systèmes d'affaires et, surtout le désir d'introduire sur le marché un concept inédit dans le domaine des systèmes de gestion des affaires.

Les meilleurs(es) candidats(es) pourront compter sur des revenus de l'ordre de 50 000$ à 100 000$ par année.

Cette offre devrait intéresser ceux et celles qui...

(A) savent reconnaître une bonne occasion d'affaire;
(B) peuvent compter sur leur habileté à conclure une vente;
(C) ne craignent pas d'être rémunérés(es) sous forme de commissions.

Si vous connaissez votre force à titre de vendeur et que vous croyez que vous devriez gagner plus, communiquez avec nous au **(514) 354-6292** ou faites parvenir votre curriculum vitae à:

INFORMATIQUE Brentwood
INFORMATIQUE BRENTWOOD LTÉE
Carré d'Anjou — Suite 100
7333 Des Roseraies
Anjou, Montréal H1M 2X6

QIT-Fer et Titane Inc., une entreprise minière et métallurgique à la fine pointe de la technologie, qui occupe une place enviable sur les marchés mondiaux, vous offre un milieu de travail propice à votre épanouissement. Nous faisons appel à votre compétence et à votre créativité afin d'améliorer nos méthodes de gestion, nos méthodes d'exploitation et la qualité de nos produits.

Surintendant de l'entretien
Mine — Havre St-Pierre

Relevant du directeur de la mine, le titulaire du poste assure un programme d'entretien préventif efficace et des travaux d'entretien qui permettent une productivité optimale. Il a la responsabilité de coordonner le travail de 25 cadres et d'environ 90 employés rémunérés à l'heure. Il coopère avec le service de l'exploitation afin de limiter les temps d'arrêt.

Le candidat détient une formation universitaire en génie mécanique et possède un minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente. Il démontre des qualités d'administrateur et de meneur. Il fait preuve d'initiative, de détermination et de créativité.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Claude Gagnon
Service des ressources humaines

QIT Fer et Titane Inc.
B.P. 560, Sorel (Québec) J3P 5P6

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

VÉRIFICATEUR INTERNE INFORMATIQUE

L'ENTREPRISE:
La Fédération des coopératives agricoles du Québec opérant des établissements dans la plupart des régions de la province.

LA FONCTION:
Sous l'autorité du directeur du service de la vérification interne, vérifie l'efficacité, la pertinence et la suffisance des contrôles et de la sécurité des systèmes mécanisés en opération à travers l'entreprise. Il doit également s'assurer, dans le cadre du développement de nouveaux systèmes, de l'existence des normes adéquates de contrôle et du suivi de la méthodologie de développement de systèmes en vigueur dans l'organisation.

LE CANDIDAT:
Il possède un diplôme universitaire de premier cycle en informatique ou système de gestion et compte une expérience d'au moins 5 à 7 ans jusqu'à un niveau d'analyste. Il devrait être en mesure de travailler seul ou, à l'occasion, en équipe et avoir une facilité de communiquer autant de façon orale qu'écrite.

Le poste offre un défi important et des chances d'avancement intéressantes.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, confidentiellement, en mentionnant le numéro de référence 8317 à:

DIVISION DES RESSOURCES HUMAINES
Coopérative Fédérée de Québec
C.P. 500, Station Youville
Montréal H2P 2W2

DIRECTEUR, PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET PERSONNELS

La Société Canada Trust, une des plus grandes compagnies de fiducie au Canada, est à la recherche d'une personne dynamique et ambitieuse pour diriger son portefeuille croissant de prêts hypothécaires et personnels dans la région de Montréal.

Tout en assurant la coordination et le conrôle des activités relié à l'administration des prêts hypothécaires et personnels, le candidat sera responsable d'accroître le volume d'affaires déjà existant.

De 5 à 10 années d'expérience sont requises dans l'administration d'hypothèques, l'évaluation de propriétés unifamiliales, multifamiliales, commerciales et industrielles. La personne idéale sera familière avec les procédures de la Société Canadienne d'Hypothèques et de Logement et aura l'habileté de négocier des prêts importants.

Nous offrons un salaire compétitif avec un excellent programme d'avantages sociaux incluant une allocation pour automobile.

Si vous désirez vous joindre à une compagnie grandissante dans l'immobilier, si vous avez une éducation post-secondaire, êtes parfaitement bilingue et occupez un poste similaire, veuillez soumettre votre résumé ainsi que vos expectations salariales à:

M. Keith Wilson, Directeur
La Société Canada Trust
Case Postale 1600, Succursale «B»
Montréal, Québec H3B 3L3

Canada Trust

POUR PLACER UNE ANNONCE DANS
CARRIERES ET PROFESSIONS
COMPOSEZ
285-7320

REPRÉSENTANT DES VENTES
BILINGUE

Un des plus importants manufacturiers de portes et fenêtres en aluminium au Canada, est à la recherche d'un représentant des ventes bilingue afin de mieux desservir sa clientèle sur le territoire de l'Ontario.

Vous devrez avoir un minimum de 3 ans dans la vente au gros et dans la formation de nouveaux concessionnaires, bien connaître le territoire Ontarien et faire preuve de beaucoup d'initiative et d'une capacité de travailler avec un minimum de supervision.

Envoyer curriculum vitae en confidence à:
LA PRESSE, référence: 12880
C.P. 6041, succursale A
Montréal (Québec) H3C 3E3

Division
Horne

La Division Horne de Mines Noranda Limitée exploite une usine de traitement de cuivre à Noranda, Québec.

Comptable principal

(HO83-01)

Sous la direction du Surveillant en chef de la comptabilité, celui-ci est responsable de la compilation et la vérification des données, l'application des clauses aux contrats avec les fournisseurs de concentré de cuivre et rebuts métalliques, et verra aux paiements des montants dus à ceux-ci. Il fera également la compilation et la vérification de l'inventaire des métaux.

Exigences:

La personne recherchée doit posséder un diplôme universitaire en administration, option comptabilité (RIA ou CGA) et 3 à 5 ans d'expérience en comptabilité générale préférablement dans ce champ d'acitivités. Le bilinguisme est un atout.

Conditions de travail:

Notre compagnie offre une rémunération globale et concurrentielle, incluant une gamme d'avantages sociaux particulièrement attrayante. Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 6 janvier 1984 au:

Chef du Service du personnel
Mines Noranda Limitée
C.P. 4000
Noranda, Qc
J9X 5B6

Noranda

GÉRANT INGÉNIERIE

Notre client, une société reconnue dans le domaine de l'aérospatial est à la recherche d'un gérant pour son département d'ingénierie, à son usine située à proximité de Montréal, et possédant des connaissances et de l'expérience en revêtement par diffusion sous entassement.

Ceci est l'occasion rêvée pour celui qui désire donner un nouveau départ à sa carrière et qui possède cinq (5) années d'expérience en revêtement, le diplôme requis, une habileté à établir des relations avec la clientèle, à gérer les professionnels qui l'entourent et à diriger les programmes techniques.

Si vous êtes qualifié et souhaitez vous réaliser au sein d'une entreprise en expansion, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et votre salaire actuel ainsi que celui que vous anticipez à:

Steve Bogas
Executive Search Consultant
INTERNATIONAL SEARCH CONSULTANT INC
333 Babbitt Road
Suite 350
Cleveland, Ohio
U.S.A. 44123

Nous sommes une société de recrutement. Nos compagnies clientes défraient tous les coûts.

L'HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS,
hôpital général de 140 lits, est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DU PERSONNEL

Nature de la fonction: Administrer les activités relatives à la gestion du personnel et aux relations de travail dans le but d'assurer le rendement optimal des ressources humaines dans un milieu favorable.

Exigences: Diplôme d'études universitaires de trois ans en administration (relations industrielles) ou l'équivalent, plus quatre années d'expérience pertinente, de préférence dans le réseau des Affaires sociales.

Salaire: Selon les normes du Ministère des Affaires sociales (Classe 15).

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 31 décembre 1983, au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Hôpital Brôme-Missisquoi-Perkins
950 rue Principale,
Cowansville, Qué.
J2K 1K3

Importante société de prestations de service recherche pour Ottawa, Sherbrooke et Granby 3 excellents vendeurs jeunes, dynamiques ayant le sens de la direction pour responsabilités commerciales pour chacune de ces villes. Poste convenant à jeune diplômé d'études secondaires, parfaitement bilingue, ayant une grande disponibilité. Age souhaitable 28 à 30 ans, obligation de résider sur place.

Envoyer «curriculum vitae» avec photo à:
La Presse, Réf. 12875
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

Centre de Santé Sainte-Famille

Établissement de 87 lits, oeuvrant dans les domaines préventif, curatif et de soins prolongés, dont l'édifice principal est situé dans l'une des plus belles régions du Québec, sur les bords du lac Témiscamingue.

REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)

DIRECTEUR(TRICE) DE SOINS INFIRMIERS

dont les fonctions principales consistent à administrer les activités relatives aux soins infirmiers dans le but de répondre adéquatement aux besoins en soins des bénéficiaires,

— en assurant l'identification et l'analyse des besoins des bénéficiaires en soins infirmiers;
— en assumant la responsabilité de la continuité, du contrôle et de l'évaluation des soins;
— en assurant l'élaboration, l'évaluation et la mise à jour des normes et techniques de soins et en s'assurant de leur mise en application;
— en assumant la responsabilité du respect de la prescription médicale et de la Loi des aliments et drogues;
— en s'assurant de la mise en application des moyens de contrôle des médicaments, drogues et narcotiques;
— en s'assurant de l'élaboration de programmes de soins, d'enseignement et de recherche, s'il y a lieu et en s'assurant de leur réalisation;
— en effectuant toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat, soit le Directeur Général.

EXIGENCES:
— Être membre en règle de l'OIIQ;
— bacc. sc. inf. ou en sc. de l'administration;
— expérience clinique pertinente au poste (3 ans);
— expérience minimum dans un poste d'administration (2 ans);
— leadership;
— capacité de travail en équipe.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX:
Selon les conditions prévalant dans le réseau des Affaires Sociales du Québec. (classe 15)

AUTRES AVANTAGES:
— PRIME D'ISOLEMENT pouvant atteindre 4 545$ / année;
— frais de déménagement payés si la personne choisie demeure à plus de 50 km de Ville-Marie.

DISPONIBILITÉ:
Début janvier 1984.

LIEU DE TRAVAIL:
22 Notre-Dame nord, Ville-Marie, (Témiscamingue), Québec.

Si vous correspondez au (à la) candidat(e) recherché(e) et si vous êtes prêt(e) à assumer un poste de responsabilité avec tout le défi que cela comporte, faites parvenir votre curriculum vitae AVANT le 21 DÉCEMBRE 1983, au:

Centre de Santé Sainte-Famille
a/s Directeur Général
C.P. 2000
VILLE-MARIE, P. Québec J0Z 3W0
Concours: 83-22

Saint-Laurent

COORDONNATEUR AUX ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES

Notre municipalité est à la recherche d'un candidat bilingue dynamique possédant la maturité et les talents en organisation nécessaires pour planifier, coordonner et diriger efficacement sa section. Sous l'autorité du directeur-activités culturelles, le titulaire sera appelé plus spécifiquement à concevoir, coordonner et réaliser les programmes estivaux des terrains de jeux, d'artisanat, de camp de jour et autres programmes à caractère culturel s'adressant aux enfants. Il sera également appelé à organiser certains événements spéciaux.

Titulaire d'un diplôme de premier cycle en récréologie ou en animation culturelle, le candidat aura acquis deux (2) années d'expérience dans l'administration d'activités de loisirs à caractère culturel et plus particulièrement dans des activités connexes au poste. Le candidat devra détenir un permis de conduire valide et posséder une automobile disponible pour le travail.

Le salaire sera déterminé en fonction de la compétence et des qualifications et est accompagné d'une excellente gamme d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le 4 janvier 1984 à:

VILLE DE SAINT-LAURENT
a/s Monsieur Pierre-André Lalonde
Directeur - Personnel
777, boulevard Laurentien
Saint-Laurent, Québec
H4M 2M7

Tél.: 744-7300, poste 2403

CEGEP DE JOLIETTE

PROFESSEURS

SESSION HIVER 1984

Charges d'enseignement — temps complet et temps partiel — dans les disciplines suivantes:

— **Électrotechnique**
— **Techniques infirmières** (obstétrique - pédiatrie - psychiatrie - soins de base - soins médico-chirurgicaux).

Exigences:
— Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée ou formation jugée équivalente.
— Expérience d'enseignement au Collégial souhaitable.

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard mercredi, le 21 décembre 1983, à 17h00, à:

Bureau du personnel
Collège de Joliette
20 sud, rue St-Charles
Joliette, Qc — J6E 4T1

TECCART INTERNATIONAL LTÉE
est à la recherche

D'ENSEIGNANTS EN MILIEU DE TRAVAIL

postes à temps partiel.

Les candidats devront:
— posséder une solide formation en électronique ET / OU microprocesseurs;
— avoir de l'expérience en tant qu'enseignant ou instructeur;
— être familier avec le milieu du travail en industrie.

Possibilité de postes à temps plein à moyen terme.

Les intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 9 janvier 1984 à:

C. Brochu
Directrice adjointe
TECCART INTERNATIONAL LTÉE
3155, rue Hochelaga
Montréal H1W 1G4

CHOCOLAT Jean & Charles CHOCOLATE

REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES

Chocolat Jean & Charles Inc., une compagnie à succès, qui aide des écoles ainsi que des groupes sociaux, culturels et sportifs à se procurer les fonds nécessaires à leur bon fonctionnement, recherche un bon vendeur ambitieux et agressif.

Nos Représentants contactent ces groupes pour leur offrir nos produits et services de campagne d'autofinancement. Travaillant dans un territoire exclusif et protégé, un bon vendeur agressif et imaginatif peut gagner jusqu'à $70,000. dollars l'an avec notre système de commission directe.

Le candidat choisi aura de l'énergie, l'initiative, de l'ambition et le désir de réussir. L'expérience du porte à porte serait un atout.

Répondre en toute confidence à:

DIRECTEUR DES VENTES
CHOCOLAT JEAN & CHARLES INC.
3187 ST-JACQUES
MONTRÉAL, P.Q.
H4C 1G7

PAS D'AGENCE S.V.P.



VENTES
HAUTE TECHNOLOGIE

La compagnie
Allan Crawford Associates Ltd., est l'un des plus importants représentants manufacturiers du Canada, offrant une gamme complète de produits incluant les instruments d'essais et mesures, les systèmes de recherches et les assemblages électroniques. Établie en 1959, la compagnie possède actuellement des bureaux à Vancouver, Calgary, Edmonton, Toronto, Ottawa, Montréal et Halifax.
Un support technique élaboré est fourni au niveau du marketing, grâce à un programme de formation complet, une garantie de service en tous points et des centres de calibration partout au Canada. En outre, un système informatisé en direct permet au personnel de vente un accès instantané à l'état des stocks et aux possibilités de livraison, aux listes de prix et au service d'acheminement des commandes.
Notre service d'emploi possède en outre des renseignements détaillés sur la compagnie.

Notre clientèle
Les clients avec lesquels vous serez appelés à traiter comprennent les services de recherche et développement gouvernementaux, l'industrie lourde, les mines, la pétro-chimie, les aciéries, les pâtes et papiers, l'industrie manufacturière, la haute techonologie, les maisons d'enseignement et les petites compagnies spécialisées en divers domaines.

Les candidats
Ce poste intéressera les personnes possédant au minimum un Bac en sciences ou en ingénierie.
Si vous vous sentez prêts à relever avec dynamisme ce genre de défi, et que vous saurez apprécier les possibilités offertes dans la vente technique, nous vous offrons des perspectives de carrière exceptionnelle.
Poste offert à la division technique de notre bureau de Montréal. Vous serez appelé(e) à visiter la province de Québec, avec une clientèle très variée dans diverses industries.
La personne choisie recevra une rémunération supérieure à la moyenne et une gamme complète d'avantages sociaux.

Offre de service
Veuillez faire acte de candidature par écrit ou appelez directement notre bureau de Montréal, à l'attention de

Brian Frippance,
Allan Crawford Ass. Ltd.
7018, Côte-de-Liesse
St-Laurent, Québec H4T 1E7
(514) 731-8564

CHRDL — LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE

pour son service de
PSYCHIATRIE INFANTILE
est à la recherche d'un(e)

ORTHOPHONISTE

POSTE: Temps complet permanent.

NATURE DE LA FONCTION:
Relevant administrativement du directeur général adjoint, la personne choisie sera affectée prioritairement au service de psychiatrie infantile.

Au niveau fonctionnel, l'orthophoniste fera partie d'une équipe multidisciplinaire coordonnée par le psychiatre responsable du secteur de la psychiatrie infantile.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire du 2e cycle en audiologie-orthophonie.
— Expérience au niveau des modes d'intervention en psychiatrie infantile.

SALAIRE: Selon les normes du M.A.S.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 janvier 1984, à la:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
Centre hospitalier régional de Lanaudière
100, boul. Ste-Anne
Joliette, Qué.
J6E 6J2

SOUSCRIPTEUR(TRICE) SERVICE DES ENTREPRISES

Nous recherchons un(e) souscripteur(trice) possédant un minimum de 3 ans d'expérience dans la tarification et l'analyse des risques commerciaux.

La préférence sera accordée aux candidats(es) détenant leur diplôme d'A.I.A.C. ou étant sur le point de l'obtenir.

Salaire selon compétence.

Contactez: **Mme Nicole Lalonde**
Société Nationale d'Assurances
288-8711

CARRIÈRES
ET PROFESSIONS

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

NovAtel Communications Ltée, une nouvelle force dans le marché des télécommunications, offre une excellente occasion de carrière à son bureau de Montréal à titre d'

Ingénieur en électronique

Vos principales responsabilités comprendront le soutien en matière d'ingénierie aux services de la fabrication, des essais et de l'assurance de la qualité et la liaison avec le service de recherche et développement en ingénierie de Calgary. Vous participerez de plus à la conception de circuits mineurs pour des produits de télécommunications commandés par microprocesseurs.

Vous faites état de 3 à 5 années d'expérience en conception et en langage d'assemblage de microprocesseurs de type 1802 et 8085. Vous possédez des connaissances en circuits numériques CM05, en circuits analogiques et sonores, en amplificateurs opérationnels et en filtres actifs. Une connaissance des circuits de radiofréquence serait un atout.

Nous offrons une excellente rémunération et une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que des possibilités de croissance professionnelle excellentes. Si vous désirez voir les récompenses financières et professionnelles de votre expertise et de vos compétences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Director of Personnel
NovAtel Communications Ltd.
Suite 3108, Esso Plaza, East Tower
425 First Street S.W.
CALGARY, Alberta
T2P 3L8

NovAtel

NovAtel Communications Ltée, une nouvelle force dans le marché des télécommunications, offre une excellente occasion de carrière à son bureau de Montréal à titre de

Dessinateur industriel senior – mécanique

Vous serez principalement responsable d'assurer la liaison avec le service de la fabrication en ce qui concerne les problèmes mécaniques et de fournir le soutien pour les dessins détaillés de châssis électroniques, de produits en tôle, de quincaillerie et de mécanismes simples.

Vous possédez des connaissances approfondies des tolérances et des spécifications pour les matières premières et faites état de solides antécédents dans les domaines du moulage en coquille et du moulage par injection de pièces en plastique.

Nous offrons une excellente rémunération et une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que des possibilités de croissance professionnelle excellentes. Si vous désirez voir les récompenses financières et professionnelles de votre expertise et de vos compétences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Director of Personnel
NovAtel Communications Ltd.
Suite 3108, Esso Plaza, East Tower
425 First Street S.W.
CALGARY, Alberta
T2P 3L8

NovAtel

Spécialiste en informatique de gestion

Il vous suffit de téléphoner...

N'envoyez pas de curriculum vitae, pas de lettre! Vous n'avez qu'à décrocher votre récepteur et à composer notre numéro pour en savoir davantage sur l'offre de notre division Transmission analogique et faisceaux hertziens à Saint-Laurent.

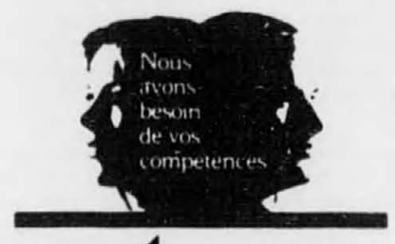
Nous faisons partie d'une compagnie canadienne prospère, chef de file en télécommunications et offrons un poste de

Coordonnateur informaticien

où vous vous spécialiserez en systèmes de fabrication et aurez à planifier et à diriger les opérations de maintenance et de mise au point, en utilisant nos systèmes d'avant-garde. Le candidat doit avoir au moins six années d'expérience dans ce domaine, y compris deux ans passés à titre d'analyste principal en besoins d'utilisateurs chargé de coordonner les travaux journaliers des programmeurs; la connaissance de l'unité centrale d'IBM ou des systèmes HP/3000 (ou des deux à la fois) serait idéale. Le postulant aura un diplôme universitaire ou une expérience comparable dans ce domaine, ainsi que de bonnes aptitudes en communication.

Étant à la tête de l'industrie, nous offrons un salaire et des avantages sociaux très concurrentiels, des perspectives d'avenir et une formation sur place.

Veuillez téléphoner à frais virés (s'il le faut) au 514-331-9611 (poste 7111) le jeudi 15 décembre entre 8h 30 et 17h.



nt northern telecom
MAÎTRISE AUJOURD'HUI LES TECHNIQUES DE DEMAIN

Homelite-Terry, fabricant canadien de produits Homelite et Homelite-Jacobsen, est à la recherche d'un

DIRECTEUR(TRICE) de la mise en marché

LE POSTE:
Sous l'autorité du président avec qui il travaillera en étroite collaboration, le titulaire de ce poste assumera la responsabilité de la mise en marché de nos produits à travers le Canada.

Les responsabilités du poste comprennent l'identification des marchés potentiels, la conception et la mise en oeuvre d'un plan de mise en marché, de même que la coordination des fonctions de publicité et de promotion pour les divers groupes de produits offerts à la consommation.

LES QUALIFICATIONS:
Capable de communiquer efficacement en français et en anglais, la personne recherchée possède une vaste expérience de la gestion du marketing dans le domaine des produits à la consommation et a déjà su s'imposer par son esprit d'entreprise et ses qualités d'organisation.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae à **M. Roger Bissonnet, gérant du personnel, Homelite-Terry-Textron, case postale 1800, Pointe-Claire, Qc, H9R 4R6.**

HOMELITE-TERRY TEXTRON

parabec ltd ltée

INFIRMIER(ÈRE) LICENCIÉ(E)

NOUVEAU POSTE: Parabec, une entreprise dynamique en pleine croissance offrant un service d'examens paramédicaux à l'industrie de l'assurance-vie, vous offre une nouvelle carrière.

Si vous possédez une solide expérience à titre d'infirmier(ère) ainsi qu'une habileté épouvée en relations publiques; cette offre vous intéressera sûrement.

Votre travail vous amènera à voyager au Québec, dans les Maritimes et en Ontario afin de visiter les compagnies d'assurance-vie afin de s'assurer de la satisfaction de celles-ci et de promouvoir nos services. Vous aurez également à recruter et initier nos infirmier(ère)s affecté(e)s aux examens para-médicaux.

Une connaissance de l'industrie de l'assurance-vie est souhaitable. L'initiative et le sens des affaires sont également indispensables. Plusieurs de nos clients se trouvant à l'extérieur du Québec, une bonne connaissance de l'anglais (écrit et parlé) est nécessaire.

Un salaire intéressant, bonis et allocation de voiture en plus d'un programme d'avantages sociaux sont offerts.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er janvier 1984, à l'attention de:

Mme Raymonde Craig,
Adjointe au président
PARABEC LIMITÉE
2477, Sherbrooke est
Montréal (Québec)
H2K 1E8

hp HEWLETT PACKARD

ORDINATEURS

FOURNISSEUR DE SYSTÈMES PERFECTIONNÉS

SPÉCIALISTE EN VENTE DE C.A.D.

La préparation étant complétée, à la suite d'une récente acquisition, nous sommes maintenant prêts à réunir une équipe de vente de premier ordre consacrée au marché du dessin par ordinateur.

Ce poste permettra la vente du Easy Draf², un système perfectionné de dessin par ordinateur, comprenant l'équipement hardware de Hewlett Packard et le logiciel perfectionné de AM International. Un produit extraordinaire est né du mariage de cet équipement hardware et de ce logiciel.

Le candidat idéal pour ce poste doit posséder un diplôme de 1er cycle en ingénierie (ou l'équivalent) et cinq années d'expérience pertinente en vente d'ordinateurs dans la gamme 100K.

Ceux qui sont intéressés à cette opportunité unique sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, sous pli confidentiel à:

M. Robert Desjardins
AM International Inc.
5850 Côte-de-Liesse
Montréal, Québec
H4T 1B6

AM International

(PAS DE BUREAUX DE PLACEMENT S.V.P.)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)



L'ENTREPRISE
Madelipêche opère une flotte de six grands chalutiers dans le Golfe du Saint-Laurent et possède trois usines de transformation du poisson aux Îles-de-la-Madeleine. L'entreprise procure de l'emploi direct à plus de cinq cents personnes. Une réorganisation administrative récente et certains projets de développement créent le contexte dans lequel Madelipêche peut affirmer davantage son leadership sur les marchés.

Madelipêche

LE POSTE, LES DÉFIS
Le directeur général relèvera du président et sera responsable auprès de ce dernier des usines, de la flotte, de la comptabilité, du service du personnel et collaborera en plus aux activités de financement et de mise en marché.

Dans une situation de compétition très élevée sur les marchés, le directeur général aura comme défi principal de développer une organisation efficace des opérations et de générer une productivité accrue de l'entreprise sur les plans technologique, humain et administratif.

EXIGENCES
- Une formation universitaire de premier cycle en administration, génie, sciences humaines ou l'équivalent.
- Une expérience de huit ans en gestion, dont deux années au moins dans un poste de gestion supérieur (directeur général, directeur général adjoint, directeur des opérations), avec réalisation personnelles importantes. L'expérience de gestion en production alimentaire sera un atout très important.
- Une maîtrise de l'anglais parlé et écrit est requise.

MANDAT ET CONDITIONS
L'entreprise désire confier un mandat d'une durée maximale de trois ans à son directeur général. Il s'agit là d'une chance unique de relever un nouveau défi: le manager chevronné y verra une occasion de mettre à profit son expérience et sa maturité; le manager plus jeune et à potentiel élevé y trouvera un tremplin important pour sa carrière. Le salaire et les avantages, il va sans dire, seront compétitifs et reliés à l'expérience et aux compétences du candidat.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 janvier 1984.

CENTRE DE FORMATION ET DE CONSULTATION (C.F.C.)
3689, rue St-Hubert
Montréal, Qué. H2L 3Z9
a/s François Perrier

ARCHITECTE

TÂCHE:
— Préparer plans et devis;
— Effectuer de la surveillance de chantiers;
— Faire des évaluations de travaux.

EXPÉRIENCE:
— Expérience de travail dans les milieux populaires;
— Connaissance du milieu des coopératives d'habitations.

APTITUDES:
— Bon esprit d'iniative;
— Capacité et volonté de participer au travail et au partage des responsabilités de l'équipe de travail;
— Capacité de vulgariser les concepts techniques utilisées lors de l'aménagement de logements coopératifs.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
$15,500 annuel, 5 jours/40 hres semaine

DÉBUT: 3 janvier 84

Faire parvenir «curriculum vitae» avant le 21 décembre 83, 17 hres à l'att. de

Paule Trudeau
HABITATIONS COMMUNAUTAIRES CENTRE-SUD
1353 est, rue Ontario,
Montréal H2L 1S2
Tél.: 521-3387

Représentant des ventes

POSTE DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

Un manufacturier canadien, spécialisé dans la fabrication de files de laine à tricoter, est à la recherche d'un(e) candidat(e) ayant un vif désir de réussir dans le domaine de la représentation.

Cette opportunité est offerte dans un territoire ou l'entreprise est déjà bien implantée et où elle désire y accroître sa présence d'une façon significative. Il s'agit de ville de Laval, de la région du nord de Montréal, de Lachute et de St-Gabriel de Brandon.

Les candidats
Possèdent 2 années d'expérience réussie dans la vente, sont ambitieux, positifs, ont le sens de l'organisation et de l'initiative et beaucoup d'enthousiasme.

Les candidats demeurant dans le territoire désigné seront privilégiés.

Le traitement
Nous offrons une formation professionnelle d'avant-garde. La rémunération est basée sur la compétence et l'expérience du candidat.

Si une carrière vous intéresse dans cette spécialité, veuillez communiquer avec Aline au numéro: **1-800-463-1393** pour un rendez-vous.

REPRÉSENTANT VENTES TECHNIQUES CHROMATOGRAPHIE

Une entreprise en pleine expansion, se spécialisant en produits de chromatographie, recherche un chimiste ambitieux pour la province de Québec et la ville d'Ottawa.

Bilingue, de formation universitaire en chimie organique, et possédant l'expérience des méthodes et techniques de la chromatographie, le candidat aura une bonne connaissance des applications analytiques en laboratoire. Les demandes de personnes ayant d'autres qualifications pertinentes seront aussi considérées.

Avantages sociaux attrayants, voitures fournie, rémunération en fonction des qualifications et de l'expérience.

Veuillez faire parvenir un curriculum vitae en anglais, ainsi que vos exigences salariales, à:

CHROMATOGRAPHIC SPECIALTIES LTD.
P.O. Bag 1150
Brockville, Ont. K6V 5W1

CONTREMAÎTRE DE QUART

Une entreprise manufacturière, située dans la banlieue nord de Montréal, est à la recherche d'un contremaître de quart pour diriger un département de son usine.

Le candidat:
Le candidat recherché est une personne expérimentée dans l'art du faire faire. Il ne craint pas de perdre son temps en expliquant plus d'une fois, il sait s'y prendre pour entraîner le personnel de son équipe, n'hésite pas à faire connaître son évaluation du travail.

Le poste:
Sous l'autorité du surintendant de produciton, le contremaître de quart dirige et coordonne le travail des ouvriers chargés de conduire et d'alimenter des installations, et d'en assurer le fonctionnement afin de revêtir, tremper, saturer et imprégner de matières de résine le papier, et lui donner la finition voulue et une épaisseur uniforme.

Exigences:
- Posséder 5 ans d'expérience en tant que contremaître.
- Posséder un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.
- La connaissance du secteur manufacturier en procédé continu.
- La connaissance du français et de l'anglais est un atout.

Les personnes qualifiées et intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 décembre 1983, à:

Service de recrutement et de sélection du personnel
Dossier nouméro: D-79

COSE
conseil en gestion/formation intégrée

534, rue sherbrooke est
Montréal (Québec) H2L 1K1
Tél.: (514) 288-6811

REPRÉSENTANT DES VENTES PHOTOCOPIE

OE Inc., cherche représentant(e) des ventes énergique pour mise en marché des photocopieurs CANON individuels. Salaire, commission et avantages sociaux. Discrétion assurée. Communiquer avec Marc Paquet au 342-5151, poste 270.

OE Inc.
5990, Côte de Liesse
Montréal, Québec
H4T 1V7

OE

C.L.S.C. de Farnham

recherche un(e)

MÉDECIN

pour remplacement dès maintenant jusqu'en mars 1984

— **Consultations individuelles** sur rendez-vous au C.L.S.C.
— **Suivi des patients** hospitalisés à l'hôpital Brome-Mississiquoi Perkins de Cowansville (une semaine sur 4).

Pour renseignements, communiquer avec

Dr Maryse Messier
Chef de dép. de médecine générale
C.L.S.C. de Farnham
(514) 293-3622

Nous cherchons le personnel suivant:

INGÉNIEURS — TECHNICIENS ET DESSINATEURS
— Civil, structure, analyse dynamique
— Électrique, instrumentation et contrôle, simulation de systèmes.
— Mécanique — assainisement des eaux.
— Hydraulique, hydrologie.
— Informatique, gestion de systèmes et programmation.

COMPTABLE (1) — ESTIMATEUR (1) — ARCHITECTE (1) — GESTIONNAIRE (1) DE PROJET utilisant l'informatique comme outil de travail.

SECRÉTAIRES (2)
Tout le personnel de cette compagnie est engagé sur une base contractuelle.

Faire parvenir votre curriculum vitae qui sera traité confidentiellement à:

Directeur du personnel
Case postale 786
Montréal H2W 2P3

CONSEILLER EN PERSONNEL

Avec formation universitaire ou expérience valable.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 12877
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qc H3E 3C3

JEUNE COMPTABLE AGRÉÉ

Un petit bureau invite un jeune comptable agréé à collaborer au service d'une clientèle diversifiée.

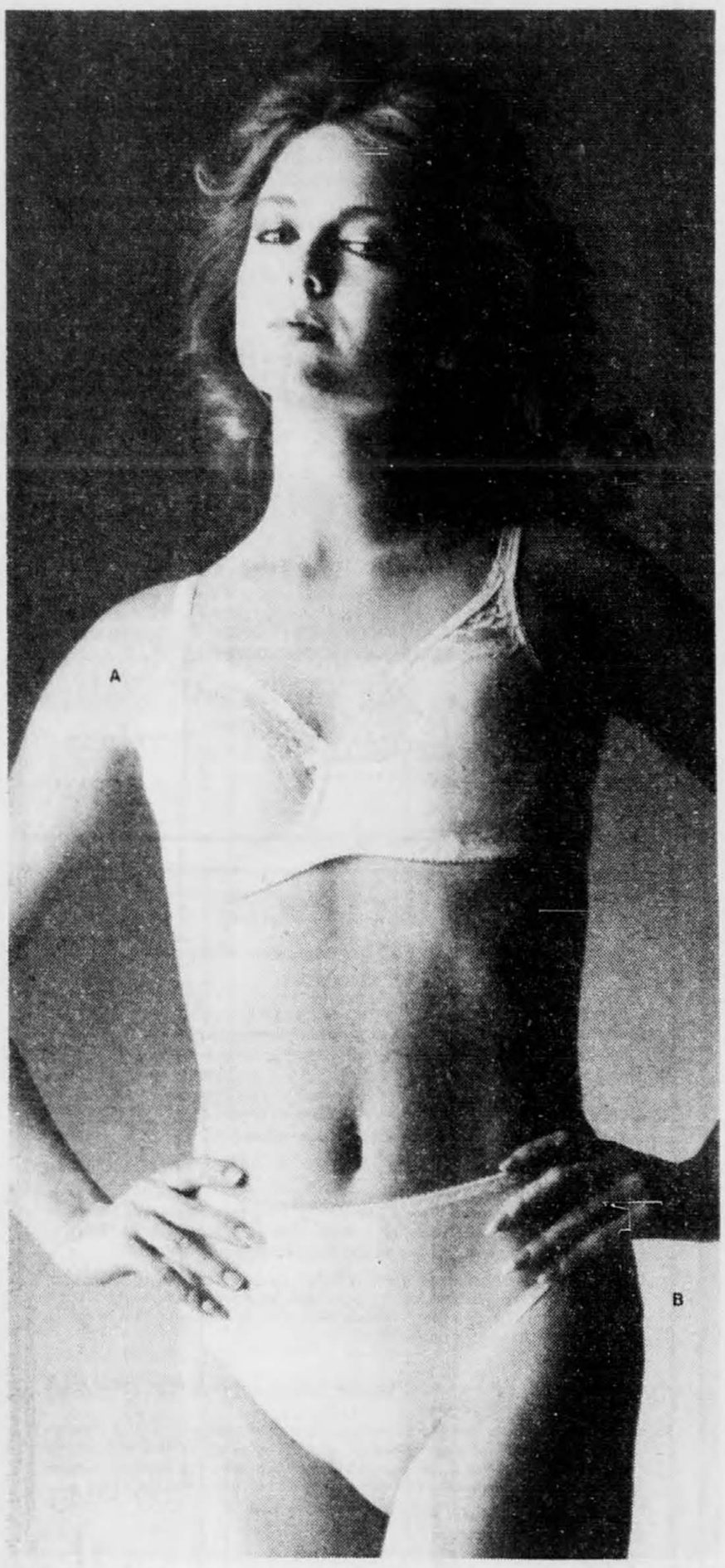
Faire parvenir votre «curriculum vitae» à:

Serge Bodson, c.a.
5913 av. Christophe-Colomb
Montréal H2S 2G3

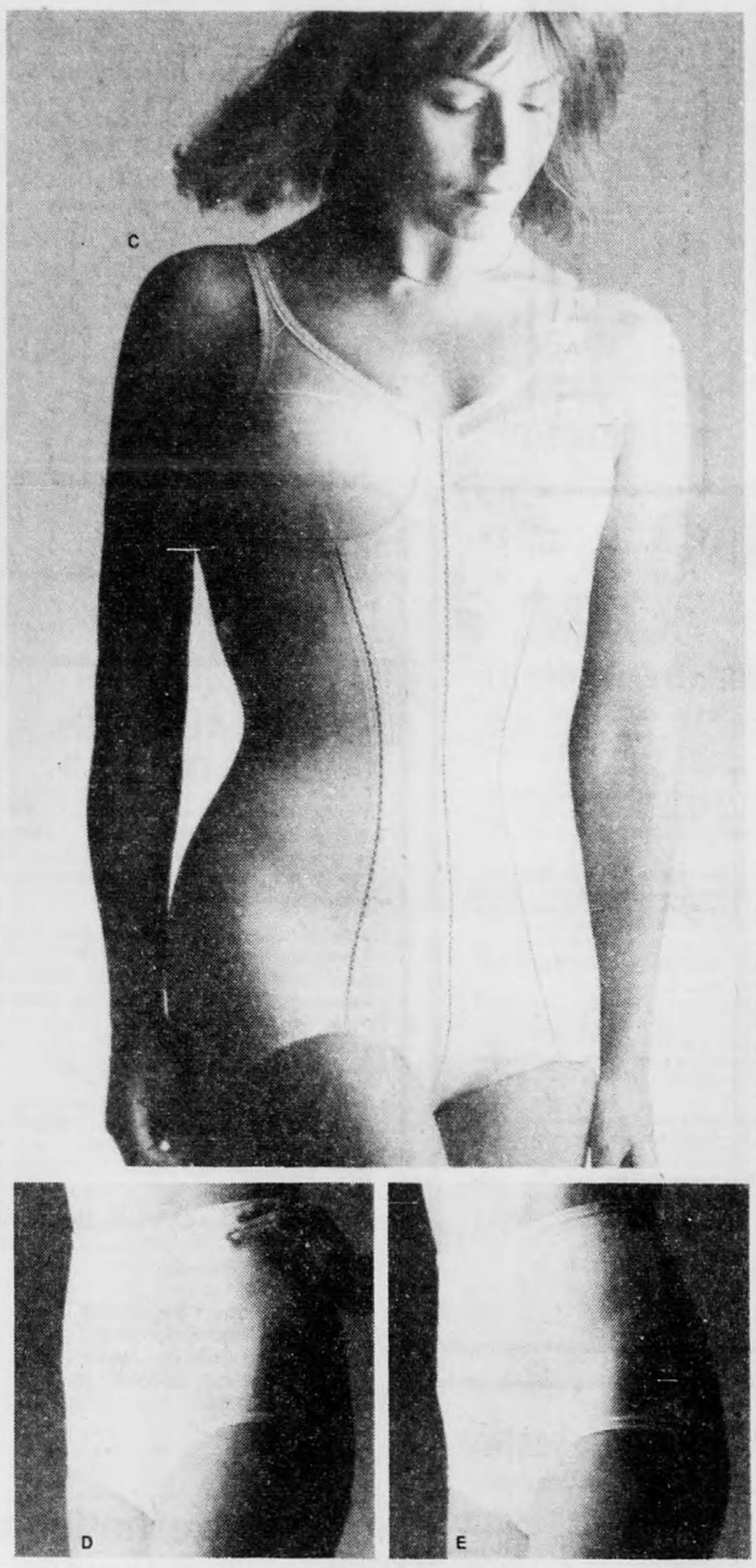
Meilleurs voeux meilleures affaires

Voici l'occasion de vous procurer de jolis dessous chez Sears

Rabais 25% à 30%


A

B


C

D

E


F


G


H



J



K



L



M



N



P


R


S

a- Soutien-gorge à armature avec bonnets sans couture en polyester ornés de dentelle de nylon. Côtés et dos en nylon-élasthanne. Beige ou blanc. Wonderbra® No 1219.
34-38B. 18R 042 752 B.
Ord. 17,50 $.....**13,10 $** ch.
34-38C. 18R 042 753 B.
Ord. 17,50 $.....**13,10 $** ch.
34-38D. 18R 042 754 B.
Ord. 18,50 $.....**13,85 $** ch.

b- Culotte Sears en nylon élasthanne. Modèle très confortable pour un maintien léger. Gousset doublé coton. Noir, beige ou blanc. Tailles 26-30.
18R 010 001 B. Ord. 4,50 $.....**3,15 $** ch.

c- Exclusivité Sears! Combiné Samba II®. Confectionné en nylon-élasthanne pour un maintien moyen. Bonnets en 3 sections, jambes à bande agrippante, gousset agrafé doublé. Beige.
34-38B. 18R 016 430 B. Ord. 26 $.....**18,20 $** ch.
34-42C. 18R 016 431 B. Ord. 26 $.....**18,20 $** ch.
36-42D. 18R 016 432 B. Ord. 26 $.....**18,20 $** ch.

d- Culotte en nylon Antron® III à jambes avec élastique. Élastique recouvert à la taille, jambes. Gousset doublé coton. Blanc, chair, rose ou bleu. Tailles P, M et G.
18R 014 171 B. Ord. 2,25 $.....**1,65 $** ch.
Tailles TG et TTG.
18R 014 172 B. Ord. 2,50 $.....**1,85 $** ch.

e- Culotte en nylon Antron® III. Élastique recouvert à la taille. Modèle montant pour bien aller. Blanc, chair, rose ou bleu. Tailles P, M et G.
18R 014 174 B. Ord. 2,25 $.....**1,65 $** ch.

f- Soutien-gorge qui ajoute une taille à votre galbe naturel. Bonnets sans couture en polyester; côtés et dos en nylon-élasthanne. Beige.
32-36A. 18R 036 521 B. Ord. 12,50 $....**9,35 $** ch.
32-36B. 18R 036 522 B. Ord. 12,50 $....**9,35 $** ch.

g- Culotte Samba® II à la taille. En nylon-élasthanne. Baleinage souple pour un maintien moyen. Taille ne roulant pas grippe-bas. Beige. Tailles 28-34.
18R 010 305 B. Ord. 18 $.....**12,60 $** ch.

h- Soutien-gorge Playtex® Cross-Your-Heart à bonnets naturels en polyester qui relèvent et séparent. Côtés et dos en nylon-élasthanne pour un meilleur support. Beige, blanc. Playtex® No 685.
34-38B. 18R 030 122 B.
Ord. 14,95 $.....**10,45 $** ch.
34-38C. 18R 030 123 B.
Ord. 14,95 $.....**10,45 $** ch.
Modèle ouatiné. Beige ou blanc. Playtex® No 314.
34-36A. 18R 036 121 B.
Ord. 15,95 $.....**11,15 $** ch.
34-38B. 18R 036 122 B.
Ord. 15,95 $.....**11,15 $** ch.

j- Soutien-gorge Playtex® Cross-Your-Heart pour poitrine forte. Bonnets en polyester à renforts. Côtés et dos en nylon-élasthanne. Blanc, beige. Playtex® No 152.
34-38B. 18R 042 282 B.Ord. 16,95 $..**11,85 $** ch.
34-40C. 18R 042 283 B.Ord. 16,95 $..**11,85 $** ch.
36-40D. 18R 042 284 B.Ord. 18,95 $..**13,25 $** ch.

k- Soutien-gorge Wonderbra® à bonnets naturels en jersey nylon Crêpeset® et garniture en dentelle. Côtés et dos en nylon élasthanne Lycra®. Beige, blanc. Wonderbra® No 1206.
34-38B. 18R 030 062 B. Ord. 14 $.....**10,50 $** ch.
34-38C. 18R 030 063 B. Ord. 14 $.....**10,50 $** ch.
34-38D. 18R 030 064 B. Ord. 15 $.....**11,25 $** ch.
Modèle ouatiné. Beige, blanc. Wonderbra® No 1209.
34-38A. 18R 036 261 B. Ord. 14 $.....**10,50 $** ch.
32-38B. 18R 036 262 B. Ord. 14 $.....**10,50 $** ch.

l- Joli soutien-gorge à doux bonnets en nylon-élasthanne. Beige, blanc. Pour bonnets A-C. Tailles 32-36. 18R 030 150 B. Ord. 5,49 $.....**4,10 $** ch.

m- Soutien-gorge Wonderbra® à bonnets sans couture. Pour poitrine moyenne ou forte. Bonnets en polyester, côtés, dos en nylon-élasthanne. Beige, blanc. Wonderbra® No 2400.
34-38B. 18R 030 742 B.Ord. 16,50 $..**12,35 $** ch.
34-38C. 18R 030 743 B.Ord. 16,50 $..**12,35 $** ch.
36-38D. 18R 030 744 B.Ord. 17,50 $..**13,10 $** ch.

Commandes téléphoniques acceptées.

n- Soutien-gorge DaisyFresh® sans bretelles. Bonnets en polyester moulé à armture. Côtés, dos en nylon-élasthanne. Dessus des bonnets ornés de dentelle. Blanc, beige. DaisyFresh® No 2958.
32-36A. 18R 056 331 B. Ord. 12 $.....**9 $** ch.
32-36B. 18R 056 332 B. Ord. 12 $.....**9 $** ch.
34-36C. 18R 056 333 B. Ord. 12 $.....**9 $** ch.

p- Soutien-gorge Playtex® pour poitrine forte. Bonnets sans couture en polyester garnis de dentelle. Beige, blanc. Playtex® No 702.
34-38B. 18R 042 062 B.
Ord. 16,50 $.....**12,35 $** ch.
34-40C. 18R 042 063 B.
Ord. 16,50 $.....**12,35 $** ch.
34-38D. 18R 042 064 B.
Ord. 17,50 $.....**13,10 $** ch.

r- Soutien-gorge Vogue® à armature. Bonnets en nylon-élasthanne garnis de dentelle. Blanc, beige. Vogue® No 7210.
34-36A. 18R 056 391 B. Ord. 12 $.....**8,40 $** ch.
34-38B. 18R 056 392 B. Ord. 12 $.....**8,40 $** ch.
34-38C. 18R 056 393 B. Ord. 12 $.....**8,40 $** ch.

s- Culotte de maintien léger Playtex®. En tissu polyester-élasthanne avec panneau double devant. Gousset doublé coton. Beige seulement. Tailles 26-32. 18R 010 223 B. Ord. 16,95 $....**11,86 $** ch.

Boutique Intime. Rayon 18.

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au samedi 24 décembre, sauf indication contraire

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 21h du lundi au vendredi; de 9h à 21h le samedi.
Ville St-Laurent, Place Vertu; **Brossard,** Mail Champlain; **Anjou,** Galeries d'Anjou; **Laval,** Carrefour Laval; **St-Jérôme,** Carrefour du Nord; **St-Jean,** Carrefour Richelieu.
Copyright Canada, 1983. Simpsons-Sears Limitée.
Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures. Montréal: **333-5811** St-Jérôme: **432-1130** St-Jean **349-2611.**

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus